

La Subdelegación impulsa las medidas de seguridad en el casco

Juan Luis Gordo subraya que las sanciones por actos vandálicos “están dando resultado”

PÁG. 7



El consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, entrega el galardón a Javier Espinosa

JUAN MARTÍN

Javier Espinosa gana el Cirilo Rodríguez

Es corresponsal de El Mundo en Oriente Próximo

El corresponsal del diario El Mundo en Oriente Próximo, Javier Espinosa, ha sido el ganador de la vigésimo primera edición del Premio de Periodismo Cirilo Rodríguez, en el que quedaron finalistas Carlos Yáñez, delegado de El País en Bruselas, y Luis de Benito, corresponsal de TVE en la capital comunitaria. PÁG. 13

En otro orden de asuntos, Avras reclamó al Ayuntamiento garantías para que las viviendas del recinto amurallado no puedan convertirse en hoteles, ni convertirse en sede de administraciones públicas. Al respecto, Ruiz Carvajal insistió en la necesidad de que el Consistorio adopte medidas previas sobre este asunto, antes de la aprobación de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). “Es muy preocupante ver cómo poco a poco, y casi sin que nos demos cuenta, disminuye el número de casas, porque en los bloques se construyen hoteles”, insistió y denunció que “se está sustituyendo a los vecinos por turistas”.

9/SOCIEDAD

Avras estudia acciones legales por las obras de Las Oblatas

La Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado de Segovia (Avras) pedirá asesoría jurídica para definir las acciones legales que seguirá por los problemas que el derrumbe que se produjo en las obras de Las Oblatas puede provocar a los residentes de la zona. El presidente de Avras, Javier Ruiz Carvajal, indicó que este suceso, que se registró el pasado 31 de mayo, fue “la gota que colmó el vaso” y, tras subrayar el “peligro” que estas obras pueden ocasionar, calificó esta actuación de “absurda”. En otro orden de asuntos, Avras reclamó al Ayuntamiento garantías para que las viviendas del recinto amurallado no puedan convertirse en hoteles, ni convertirse en sede de administraciones públicas. Al respecto, Ruiz Carvajal insistió en la necesidad de que el Consistorio adopte medidas previas sobre este asunto, antes de la aprobación de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). “Es muy preocupante ver cómo poco a poco, y casi sin que nos demos cuenta, disminuye el número de casas, porque en los bloques se construyen hoteles”, insistió y denunció que “se está sustituyendo a los vecinos por turistas”.

ADEMÁS



21/OTERO

Cortado al tráfico el acceso a la estación por un fallo en la estructura del puente

8/TRÁFICO

El Ayuntamiento asegura que el corte por Marqués del Arco no causó problemas

11/MUNICIPAL

Hoy abre al público la piscina al aire libre de Segovia hasta el próximo 4 de septiembre

25/CASTILLA Y LEÓN

Artistas vinculados a la Comunidad exponen sus obras en Nueva York

39/DEPORTES

Rafael Nadal disputará la final de Roland Garros tras ganar al suizo Roger Federer

ENCUESTAS

FERIAS Y FIESTAS

EL ADELANTADO ofrecerá mañana una encuesta sobre las fiestas de San Juan y San Pedro de Segovia

mudanzas
GALLEGO
y reservas:
902 30 60 44
mudanzasgallego@mudanzasgallego.com
BURGOS • PALENCIA • SEGOVIA • VALLADOLID

Segovia • Avila • Roma • Lisboa
París • Tokio • New York...
Sea cual sea tu destino,
cuenta con nosotros.
Especialistas en traslados internacionales.

INMOBILIARIA
Atico
www.aticodesegovia.com

MÁS QUE PALABRAS

ESTHER ESTEBAN

Asilo para las maltratadas

ES, COMO OTRAS MUCHAS, una mujer maltratada cuya vida se ha convertido en un auténtico infierno. La diferencia es que ella nació en un país árabe y, en nombre de unas tradiciones aberrantes, fue forzada a casarse, y sus verdugos -su marido y la familia de éste- quisieron dominarla a base de golpes, insultos y humillaciones. Es una más, pero su historia ha abierto un camino de esperanza en tanto que es la primera mujer que ha conseguido asilo en nuestro país por malos tratos. La decisión del gobierno español de conceder el estatuto de refugiado a una mujer por haber sufrido malos tratos en su país de origen, supone un salto importante en lo que hasta ahora ha sido el campo del asilo y además es un precedente jurídico que deberá tenerse en cuenta en el seno de la Unión Europea.

Pero el asunto va mas allá. El gobierno, y justo es decirlo, está dando pasos importantísimos para abordar este

nuevo tipo de terrorismo en el seno del hogar. Primero fue la ley integral contra la violencia doméstica, que fue aprobada por unanimidad en el Parlamento, y ahora, con medidas como ésta, protege a un sector vulnerable por partida doble: mujeres, maltratadas e inmigrantes.

A estas alturas ya nadie duda de que la persecución de género es un atentado contra los derechos humanos, y el gobierno se ha limitado a aplicar la ley de asilo en sus justos términos, dando su protección a una persona que ha acreditado que no la obtiene de su país de origen. Si a esta mujer se la hubiera devuelto a su país, sola, con sus hijos y sin amparo legal e institucional alguno, posiblemente ya estaría integrando esa lista negra y absolutamente vergonzosa de las muertas a manos de su pareja. Se ha puesto a salvo su vida y su dignidad, por lo tanto ¡bienvenida sea la decisión!

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

Desajuste

LA MAYORÍA DE POLÍTICOS e intérpretes del fracaso de la Constitución europea en Francia y los Países Bajos ha pretendido explicarlo ofreciéndonos una amplia panoplia de emociones, argumentos, actitudes, temores, indignaciones de la derecha, del centro, de la izquierda, de la extrema izquierda y la extrema derecha. Hay de todo menos aventurar siquiera que, a lo mejor, los que han votado 'no' lo han hecho porque no quieren esta Constitución, en unos u otros aspectos que les parecen suficientes para rechazarla. Esta actitud de los entusiastas del 'sí' es bastante inquietante, porque pone de manifiesto que no tienen el menor propósito de enmienda. Contumacia se llama esta figura.

En los referéndums francés y holandés lo que ha habido, a mi entender, ha sido un desajuste grave y de fondo. La Constitución es un patente y escandaloso caso de despotismo ilustrado anacrónico, sólo sostenible si esta mentalidad paternalista se aplica a todo el proceso. Lo que no podía

funcionar, y no ha funcionado, era hacer esta Constitución, y luego, en lugar de hacérsela tragar a la gente sólo por la vía parlamentaria, más controlable, los despotas ilustrados se han querido adornar con la medalla de un referéndum. Y, claro, a la gente le han dado la oportunidad de decir que no, y ha dicho que no, para pasmo de los despotas ilustrados, que ahora se quejan amargamente: "Si es que no se puede dar libertad, porque entonces cada cual hace lo que quiere". Lo que a ellos, obviamente, les parece intolerable.

¿Y en España? Tengo para mí que si aquí el referéndum se hubiese celebrado después de Francia y los Países Bajos, el resultado sería otro. Votó sólo el 42 por ciento del censo electoral, y votó que sí el 70 por ciento de los que fueron a las urnas, lo que significa el 29 por ciento del censo. A esto, Rodríguez lo llama éxito espectacular. Él sabrá por qué. La pregunta es ésta: ¿Cuánta abstención quería decir 'no'? Nunca se sabrá.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "La inmigración estimula el crecimiento económico...", EL MUNDO opina: "La regularización va a tener un efecto positivo sobre la economía española, pero ello no puede hacernos perder de vista sus riesgos y sus costes a largo plazo, que son muy elevados. Ha llegado el momento de plantearse si nuestro país puede sostener un modelo de fuerte ritmo de creación de empleo con bajos salarios, muy vulnerable en una hipotética crisis".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Después de Holanda" afirma que, tras los resultados de los referendos de Francia y Holanda, "Ahora el reto es asumir el golpe sufrido y buscar una salida a la situación creada, algo que realmente no parece fácil, sobre todo si se tiene en cuenta que será Tony Blair quien presidirá los destinos europeos en los próximos seis meses."

EL PAIS En "Los caminos del empleo" dice que "las economías con productividad más elevada presentan una elasticidad menor entre crecimiento y empleo. Precisamente la española está en un momento en el que debe acrecentar el capital tecnológico y de conocimiento para lograr valores añadidos más altos y una productividad más elevada."

LA RAZON En "Una campaña trascendente", LA RAZON afirma: "La incertidumbre, la estrechez del margen en la que se juega la victoria, convertirá la campaña en decisiva, junto a otro factor determinante: el voto emigrante. En ambos campos, Fraga intentará hacer valer su experiencia, su gestión y su carisma."

ABC En el editorial "Violencia 'cultural'", ABC dice que "los recientes episodios de violencia juvenil, dentro y fuera del ámbito escolar, merecen una atención específica de la clase política y de la sociedad, porque indican la formación incipiente de un problema realmente grave" y que "el Estado de Derecho dispone de procedimientos y garantías suficientes para armonizar seguridad y libertad, sanción y rehabilitación."

elPeriodico Su editorial titulado "Punto y aparte en el Barca" afirma que "El Barca debe recuperar inmediatamente la paz interna. Si Laporta y Rosell juegan limpio, cuando expire el actual mandato podrán medirse en unas elecciones. Porque estas son las reglas del juego."

MADRIGAL



TRIBUNA

RICARDO MANSO CASADO (*)

Sostenibilidad y Kioto

SOSTENIBILIDAD Y PROTOCOLO de Kyoto tienen un mismo origen y son fruto de la preocupación de la sociedad por el futuro, o quizá fuese más correcto decir que surgen como consecuencia de la zozobra del ser humano ante el vertiginoso desarrollo y por su miedo a asumir los avances que la ciencia y la tecnología pueda alcanzar.

El concepto de Desarrollo Sostenible surge, a finales de los años 80, en respuesta a la necesidad de encontrar un equilibrio entre el desarrollo económico y la conservación de los ecosistemas. En el informe Brundtland se define como "El proceso de mejora de la calidad de vida humana que satisface las necesidades del presente sin comprometer la capacidad de las generaciones futuras para satisfacer sus propias necesidades". Este desarrollo debe garantizar las condiciones necesarias para su propia continuación, controlando y suprimiendo sus efectos negativos e implicando, en particular, la preservación y mejora del estado y funcionamiento de los sistemas ecológicos.

El Protocolo de Kyoto nace dentro de lo que se conoce como Conferencia de las Partes, en la tercera de las celebradas, en diciembre de 1997. En este acuerdo, ratificado por las naciones firmantes a finales de 2004 y puesto en marcha en febrero de 2005, se propone reducir las emisiones de gases de efecto invernadero a la atmósfera con el fin primordial de evitar un cambio climático fruto de la actividad humana.

Ambos conceptos, Sostenibilidad y Protocolo de Kyoto, tienen su punto de encuentro más intenso en la energía, pues ella, la energía, es un servicio esen-

cial para la economía y el desarrollo, contribuyendo a aumentar la estabilidad social mediante la mejora del nivel de vida.

En las sociedades industriales, tanto la movilidad y bienestar de las personas como la producción de la mayor parte de la riqueza industrial y comercial, dependen de la disponibilidad de energía. Las actividades destinadas a su obtención y consumo son las principales responsables de la emisión antropogénica a la atmósfera, entre otros gases de efecto invernadero el dióxido de carbono.

La reducción de emisiones de CO₂, para evitar que aumente su concentración en la atmósfera, puede lograrse disminuyendo la cantidad de energía utilizada, aumentando la eficiencia energética y empleando combustibles menos contaminantes o tecnologías que no conlleven emisiones.

Todos y cada uno de estos factores han de ser aplicados. No obstante la integración de la dimensión medioambiental en la política energética depende de la producción y uso de energías que no emitan CO₂ -nuclear y renovables-.

El compromiso alcanzado con el Protocolo de Kyoto es un hecho muy encomiable y un acto de buena voluntad, pero su eficacia en la solución del problema que se pretende ha de ser puesto en duda, pues los países en vías de desarrollo, poseedores de prácticamente la mitad de la población mundial, no están obligados a su cumplimiento y los que se comprometieron disponen de la posibilidad de "pagar" para seguir contaminando.

Por otra parte, es igualmente

sabido que al menos durante los próximos treinta años no se podrá prescindir de las actuales fuentes de energía primaria y, en consecuencia, la generación de CO₂ es inevitable, lo que significa que suprimir su dispersión en la atmósfera pasa por la captura y no por la prohibición de producción, todo ello en el supuesto de seguir manteniendo el actual grado de desarrollo.

El Protocolo de Kyoto parece claro que no es la "piedra filosofal" para el caso que nos ocupa, pero si se podría considerar el primer hito de lo que ha de ser una legislación universal que vigile la salubridad del Planeta, a la vez que, adecuadamente enfocado, el motor que estimule e incentive la búsqueda de tecnologías eficaces y respetuosas con el medio, pues solo con el progreso científico y tecnológico se compatibilizará el desarrollo y el bienestar.

Nuestra civilización ha sido lograda por sucesivas generaciones que a lo largo de miles de años han ido ganando cotas de desarrollo, bienestar y libertad con el concurso de los descubrimientos científicos y técnicos en el seno de sociedades que asumían en sus estructuras y organización estas materias como esenciales. La permanencia de lo alcanzado, de la civilización en sí, depende de que seamos capaces de seguir caminando por esta línea de trabajo y de organización, lo que implica necesariamente defender la ciencia y la tecnología como los elementos esenciales de la sostenibilidad, el progreso y la calidad de vida.

(*) Ingeniero de Minas. Profesor de la Universidad Politécnica de Madrid

PEDRO ARAHUETES GARCÍA (*)

Segovia se mueve

ES EL MOMENTO DE SEGOVIA; un momento de cambios importantes. El crecimiento de la población, el desarrollo urbano, la renovación y el fortalecimiento de la actividad económica, la cultura que -en todas sus dimensiones- se convierte en motor de transformación de nuestra ciudad.

Es necesario un nuevo dinamismo cívico, que mantenga el sentido de comunidad como elemento de calidad de vida cotidiana. Es importante pensar hacia dónde se quiere ir. Acordar qué modelo de ciudad queremos construir. Acordar un modelo de ciudadanía.

El futuro de la ciudad depende de nosotros, de cada uno de los ciudadanos y ciudadanas de Segovia; de nuestra capacidad de organización, de proyección e influencia externa. De ser capaces de integrar y de coordinar las estrategias y objetivos de los distintos protagonistas en las diferentes dimensiones -económica, territorial, social, cultural...- de este proyecto común que llamamos ciudad.

El rol de los gobiernos locales es, por tanto, el de facilitar, impulsar, promover que, nuestros municipios, definan y consigan sus propios objetivos. Crear un entorno de colaboración, promover el debate y ayudar a conseguir los recursos necesarios para impulsar aquellos proyectos que entre todos hayamos considerado prioritarios.

El proceso de elaboración del Plan tiene que ser un esfuerzo de participación de todos y todas, como sinónimo de responsabilidad ciudadana y de construcción del civismo.

Queremos que la participación sea motivo de encuentro ciudadano, de intercambio de ideas y de generación de conocimientos. Es importante que todos los ciudadanos y ciudadanas se impliquen en los problemas colectivos.

Necesitamos un esfuerzo de creatividad. Estamos en una época de cambios rápidos y profundos. Experimentamos continuamente nuevas formas de vivir, de relacionarse, de trabajar, de generar riqueza... Y todos estos cambios nos exigen estar dispuestos para hacer cosas nuevas o para hacerlas de otra forma.

La creatividad es básica para encontrar soluciones que puedan integrar los intereses de todos, y fortalecer así la cooperación.

Entendemos que ha llegado el momento de construir el consenso sobre los temas clave y conseguir compromisos concretos de acción. Porque es tiempo de reflexionar y decidir sobre opciones de futuro. Opciones de futuro utópicas, pero no ingenuas. Abordando este proceso desde el mayor rigor y compromiso.

"Sólo los hombres que se atreven a ir cada vez más lejos, saben hasta dónde se es capaz de llegar" T.S. Elliot.

(*) Alcalde de Segovia y presidente de Segópolis (Asociación para el Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia)

VISTO Y NO VISTO

¿Prohibido aparcarse?

Bien claro lo dice la señal de la valla: prohibido aparcarse. Quizás debería especificar que la prohibición se dirige a todo tipo de vehículos, incluida esta bañera móvil, para aquellos "listos" que no se han enterado. O quizás, el que ha aparcado este mamotreto en medio de la calle tiene razón y afirma que el código de circulación no especifica, y esta señal se refiere únicamente a los coches. Pero ahí entra la conciencia de cada uno y las normas cívicas que aprendemos desde muy pequeños, pero que a algunos se les olvidan bien pronto. ¿Quién habrá tenido la brillante idea de dejar esta bañera, en buen estado, en plena calle?. Confiamos en que se retire en el menor tiempo posible.

(Foto: Kamarero)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31
BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas), 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Viernes, 3 de junio: Virgilia Arribas de la Cruz (93 años), Carmen Rodríguez Peña (87), Hortensia de Dios Sanz (85), José Hernández Villoslada (68) y Dionisio Sanz Llorente (78).

EXPOSICIONES

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de julio.

Bar Santana

— “Se acabaron los pinceles V20”, artes digitales de Hugo Rodríguez. Hasta el 15 de junio.

Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

Centro Senior Corpus

— Hoy, inauguración de la muestra de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería de Arte

— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio..

Horizonte Cultural

— Exposición ‘Titirimundi 2005’

Hotel Las Sirenas

— Muestra de Teral. Hasta el 15 de junio.

Librería Atenea

— Esmalte al fuego sobre metal de Elena Velilla. Hasta el 7 de junio.

Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

Pau d'Arara

— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.

Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Mario Postigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Somostrero, 11).

Teatro Juan Bravo

— “Mas fuel”, pinturas del Carlos Matarranz. Hasta el 19 de junio.

Universidad SEK

— “...Del propósito de conocerme aun no se nada. 2001-2005” del ceramista segoviano César de las Heras. Hasta el 28 de

junio.

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

Torreón de Lozoya

— Muestra de Javier Granados Centeno en la Sala de las Cabañerizas. Hasta el 5 de junio.

— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo hasta el 26 de junio.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA GRANJA

Galería Garajarte

— “Raíces comunes”, de Juan Pedro Fariás y Rubén Martín de Lucas. De miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 h. y de 18,00 a 21,00 h.. Domingos por la mañana.

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

Zaca Galería de Arte

— Hoy, a las 19,00 h., inauguración de la muestra de pinturas de Laura Gallego Fernández (Dánae). Hasta el 26 de junio.

MADRONA

Restaurante El Molino

— “Jardines”, fotografías de Inma Santibáñez Jiménez. Hasta el 3 de julio.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Pintura en seda de Alicia Mediavilla. Hasta el 19 de junio.

TURÉGANO

Café La Sombra de Lúa

— Hoy, a las 20,00 h., inauguración de “Cuadros artesanos”, pinturas de Cuca. Hasta el 19 de junio.



AGENDA SOCIAL

▼ BODA



Nuria y Dani contraen hoy matrimonio, a partir de las seis de la tarde. Sus padres y sus amigos, que les quieren mucho, les desean mucha felicidad.

▼ CONFERENCIA



El psiquiatra **Manuel Faraco Favieres** ha impartido una conferencia en la Sala Caja Segovia sobre anorexia y bulimia, dentro del ciclo “Medicina y Salud”. (Foto: F. Peñalosa)

▼ EXPOSICIÓN



Carmen y Charo, os deseamos mucha suerte con vuestra exposición de pintura durante este mes de junio en el **Desván de Patricia**, en Valsain.

VALSAIN

CENEAM

— Fotos sobre la Península Antártica e Islas Shetland del Sur. Hasta el 30 de junio.

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.

El Desván de Patricia

— Colectiva de Rosario Muñoz y Carmen Vaca. Hasta el 1 de julio.

VILLACASTÍN

Hostería D'Alpau

— Muestra de óleos de Carmen Cañedo. Hasta el 30 de junio.

BARCELONA

Espai d' Art Pagés

— “Paisaje en el camino”, pinturas y dibujos del segoviano Carlos Costa. Hasta el 18 de junio.

CONVOCATORIAS

HOY

- ◆ **Rastrillo:** Hasta hoy, rastrillo solidario en la parroquia de Santo Tomás dentro de la VII Jornadas Solidarias. Mañana, juegos infantiles, chato solidario y misa a las 12,00 h., dedicada a los niños y a las 13,00 h. para los mayores.
- ◆ **Cultura judía:** Jornadas en La Alhóndiga. A las 10,00 h., asamblea anual de la AEEHJ, solo para socios.
- ◆ **Teatro:** Hasta el día 5, a las 22,00 h., representación de cuatro piezas breves de Federico García Lorca en la Casa de la Tierra a cargo del Aula de Teatro de l Campus de Segovia de la UVA.
- ◆ **Centro Ntra. Sra. de la Fuentisla:** Jornada de clausura de la semana festiva. A partir de las 11,00 h., celebración del día de la familia con misa en los jardines; 12,00 h., entrega de premios del concurso de fotografías y, a las 15,00 h., almuerzo y baile.
- ◆ **Teatro:** Teatro Juan Bravo. A las 20,30 h., "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona, con la compañía Juanjo Seoane Producciones.
- ◆ **Cuenta cuentos:** A las 12,00 h., sesión de cuenta cuentos con Malú en la librería Diagonal (Pº Conde Sepúlveda, 1).
- ◆ **Horizonte Cultural:** XX Ciclo de Primavera. Día Grande de Horizonte con carpa de aula de ciencia y tecnología, multiaventura y proyecciones multimedia a partir de las 12,00

h. en la Plaza Mayor de Segovia. A las 22,30 h., concierto de campanas de Llorenç Barber "Malaguíta" en el quiosko.

- ◆ **Quijote:** A las 12,30 h., sesión de cuenta cuentos con motivo del IV centenario del Quijote en la sala infantil de la Biblioteca Pública. Sesión dirigida especialmente a niños de 6 a 10 años.
- ◆ **Concierto:** A las 20,45 h., actuación del conjunto vocal Thesaurus en la iglesia de San Justo de Segovia.
- ◆ **Música:** A media noche, actuación de La Casa del Conde con "Músicas del Mundo" en el corral multiusos La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos.
- ◆ **Riaza:** Teatro. A las 18,00 h., "Te digo una cosa", de Ana Ke y Carmen Torres, presentado por Ambulantes Teatro.
- ◆ **San Ildefonso:** Mercado barroco. En las plaza de Los Dolores, los días 4 y 5 de junio. Mañana, pasacalles, pregón real, exhibición de cetería, romances, canciones y leyendas de ciego, re-

creación de juegos de época...

MAÑANA

- ◆ **Novenario:** Mañana, domingo, comienza el novenario en honor de San Antonio de Padua en la iglesia de San Antonio el Real. Todas las mañanas, a las 08,30 h., misa y homilía; por las tarde, a las 19,00 h., rosario, misa y homilía; el día 13, eucaristía a las 12,00 h.
- ◆ **Judionada:** Celebración de la romería de la Virgen de la Luz en Nueva Segovia. A las 13,00 h., misa; 14,30 h., judiones cocinados por Urbano (cinco euros) en los jardines de la parroquia de la Resurrección del barrio.
- ◆ **Pascua del enfermo:** A las 18,00 h., celebración de la Pascual del Enfermo en los jardines de San Marcos.
- ◆ **Concierto:** Ciclo de conciertos Las Piedras Cantan. A las 21,00 h., actuación de Sono Real en la Casa de las Flores de La Granja de San Ildefonso.

FARMACIAS DE GUARDIA

- **SEGOVIA**
Hoy: **Día y noche:** Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).
Mañana: Día y noche: Pérez Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).
De 09,45 a 22,00 h.: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).
- **EL ESPINAR**
El despacho de guardia hoy está en la c/ Marqués Perales.
- **OTRAS LOCALIDADES**
Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Navas de Oro y Maello (Ávila); y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Arcones.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy, día 4, celebran la **Infraoctava del Corpus en la localidad de Aldea Real y la Virgen de la Octava en Peñarribas de Pirón.**

VARIOS

- ◆ **Salas de estudio municipales:** Con motivo de los exámenes de junio, permanecerán abiertas hasta el día 26 las siguientes salas de estudio municipales: sala en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Romna) y la sala de San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.
- ◆ **Taller de música:** Hasta el 30 de junio permanecerá abierto el plazo de inscripción en el Taller Municipal de Música de Segovia para el curso 2005/06. Requisito imprescindible, tener cumplidos los ocho años antes del 30 de septiembre de 2005. Solicitudes en la Concejalía de Cultura (c/ Judería Vieja, 12).
- ◆ **Escuela de música:** Hasta el 10 de junio podrá realizarse la reserva de plaza para el próximo curso 2005/06 en la Escuela Municipal de Música de **El Espinar**. Las reservas se pueden realizar en el Ayuntamiento de El Espinar y en la oficina municipal de San Rafael.
- ◆ **Balonmano:** Los miércoles de junio, de 17,00 a 18,00 h., introducción al balonmano en el Emperador Teodosio por parte de Unami CP para niños y niñas de edades comprendidas entre los 9 y 16 años.
- ◆ **Concurso de poesía:** Organizado por la Asociación La Colodra. Podrán presentarse todos los autores que lo deseen con un solo poema sobre 'Segovia y su sierra'. Deberán enviarse antes del 5 de junio a: Asociación Cultural 'La Colodra'. C/Real, 1. 40590 Casla (Segovia).
- ◆ **Animales domésticos:** Los poseedores de perros disponen hasta finales del mes de julio para censarles en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, sítas en la c/ Marqués del Arco, 22.
- ◆ **SAI:** Los antiguos socios de SAI están preparando un encuentro para pasar un buen día y recordar pasados tiempos el próximo verano. Los interesados deben ponerse en contacto en los tlf.: 921462538, 921432088, 918156530, 699860734 y 667353456.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismo@segovia.com. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL COPULS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 18,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48 / 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 h. y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 18.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIORRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 884355. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejear sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf. 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRÁDENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO, AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Luceo Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlf.: 660-88702 y 921-553000.

CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la mural) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!



PINTURA
PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES



Comercial González

JARDINERÍA



SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 30 de mayo

2 7 15 37 47 48

Complem. 5 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 31 de mayo

7 25 35 41 44 48

Complem. 40 Reintegro 8

BONOLOTO

Miércoles, 1 de junio

2 3 17 20 23 42

Complem. 6 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 3 de junio

3 10 16 19 32 47

Complem. 45 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de junio

3 4 8 19 29 31

Complem. 27 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de mayo

7 11 17 26 28 36

Complem. 9 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de mayo

4 11 19 37 49

Nº Clave (Reintegro) 6

EURO MILLONES

Viernes 3 de junio

3 8 11 17 50

Estrellas 1 5

ONCE

Viernes 3 junio

Serie 088 **08103**

Jueves 2 de junio **50478**

Miércoles 1 de junio **26552**

Martes 31 de mayo **40218**

Lunes 30 de mayo **67638**

Domingo 29 de mayo **13122**

EL COMBO

Sábado 28 de mayo

Reintegro... 9 COMBO LA 01
Doble... 6-0
Triple... 4-8-0

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:45 y se pone a las 21:45

La luna sale a las 04:58 y se pone a las 19:39

EN SEGOVIA

HOY

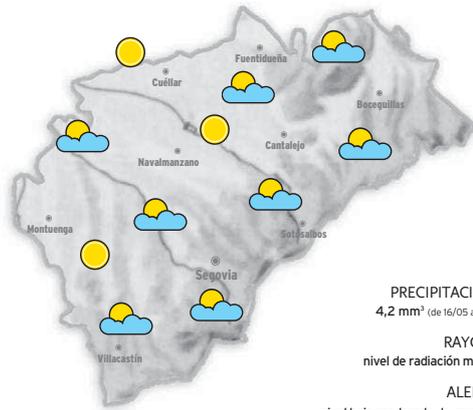


28° MÁXIMA
MÍNIMA 12°

Todavía nubes

Hoy las nubes todavía estarán presentes por la región, aunque no serán ya tan importantes como las de ayer. A pesar de todo, la jornada se mostrará soleada en todas las comarcas, especialmente durante la tarde. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. Hará de nuevo calor.

SENSACIÓN TÉRMICA 28°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 50%
VIENTO Nordeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 4,2 mm (de 16/05 al 22/05)

RAYOS UV nivel de radiación muy alto

ALERGIAS nivel bajo-moderado de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Nombre	Capacidad	Nivel actual	Año 2004
Linares	58	30	Año 2004: 49 m*
Vencías	5	4	Año 2004: 3 m*
Duero	7463	4769	Año 2004: 5143 m*

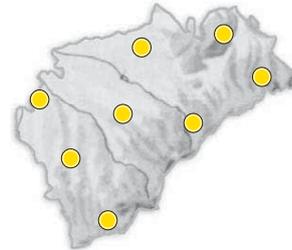
Datos del 17 de mayo al 24 de mayo del 2005

MAÑANA

29° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Un poco más de calor

El fin de semana acabará de nuevo con mucho sol desde primeras horas de la mañana y con calor. En general, será una jornada más de verano que de primavera en toda la región. Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso de manera que la sensación térmica resultará un poco más calurosa en todas las comarcas.

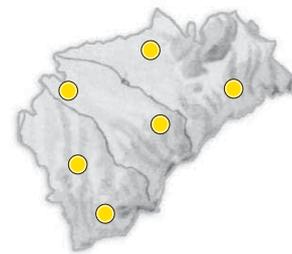


LUNES

29° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Sigue el sol y el calor

El lunes continuará el tiempo estable, soleado y caluroso en todas las comarcas. El cielo se presentará despejado desde primeras horas de la mañana y así continuará durante la mayor parte de la tarde. Las temperaturas no cambiarán mucho, por lo que hará de nuevo bastante calor durante toda la tarde en la capital.

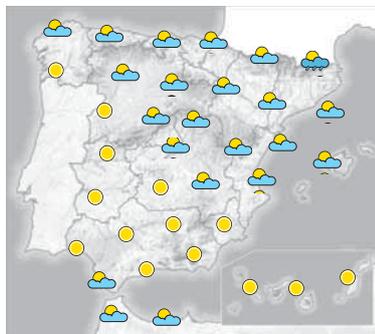


EN ESPAÑA

HOY

Más nubes en el nordeste

Esta vez, las nubes serán más destacables en el nordeste del país. No dejarán agua aunque no se descartará alguna gota en el Pirineo oriental. Bastante más soleado en el resto del país. Por el norte seguirán desfilando nubes, pero de menor importancia. Las temperaturas no cambiarán mucho. Ambiente de nuevo caluroso.



MAÑANA

Suben un poco las temperaturas

El fin de semana acabará con mucho sol en todo el país. Se espera cielo prácticamente despejado en todas las comunidades. Solo en puntos del Pirineo oriental, podrán aparecer algunas nubes, pero sin consecuencias. Las temperaturas suben un poco más. Hará más calor.

LUNES

Sin cambios

La semana dará comienzo de nuevo con mucho sol en toda la península salvo por el suroeste, por donde una pequeña perturbación hará crecer nubes por Andalucía occidental. De momento no serán demasiado importantes, aunque habrá que tenerlas en cuenta. Las temperaturas no cambiarán.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

País	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
ESPAÑA	30	15	26	20	30	18	32	19	23	11	
Albacete	27	17	Castellón	27	18	Huesca	28	16	Madrid	32	19
Alicante	27	17	Ciudad Real	32	17	Ibiza	28	19	Málaga	26	18
Almería	27	17	Córdoba	34	18	Jaén	31	19	Murcia	31	17
Ávila	28	13	Badajoz	33	17	La Coruña	20	14	Ourense	26	11
Badajoz	33	17	Girona	28	14	León	24	9	Oviedo	18	12
Barcelona	25	19	Gijón	18	12	Lugo	21	8	Palencia	25	10
Bilbao	20	13	Granada	33	13	Lleida	30	16	Pamplona	22	12
Burgos	24	10	Guadalajara	31	13				Pontevedra	23	11
Cáceres	31	17							Salamanca	30	13
									S. Sebastián	22	12
									S.C. Tenerife	25	19
									Santander	17	14
									Segovia	28	12
									Sevilla	33	19
									Soria	24	9
									Tarragona	26	19
									Teruel	33	19
									Toledo	33	19
									Valencia	27	19
									Valladolid	29	12
									Vitoria	20	10
									Zamora	28	13
									Zaragoza	29	18

EN EUROPA

HOY

Un frente barrará todo el interior del continente de manera que el cielo se presentará con muchas nubes y con lluvia en Suiza, Austria, República Checa, Polonia y buena parte de Escandinavia. Chubascos más débiles y dispersos en el norte de Francia, Alemania, Países Bajos y Gran Bretaña. Posibilidad de algunas tormentas en Italia y mucho sol por toda la mitad este de Europa.

PRÓXIMOS DÍAS

Con el frente se irá la lluvia hacia el este del continente europeo, pero lo más destacable será que por el oeste llega una nueva borrasca que dejará más agua en las Islas Británicas. Las precipitaciones en la mitad sur de Europa vendrán acompañadas de tormentas de manera dispersa. Mucho sol sin embargo por el sudeste y por el suroeste de Europa. Nubosidad variable en el Mediterráneo.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	27	12
Atenas	27	17
Berlín	22	14
Bruselas	18	12
Copenhague	17	14
Estocolmo	16	10
Ginebra	23	16
Lisboa	25	15
Londres	18	11
Moscú	18	6
Oslo	13	6
París	20	10
Praga	23	13
Roma	28	16
Viena	22	15
Zurich	19	14

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DOLCE & GABBANA
SUNGLASSES

Del 1 al 12 de junio
LENTES SOLARES GRADUADAS
a partir de
20 €

RELOJERÍA ZUSAN - 6 JOYERÍA
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **SOCIEDAD** DECALLES PROPONE A LA ADMINISTRACIÓN LA INSTALACIÓN DE CÁMARAS EN LAS CALLES PARA EVITAR HECHOS DELICTIVOS

La Subdelegación impulsa las medidas de seguridad en el casco

Gordo destaca que las sanciones por actos vandálicos "están dando resultado"

CONCHI GARCÍA QUINTANA
Segovia

La Subdelegación del Gobierno impulsará las medidas de seguridad ciudadana en el casco antiguo, según adelantó ayer el responsable de este departamento, Juan Luis Gordo. " Toda la ciudad es importante, pero la zona centro, en una ciudad turística como es Segovia, tiene mucha relevancia y la vamos a cuidar", señaló, después de comentar que realizará una ronda de visitas por los diferentes barrios de la capital para conocer los problemas de seguridad que puedan sufrir los vecinos.

Gordo mantuvo ayer una reunión con la junta directiva del centro comercial abierto Decalles, en la que la seguridad se convirtió en el tema protagonista. Después del encuentro, el subdelegado del Gobierno, representantes de Decalles y el comisario jefe de la Policía Nacional, Rufino Espada, recorrieron las calles por las que se extiende el centro comercial abierto, para comprobar en el propio lugar las posibles mejoras que en seguridad se puedan introducir.

Al respecto, Decalles propuso a la Subdelegación la posibilidad de instalar cámaras en las calles, un proyecto "sobre el que tenemos estudios de una empresa de seguridad", según explicó el presidente de la asociación, Miguel Ángel González. Añadió que "las alarmas evitan los robos, pero no los actos vandálicos, como las roturas de lunas, que se registran sobre todo por la Calle Real", una situación que podría atajarse, en su opinión, con la instalación de cámaras en las calles, "como medida disuasoria y siempre sabiendo hasta dónde se puede llegar y cumpliendo las leyes".

Sobre este asunto, Gordo aseguró que "vamos a estudiar esta propuesta con detenimiento" e indicó que para la instalación de cámaras en las calles es necesario "informar previamente al poder judicial". Sin embargo, manifestó que "estamos dispuestos a hacerlo, aunque es un tema complicado y hay que respetar siempre el estado de derecho", al tiempo que propuso las cámaras dentro de los establecimientos como una medida disuasoria para evitar actos delictivos.



Gordo y la directiva de Decalles recorrieron, entre otros puntos, la calle Doctor Sancho FERNANDO PENALOSA

En cuanto a los actos vandálicos, Gordo destacó que las sanciones administrativas que la Subdelegación está imponiendo desde hace meses, con cantidades de hasta 600 euros, "están dando resultado". En este sentido, manifestó que desde que comenzó el año se han registrado 22 actas de infracción por actos vandálicos, de las que "curiosamente 19 se han producido entre enero y febrero, mientras que en mayo solo han sido dos y en abril, ninguna".

DOCTOR SANCHO

En el encuentro con Decalles, también se analizó los problemas de ruidos y actos vandálicos que sufren los vecinos y comerciantes de la calle Doctor Sancho. Sobre este tema, el subdelegado del Gobierno recordó que "estamos desarrollando una actuación especial en los días de más conflictividad, los jueves, viernes y sábados, con dos policías locales y nacionales en el entorno". Gordo continuó diciendo que "sigue siendo una calle conflictiva y se han abierto tres expedientes san-



Un comercio de la Calle Real sufrió el jueves otro acto vandálico EL ADELANTADO

cionadores, por faltas graves, que pueden dar lugar al cierre de un establecimiento hostelero". "He pedido a alcalde, Pedro Arañuetes, a través de la junta de seguridad, que se analice si un local que

ha abierto recientemente tiene una licencia que se corresponde con su actividad", explicó el subdelegado del Gobierno, quien concluyó señalando que "entendemos que es una calle molesta".

▼ DROGAS

La lucha contra el consumo y venta de estupefacientes

Otro de los asuntos que se trataron en la reunión entre el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; el comisario jefe, Rufino Espada; y la junta directiva de Decalles fueron el consumo y la venta de drogas en la ciudad. Al respecto, Gordo recaló la labor que los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado están realizando, que ha dado como resultado las últimas aprehensiones de estupefacientes y la detención de personas que vendían estas sustancias. "Estamos trabajando contra el consumo y la venta de droga, y vamos seguir en esta línea", destacó Gordo, quien afirmó que "tenemos abiertas líneas de investigación". Respecto al hachís, Gordo comentó que "su consumo es una cultura perversa y extendida", antes de reseñar que "nos preocupa mucho, sobre todo en los centros educativos, donde se encuentran niños pequeños". Así, la Subdelegación tiene "una línea de actuación en los colegios, además de en otros ámbitos de la ciudad, y estamos aumentando sensiblemente las denuncias por aprehensión y consumo de hachís", insistió, y recordó la reciente detención de un menor que distribuía hachís en los centros educativos María Moliner, La Albuera y Padres Misioneros. "También estamos actuando contra los canales de distribución de droga", afirmó y puso como ejemplo la detención y la intervención en un piso en la ciudad".

GESTIÓN 10

SI TE GUSTA EL BARRIO DEL CARMEN tenemos un PISO de 3 dormitorios, con cocina amueblada. Ascensor. Exterior y terraza en la cocina. ¡¡VISÍTANOS!!
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84




■ **MUNICIPAL** EL PASO DE VEHÍCULOS POR MARQUÉS DEL ARCO CONTINUARÁ CORTADO DURANTE EL FIN DE SEMANA Y EL LUNES

El Consistorio afirma que el cambio de tráfico en la Plaza no causó problemas

Sanjosé señala que las calles Infanta Isabel y Eulogio Martín Higuera tuvieron un incremento de circulación

C.G.O.
Segovia

La concejala de Tráfico y Transportes, Ana Sanjosé, aseguró que el corte del tráfico por la calle Marqués del Arco, que el Ayuntamiento está ensayando desde ayer y hasta el próximo lunes, 6 de mayo, inclusive, no provocó problemas en el tráfico. En este sentido, Sanjosé recaló que la primera jornada en la que puso en marcha esta iniciativa, una propuesta planteada por los empresarios como alternativa a la prohibición total del paso de vehículos por la Plaza Mayor, se desarrolló "con absoluta normalidad".

Sin embargo, en momentos puntuales, como las salidas de los

escolares de los colegios, se observó un aumento del tráfico, principalmente en la calle Infanta Isabel, por donde se trasladan los coches, una vez que han llegado a la Plaza Mayor, añadió.

Esta calle y Eulogio Martín Higuera "si tuvieron más tráfico", afirmó la concejala, quien comentó que, por el contrario, tampoco "se sufrió una alteración especial, ni se produjeron problemas destacados".

Mientras, Sanjosé apuntó que hasta el próximo lunes, cuando termine el ensayo que el Ayuntamiento está realizando en esta zona, "no podremos valorar cómo ha funcionado la iniciativa".

El Ayuntamiento colocó, en



La Policía Local informó a los conductores del corte de tráfico por la calle Marqués del Arco

F. PEÑALOSA

principio, tres señales indicando el corte de tráfico por la calle Marqués del Arco, en el paseo de los Tilos, la Plaza de Artillería y el paseo de Santo Domingo, a las que se unió otra en la calle San Agustín.

Además, agentes de la Policía Local informaron durante la pasada jornada de este cambio en el tráfico a los conductores que pasaban por la zona.

La idea de cortar el paso de vehículos por la calle Marqués del

Arco fue propuesta al Ayuntamiento por la Federación Empresarial Segoviana (FES), la Cámara de Comercio e Industria, la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) y el centro comercial abierto Decalles.

■ **POLÍTICA** CRITICA LAS 'CONTINUAS PERSECUCIONES Y DESCALIFICACIONES' A LOS DOS CONCEJALES DE IU EN EL AYUNTAMIENTO



Carmen Sastre

PEÑALOSA

Carmen Sastre considera que el Partido Popular intenta debilitar el pacto de Gobierno PSOE-IU

M.C.H.
Segovia

La coordinadora general de IU en Segovia, Carmen Sastre, criticó ayer al Partido Popular porque, según ella, gasta demasiado tiempo en intentar debilitar el pacto de Gobierno entre el Partido Socialista e Izquierda Unida. Así lo explicó tras considerar que los concejales de la oposición pretenden descalificar a los dos concejales de IU que forman parte del actual equipo de Gobierno en el Ayuntamiento de la capital.

A su parecer "únicamente comete errores aquella persona que trabaja" y durante este tiempo, añadió, se ha trabajado y se han ido desbloqueando algunos de los asuntos, como el edificio de Unión Previsora que sentenció, "son la herencia de veinte años de Gobierno de derechas".

Por su parte Concepción Domínguez, concejala de Patrimonio y anterior coordinadora general de IU en Segovia, y Francisco Álvarez, concejal de Juventud y Deporte, están sufriendo una persecución política, por parte del PP, centrada en descalificativos. Para ella los populares pretenden debilitar a IU y así conseguir debilitar después el Pacto pero, subrayó, "cada uno de los militantes de Izquierda Unida apoya a estos dos concejales y al pacto, creado con la intención de cambiar de política en el Ayuntamiento. "El pacto es muy sólido —dijo— y lo será hasta el final".

"Creo que el Partido Popular, en su papel de oposición, debe dejar de criticar y actuar como catalizador entre los ciudadanos y el Gobierno", explicó Sastre que también aprovechó la convocato-

ria para presentar a la nueva junta del grupo político.

COMEDORES INFANTILES

Por otra parte, Carmen Sastre mostró ayer todo su apoyo a los padres que luchan por conseguir que los comedores infantiles permanezcan abiertos desde el primero hasta el último día.

La coordinadora de Izquierda Unida criticó la diferencia de precios entre los comedores de los colegios públicos de algunas localidades lo que consideró "una falta de previsión enorme". "La Consejería de Educación debería igualar criterios", declaró. Además dijo que no puede comprender que algunos centros concertados cuenten con un horario más amplio de comedor infantil que los colegios públicos: "¿Dónde está la libertad de elección?",

cuestionó.

Por este motivo expuso su satisfacción sobre que los propios padres, afectados en este asunto, salgan a la calle y no descartó que miembros de IU se sumen a las protestas.

Como se recordará un grupo de escolares acompañados por sus padres acudieron el pasado día 1 de junio a comer un bocadillo a las puertas de la Dirección Provincial de Educación para manifestar a la Administración la necesidad que tienen las familias de disponer de comedores escolares desde el inicio del curso hasta su clausura.

Los tutores anunciaron que trasladarán sus demandas ante el Procurador del Común y a las Cortes de Castilla y León, a la vez que pidieron a los partidos políticos de Segovia su apoyo.

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19
921 41 2090

P1483 -
Piso en
urbanización con
piscina de 2 dormitorios,
salón, cocina y baño.
Amueblado y exterior.

Neumáticos y Mecánica Rápida

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno

VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

■ PATRIMONIO

Los amigos de la Casa de la Moneda presentan una máquina de acuñar de acuña

EL ADELANTADO
Segovia

La Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda presentará a la una de la tarde de hoy, en la propia Ceca y después de la visita de la mañana al monumento, su nueva prensa de acuñar a martillo, adquirida con la colaboración de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y que podrá ser usada por los visitantes para acuñar medallas conmemorativas.

La prensa ha sido fabricada por la Casa de la Moneda de Hall, en Tirol (Austria), la misma Ceca que fabricó los ingenios de acuñar y laminar para el Real Ingenio de la Moneda de Segovia, por acuerdo entre Felipe II y su primo, el archiduque Fernando de Tirol, hace ya 420 años.

La documentación histórica recuerda que la maquinaria original de la Casa de la Moneda de Segovia se comenzó a fabricar en Hall, el 2 de octubre de 1581 y partió de la ciudad alpina el 2 de octubre de 1584, rumbo a España, en el convoy industrial más importante jamás realizado por el hombre hasta entonces.

El convoy llegó a Segovia el 1 de junio de 1585, siendo recibido con gran expectación y alegría por parte de los segovianos, que comprobaban como su ciudad se beneficiaba con esta nueva empresa real, que traía puestos de trabajo, riqueza e imagen. Los técnicos tiroleeses que llegaron con el convoy tardaron apenas cuatro semanas en montar la maquinaria y acuñar las primeras monedas con cuños que se habían grabado en Hall.

Hoy, 420 años más tarde, la Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda ha querido conmemorar este acontecimiento con el estreno de la prensa de martillo fabricada por la Ceca tirolesa. La idea es permitir a los visitantes que acudan a los recorridos que se realizarán a las once y media y las seis, que acuñen sus propias medallas con los cuños que, acuñados en Hall, muestran la portada del Real Ingenio y la dirección de la web de la asociación, en el anverso, y el sello oficial de Amigos del Patrimonio, en el reverso.



Los vecinos solicitarán asesoría jurídica sobre las acciones que pueden emprender por los efectos de las obras de Las Oblatas

KAMARERO

■ SOCIEDAD PIDE ASESORÍA JURÍDICA POR LOS PROBLEMAS QUE EL DERRUMBE OCASIONA A LOS VECINOS

Avras estudia acciones legales por las obras de Las Oblatas

La asociación reclama al Ayuntamiento garantías para que los bloques de viviendas del recinto amurallado no puedan convertirse en hoteles

C.G.O.
Segovia

La Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado de Segovia (Avras) solicitará, a través de la Federación Provincial de Asociaciones, asesoría jurídica para delimitar las actuaciones que seguirá por los problemas que puede provocar a los residentes el derrumbe del talud que se produjo en las obras de Las Oblatas el pasado 31 de mayo, tras un movimiento de tierras, que arrastró tres pilotes de contención.

Así lo adelantó el presidente de Avras, Javier Ruiz Carvajal, quien indicó que la asociación estudiará así las medidas que puede tomar, en el caso de que se compruebe que no se adoptaron las medidas de seguridad necesarias, o si es pertinente revisar el expediente.

Tras comentar que lo ocurrido "se puede calificar de un 'Carmele' pequeño", subrayó que este su-

ABSURDA

Avras califica de "absurda" la intervención que se está realizando en Las Oblatas

ceso fue "la gota que colmó el vaso", y tras señalar "el peligro" que suponen estas obras, calificó esta intervención, con la construcción de un aparcamiento subterráneo, promovida por la sociedad Hotel Reina Doña Juana S.A., de "absurda".

Ruiz Carvajal, indicó que "si se pretende peatonalizar esta parte de la ciudad, es absurdo destruir parte de una ciudad Patrimonio de la Humanidad, como las huertas y jardines de un convento, para construir aparcamientos, que atraerán coches a la zona".

Este asunto fue analizado por Avras, en su última asamblea general ordinaria, que se celebró el pasado jueves, 2 de junio, en la que se renovó parte de la junta directiva de la asociación. Así, Pedro Montarelo ocupa la Vicepresidencia; y Teresa Herranz continúa en la Secretaría; mientras que otras tres vocalías cambiaron de titular.

En otro orden de asuntos, Avras exigió al Ayuntamiento garantías para que las viviendas del recinto amurallado no puedan convertirse en hoteles, ni albergar administraciones públicas, para evitar que disminuya el número de vecinos del barrio.

En este sentido, Ruiz Carvajal insistió en la necesidad de adoptar medidas previas a la aprobación inicial de la modificación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), un asunto que la asociación trasladará al Ayuntamiento en un escrito.

TURISTAS

La asociación del recinto amurallado denuncia que "se está sustituyendo a los vecinos por turistas"

"Es muy preocupante observar cómo poco a poco, y casi sin que nos demos cuenta, disminuye el número de casas, porque en los bloques se construyen hoteles", recaló el presidente de Avras, quien criticó que en estos momentos se están construyendo cinco establecimientos de este tipo en inmuebles que antes acogían viviendas. Al respecto, denunció que "se está sustituyendo a los vecinos por turistas; nos están echando de esta parte de la ciudad, y así es imposible que se abran comercios de alimentos perecederos".

GESTIÓN 10
PRECIOSO APARTAMENTO
EN SAN LORENZO
Cocina amueblada. Exterior.
Terraza de 30 m².
Completamente nuevo.
¡¡PÁSATE A VERLO!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77


SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
La Lastrilla 921 43 77 00


lámparas ESPALUZ
LA ALBUERA - SEGOVIA
C/ Guadalajara, 8 (La Albuera)
40004 Segovia
Teléfono 921 42 67 63

LIQUIDACIÓN TOTAL
POR CIERRE
25% descuento
Lámparas e iluminación


San Francisco 19
921412090
P1488 -
ZONA DEL
REGIMIENTO:
3 dormitorios, cocina
amueblada con
electrodomésticos,
en edificio con ascensor.

■ CULTURA

Sono Reale abre hoy en La Granja el ciclo "Las piedras cantan"

EL ADELANTADO Segovia

La "Casa de las Flores" del Real Sitio de San Ildefonso albergará hoy a las 21 horas el primero de los nueve conciertos de la sexta edición programa "Las Piedras Cantan", organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, que correrá a cargo del grupo "Sono Reale" con una audición de música del barroco europeo.

"Las piedras cantan" es un ciclo consolidado y se ha convertido en un referente dentro de este tipo de actividades de difusión cultural, a lo largo de las cinco ediciones anteriores en las que más de 47.000 personas han disfrutado de estos conciertos. Este año, la Fundación del Patrimonio ha elegido para su exposición de instrumentos antiguos una colección de instrumentos musicales de la época de Cervantes, en sintonía con la celebración del IV Centenario de la publicación de El Quijote. La época cervantina es el hilo conductor de esta muestra de instrumentos que vivieron su apogeo entre los siglos XVI y XVII como la Mandolina, la zanfón, las castañetas, la dulzaina, la chirimía y la cítara, que son algunos de los que podrán ver los asistentes a los conciertos.

La Fundación es una entidad sin ánimo de lucro creada en 1998 por las cajas de ahorros de la región para fomentar la conservación del patrimonio regional



El concejal Javier Arranz felicita a una de las alumnas del Taller al recibir su certificado

JUAN MARTÍN

■ MUNICIPAL MUNICIO DESTACA EL CARÁCTER "SOCIAL" DE LAS INICIATIVAS

El Taller de Empleo pone fin a su actividad este año

Un total de 28 alumnos han pasado por los tres cursos

M.G. Segovia

El salón de actos del Centro Cultural "San José" fue escenario ayer del acto de clausura de las actividades del Taller Municipal de Empleo desarrollado a lo largo del año, en el que un total de 28 alumnos mayores de 25 años han recibido formación especializada que les permitirá una adecuada integración en el mercado la-

boral. En la clausura estuvieron presentes el alcalde en funciones, Juan José Conde y el concejal de Desarrollo Local, Javier Arranz, así como el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio y el gerente del Servicio de Empleo de Castilla y León, Javier Encinas.

El delegado territorial subrayó la apuesta del Gobierno regional de cara a la formación y la inser-

ción laboral, con el fin no sólo de capacitar a los propios alumnos para el empleo, sino de satisfacer la demanda empresarial de trabajadores "cualificados y formados de acuerdo con las expectativas de empleo".

En este sentido, señaló que el pasado año se invirtieron en Segovia 3,1 millones de euros en programas formativos, de los cuales se beneficiaron 136 alumnos.

■ MUNICIPAL

El Ayuntamiento participó en el II Foro de Ciudades Digitales

EL ADELANTADO Segovia

Durante los pasados días 31 de mayo al 2 de junio, el Concejal de Empleo y Patrimonio Municipal, Javier Arranz, acompañado de técnicos municipales, participó en el II Foro Nacional de Ciudades Digitales que se ha celebrado en Teruel.

El II Foro de Ciudades Digitales, organizado por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, el Gobierno de Aragón, la Diputación Provincial de Teruel y el Ayuntamiento de Teruel, se enmarca dentro del Programa de Ciudades Digitales puesto en marcha por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, en colaboración con las Comunidades y Ciudades Autónomas, Ayuntamientos y otras Corporaciones Locales.

El objetivo de este Programa es la promoción e implantación de la Sociedad de la Información en un entorno local, basándose en redes de telecomunicaciones de banda ancha.

El Foro, como punto de encuentro y de intercambio de experiencias, ha reunido a 450 personas entre representantes de todas las administraciones públicas implicadas en el Programa, responsables de empresas privadas, asociaciones, fundaciones, miembros de la Federación Española de Municipios y Provincias, y de la Red Iberoamericana de Ciudades Digitales; y ha servido para poner en común las experiencias de todos los proyectos de Ciudad Digital que actualmente se llevan a cabo y para seguir avanzando en la implantación de la Sociedad de la Información.

En este Foro, los miembros del Ayuntamiento han mantenido reuniones de trabajo tanto con los responsables de otros municipios como del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y de la Junta de Castilla y León, para conocer de primera mano sus experiencias e intercambiar información, así como estudiar la viabilidad de diferentes proyectos.

Como se recordará, recientemente el Ayuntamiento de Segovia ha presentado a la Junta de Castilla y León una licencia de Televisión Digital Terrestre, como iniciativa de un proyecto más ambicioso para convertir a Segovia en una ciudad digital.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

Manolo García

Viernes 24 de junio
22,30 horas

PARA QUE NO SE DUERMAN MIS SENTIDOS

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO MANOLO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

BOX
TU MUNDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de julio de 2005. El sorteo se celebrará el 13 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1485 -
Z. José Zorrilla.
Piso de 97 m2.
gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor. Luminoso.

MUNICIPAL EL CONCEJAL DE DEPORTES EXPLICÓ QUE LA LLEGADA DEL CALOR HA PERMITIDO EL ADELANTO DE SU APERTURA

La piscina municipal abre hoy al público

Francisco Álvarez confía en que la piscina de Revenga pueda empezar a funcionar el 1 de julio

JUANA HITA
Segovia

La piscina municipal de Segovia abre hoy sus puertas al público, adelantando su apertura ante las altas temperaturas veraniegas que ya se están registrando en Segovia. La empresa adjudicataria de la piscina, Servicio, tendrá hoy todas las instalaciones preparadas para recibir a los primeros bañistas de la temporada. En la jornada de ayer personal del Ayuntamiento ponía a punto los últimos detalles de la piscina para ofrecer una instalación completamente acondicionada.

El horario de apertura al público será de 11 a 20,30 horas, todos los días, incluidos sábados, domingos y festivos, y la temporada de verano tendrá una duración de tres meses, hasta el próximo 4 de septiembre.

El concejal de Deportes de Segovia, Francisco Álvarez, explicó que en los últimos días se han llevado a cabo obras de mejora de las instalaciones de La Albuera. En este sentido, señaló que se han cortado algunos de los chopos existentes en uno de los fondos de la piscina, debido al riesgo que conllevaban. "Estaban secos y ante el peligro de que alguna de las ramas pudiera caerse encima de alguna persona, se ha optado por quitarlos", indicó.

En cuanto a los precios, la entrada individual para usuarios de hasta dos años será gratuita; de 1,05 euros, para mayores de dos años y hasta menores de 14; de 2,90 para jóvenes y adultos; y de 1,05, para jubilados. También habrá abonos para 15 días, de 12 euros para bañistas de hasta 14

ENTRADA

El precio individual de entrada a la piscina es de 2,90 euros para adultos, y 1,05 para menores de 14 años y jubilados

años, y de 34,80 para jóvenes y adultos.

La piscina ofrece asimismo abonos de temporada de carácter personal, con un coste de 30 euros para usuarios de hasta 14 años, y de 72 para jóvenes y adultos. Los abonos de temporada de uso indistinto costarán 35 euros para jóvenes de hasta 14 años, y 80 para jóvenes y adultos.

REVENGA

Por otro lado, Francisco Álvarez manifestó que el Ayuntamiento confía en poder abrir la piscina de Revenga el próximo 1 de julio, afirmando que la instalación si funcionará esta temporada. Como ya se explicó en este diario, el departamento de Deportes ha realizado un estudio para analizar los daños producidos en la piscina de Revenga, en la que incluso ha llegado a desplazarse el vaso.

A pesar de que en un principio se optó por no abrir la instalación, el Ayuntamiento ha estudiado otra alternativa y ya se están acometiendo las obras necesarias que permitan abrir la piscina en las mejores condiciones. "Se trata de un arreglo provisional para este año. Posteriormente se abordará una mejora total para próximas temporadas", concluyó.



Algunos de los chopos de la piscina han sido cortados porque estaban secos

JUAN MARTIN



Los operarios ultimaban ayer los preparativos para la apertura de la instalación

JUAN MARTIN

PRUEBE EL WOLF CABRIOLET

Y disfrute cortando

INDUSTRIAS NUÑEZ

Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA
Tel.: 921 42 20 63 Fax. 921 43 14 02

ABOF 2.03EQ **Outils WOLF**

SUMINISTROS INDUSTRIALES VALLCAL, S.L.

NECESITA

TÉCNICO COMERCIAL

Con experiencia en máquinas y herramientas

- Estudios a nivel de FP II
- Zona Segovia, Sorja, villa y Aranda de Duero

Enviar C.V. a : VALLCAL, S.L.

Polg. Ird. Villalongar.
C/ Merindad de Sotoscueva, 10
09001 BURGOS.
Tél. 947 484 198

FARINELLI
Libros y Música

Audio-visión de la ópera
NORMA de Bellini.
Presenta **Cuca Serrano**

También recordaros que ese fin de semana está el **MERCADO BARROCO**, con muchas actividades y si queréis en la librería tenemos el programa de todas ellas.

Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42
info@fariliber.com
www.fariliber.com

SÁBADO 4 DE JUNIO
HORA: 20,30

SOCIEDAD UN TOTAL DE 135 TRABAJADORES PARTICIPARON EN LA EVACUACIÓN COMPLETA DE LA DELEGACIÓN TERRITORIAL



Trabajadores y ciudadanos se concentraron en el exterior durante el simulacro de incendio EL ADELANTADO

Simulacro de incendio en la sede de la Junta

Los contribuyentes que realizaban la declaración también dejaron el inmueble

EL ADELANTADO
Segovia

Los 135 trabajadores del edificio de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, en la Plaza de la Reina doña Juana, han participado en un simulacro de evacuación contemplado en el Plan de Medidas Emergencias previsto para este inmueble de la Administración.

A las 9:15 horas, sonaron las alarmas y se puso en marcha el dispositivo en el que los trabajadores que forman parte de los equipos de emergencia se encargaron de que todo el personal acudiera con rapidez a sus 'puntos de concentración' en el exterior del edificio. Los responsables de los equipos se aseguraron de que todos los trabajadores hubieran salido de sus respectivos puestos de trabajo y los contabilizaron en estos lugares de encuentro.

Antes de salir, los empleados apagaron los equipos informáti-

cos y luces, y dejaron todas las ventanas, balcones y puertas cerradas tras de sí, también comprobaron que los aseos estuvieran vacíos y bloquearon los ascensores para impedir su uso.

Los 16 contribuyentes que en el momento del simulacro se encontraban en las dependencias administrativas del edificio colaboraron con amabilidad y abandonaron la Delegación siguiendo las indicaciones del equipo de emergencias. Al finalizar la evacuación, regresaron y fueron atendidos con toda normalidad.

En torno a tres minutos duró la evacuación completa de la Delegación. Una vez en el exterior, el personal esperó a que se realizaran todas las comprobaciones para volver a sus puestos de trabajo. Toda la operación, desde que se dio el orden de evacuación hasta el regreso de todo el personal, se prolongó durante cerca de quince minutos.

ESTE DOMINGO CON

magazine

ENTREVISTA AL ABDO E 2000 SALÓN DE LA CALCHA LA PASADORA NÚMERO 1 MANDA TENCOR QUE SU CERRAJO DE ARTE PINTURA FRIDA KAHLO EN LONDRES MIRADAS JENNIFER KIRSTON

GALÁPAGOS, EL ORIGEN DE LA TIERRA

Sekoussio Salsado
Fotografía en el Magazine
Los últimos espacios
virgenes del planeta

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

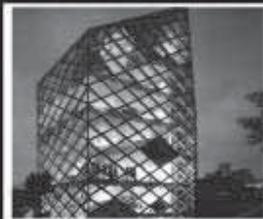
y además...



PINTURA, FRIDA KAHLO EN LONDRES



ENTREVISTA, ALAIN DUCASSE



MODA, TIENDAS QUE SON OBRAS DE ARTE

EDUCACIÓN PRESENTA UNA PROPUESTA EN CORTES

El PSOE exige la apertura de los comedores escolares durante todo el curso

EL ADELANTADO
Segovia

El procurador socialista por Segovia Angel Fernando García Cantalejo ha presentado una proposición no de ley para su debate en las Cortes de Castilla y León en la que exige a la Junta que los comedores escolares de la provincia de Segovia permanezcan abiertos durante todo el desarrollo del curso escolar.

Para García Cantalejo, "la decisión de la Junta de Castilla y León de abrir los comedores escolares sólo entre el 1 de octubre y el 31 de mayo de cada curso escolar es una muestra de obstinación incomprensible, ya que año

tras año las madres y padres de alumnos vienen reclamando a la Junta la apertura de los comedores durante todo el curso, y año tras año la Junta no les hace ni caso".

"Sólo tras las protestas de cada año, la Junta intenta poner parches a la situación de desamparo en que deja a las familias de los alumnos, familias que si llevan a sus hijas o hijos al comedor no es por capricho, sino por estricta necesidad, y que cuando la Junta cierra el comedor dos semanas en junio y tres semanas en septiembre, crea a las familias un problema de difícil solución", sostiene el procurador socialista.

Galápagos, el origen de la tierra

Los hospitales incorporan payasos para repartir felicidad entre los más pequeños

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de El Adelantado de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19 921412090

P1131 - Palazuelos de Eresma. Apartamentos de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero.

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES NECESITA PERSONAL REPARTO/ALMACÉN con/sin experiencia

Interesados enviar C.V. al Apdo. de Correos 590 40080 SEGOVIA

COMUNICACIÓN CARLOS YÁRNOZ Y LUIS DE BENITO FUERON LOS FINALISTAS DE LA VIGÉSIMA PRIMERA EDICIÓN DEL GALARDÓN

Javier Espinosa gana el Premio Cirilo Rodríguez

El vencedor es corresponsal del diario El Mundo en Oriente Próximo

A.S.R.
Segovia

El corresponsal del diario El Mundo en Oriente Próximo, Javier Espinosa, ha sido el ganador de la vigésima primera edición del Premio de Periodismo Cirilo Rodríguez, para corresponsales o enviados especiales españoles en el extranjero, del que resultaron finalistas el delegado de El País en Bruselas, Carlos Yárnoz, y el corresponsal de TVE en Bruselas, Luis de Benito.

El premio, cuya presidencia de honor ostenta la Princesa de Asturias, Letizia Ortiz, está organizado anualmente por la Asociación de la Prensa de Segovia (APS) en memoria del periodista segoviano Cirilo Rodríguez, corresponsal de Radio Nacional de España (RNE) en Nueva York, fallecido el 21 de noviembre de 1980.

Javier Espinosa, de 40 años, fue nombrado corresponsal de El Mundo en Oriente Próximo, en 2001, con sede en Jerusalén, donde no sólo sigue las diferentes etapas del conflicto israelí-palestino sino que también ha viajado a Irak durante los dos últimos años. En Irak, Espinosa se ha convertido en uno de los escasos periodistas que ha trabajado con regularidad en 2004, especialmente peligró-

so por los continuos secuestros de extranjeros, consiguiendo una exclusiva al informar desde la mezquita de Alí, ocupada por los seguidores del clérigo Muqtada al Sadr y asediada por tropas estadounidenses. Espinosa comenzó a colaborar con El Mundo en Sudáfrica y la región de los Grandes Lagos, en 1994, y pronto se convirtió en uno de los principales enviados especiales del diario, mientras que, entre 1995 y 1999, realizó labores de corresponsal volante en amplias zonas de América Latina.

Carlos Yárnoz, de 52 años, que ya fue finalista el año pasado, está al frente de la delegación de El País en Bruselas, que no sólo cubre los asuntos de la UE y de la OTAN, sino la actualidad de Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos, entre otros. Protagonista directo de los grandes acontecimientos que se han producido en el contexto de la construcción de Europa, su trabajo se puede presentar como el del gran reportero individual, pero también como coordinador de una política informativa en bloque sobre algo tan trascendente como la UE. El jurado que le designó finalista valoró como referencia una colección de artículos de Yárnoz que supuso el cierre del círculo de in-



De izq. a dcha., Carlos Yárnoz, Javier Espinosa y Luis de Benito, con sus galardones

JUAN MARTÍN

formaciones elaboradas durante estos años sobre el nuevo Tratado Constitucional de la UE.

Luis de Benito, de 54 años, que ocupa por segunda vez la corresponsalía de TVE en Bruselas, está en posesión de numerosos premios que jalonan su dilatada experiencia profesional, como el Premio Nacional de Periodismo, dos Premios Ondas y la Antena de Oro. En los últimos años, tras pasar por París, Bruselas y Lisboa, De Benito pasó a ocupar la corresponsalía de Moscú, en 2000, donde no sólo informó de la actualidad de la Federación Rusa sino, también, de todo aquello que aconteció en los estados de la antigua Unión Soviética. También informó durante esta etapa de los

trágicos acontecimientos en la escuela de Beslam, y del cambio político en Ucrania, en directo desde ambos lugares, y de la guerra de Afganistán, a donde se desplazó momentos después de comenzada la guerra.

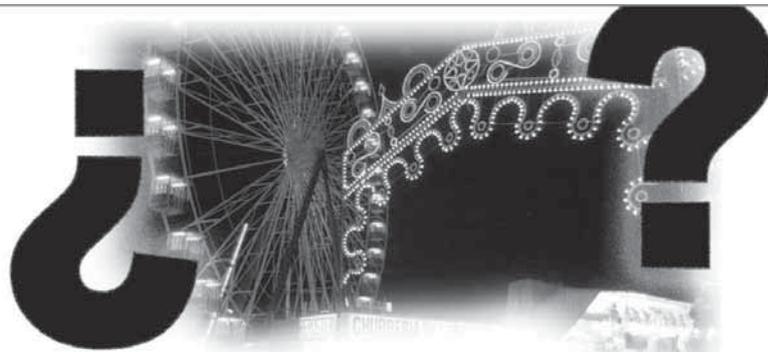
El Premio Cirilo Rodríguez, que reconoce el trabajo de los periodistas que hacen su trabajo en el exterior, a veces en situaciones de guerra o catástrofes, incluso con riesgo de su vida, está dotado con 9.000 euros y una pieza de diseño exclusivo de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, denominada 'Lente de la tierra'. Durante la entrega, que tuvo lugar anoche en el Parador de Segovia, en presencia de los miembros del jurado y anteriores ganadores, junto a

representantes políticos, como el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, los finalistas recibirán 3.000 euros cada uno, así como una pieza similar a la que obtiene el ganador, pero a menor escala.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1208 -
Amplio piso de
145 m2. 3 dormitorios,
salón, cocina, baño, aseo,
ascensor, garaje y trastero.
Exterior. Los Ángeles
de San Rafael.



¿Cuál es el espectáculo de las Ferias y Fiestas de la ciudad que más atrae a los segovianos?

¿El actual recinto ferial cumple con las condiciones de higiene y comodidad suficientes para su uso? ¿Disfrutaron con la programación de Titirimundi?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Domingo 5 de junio
Sondeo de opinión en Segovia
sobre las Ferias y Fiestas de Segovia

Lunes 6 de junio
Sondeo de opinión en Segovia
sobre el Pacto Antiterrorista

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

COMUNICACIÓN

Las Fiestas de Segovia y el pacto antiterrorista, en la encuesta de EL ADELANTADO

EL ADELANTADO Segovia

Fiel a su cita mensual, EL ADELANTADO publicará este fin de semana el resultado de un sondeo de opinión con el que pulsará el parecer de los segovianos sobre dos asuntos de plena actualidad. La encuesta de EL ADELANTADO se dirige este mes a las próximas fiestas de San Juan y San Pedro, donde se evaluará el espectáculo festivo que más atrae la atención de los segovianos y su opinión sobre el recinto ferial, uno de los lugares más visitados durante el periodo de fiestas. Además, el Festival Titirimundi será sometido también al dictamen de los segovianos. Otro de los asuntos que se tratarán en la encuesta será sobre el futuro del pacto antiterrorista y las desavenencias producidas entre PSOE y PP con este motivo también serán evaluadas por la encuesta elaborada por Segovia Opina, así como los resultados del recientemente celebrado debate sobre el Estado de la Nación.

EDUCACIÓN

Convocadas las pruebas libres para el título de graduado de Secundaria

EL ADELANTADO Segovia

El próximo miércoles 15 de junio tendrán lugar las pruebas libres para la obtención del título de graduado en Educación Secundaria para mayores de 18 años, que tendrán lugar en el Centro de Educación para Adultos "Antonio Machado". La sesión de mañana, que comenzará a las 10 horas, estará destinada a los grupos científico-tecnológico y Ciencias Sociales, mientras que por la tarde, a las 16,00 horas se dedicará al grupo lingüístico. Los aspirantes deberán acudir con el DNI.

EL ALBERO LOS NOVILLEROS SEGOVIANOS DEMOSTRARON SUS FUNDAMENTOS EN UN TENTADERO

La Tertulia Taurina celebra una fiesta campera en Peñatella

Andrés Hernando muestra las reses que lidiará la próxima temporada

PABLO PASTOR Segovia

Un grupo de componentes de la Tertulia Taurina de Segovia, disfrutaron de una fiesta campera en la abulense finca Peñatella, de la que es titular el diestro segoviano Andrés Hernando.

Recepción bajo la lluvia, bonacible agua que cayó insistentemente durante gran parte de la mañana, tardía pero siempre gratificante para nuestro agro y caña de vacuno.

El espléndido amigo y contertulio Mariano Pascual, obsequió de manera personal, con un magnífico jamón "pata negra", producto procedente de su acreditado negocio que desde Carboñero el Mayor, suministra a toda España y parte de Europa. El mismo Mariano partió con maestría el sabroso "pata negra", del que dimos cuenta los invitados, además de un exquisito queso de oveja, acompañados como es de rigor por buen tinto y enorme ambiente de camaradería.

Después, siempre bajo la lluvia, se celebró un excelente tentadero, en el que cinco bravas beceras, una procedencia Salvador Domecq y cuatro de puro Nuñez, permitieron a los novilleros segoviano, lucirse y probar adecuadamente las condiciones de las reses.

A caballo el buen varilagueiro colombiano "Luisín de Medellín" y a pie Alberto Román, Gonzalo Hernando, José Antonio del Monte, Rafael Ayuso y Juan Jesús del Monte. La sorpresa, grata por supuesto, la actuación del hijo menor del maestro de La Vellilla, quién mostró su alto bagaje de torería y buena puesta a punto, aunque ni por asomo piensa en reaparecer.

Las vacas buenasen los conceptos fundamentales, es decir, peleas en el caballo y noblotas en la muleta. Flojita la segunda y dando grata impresión de casta las coloradas de Nuñez, aunque predomine mayormente lo de Domecq.

Se observó atentamente el ganado disponible para lidiar en la presente temporada. Los erales de saca, lustrosos, gordos y bien armados. Los becerros en igual línea. Las vacas alegres y juguetonas y que decir de los hermosos sementales. Una gozada.

Andrés Hernando manifestó su intención de dejar para la próxima temporada una o dos novilladas de uteros, no así por el momento de cuatrefeños.

La finca luce magnífica, ya que en su entorno no falta el líquido elemento. Dos manantiales propios sustentan el complejo ganadero de Peñatella.

El ganadero y su hijo, estuvieron en todo momento atentos a los deseos de los invitados, a quienes dedicaron toda clase de atencio-



Los novilleros segovianos, durante el tentadero celebrado en la finca

P.P.

FESTEJOS

Rafael Ayuso y David Madroño mantienen la racha exitosa en el inicio de la temporada con triunfos en Monsaret y Alpedrete

nes, dentro de un ambiente de auténtica amistad y cordialidad.

Posteriormente, se preparó un almuerzo consistente en degustar nuevamente el sin par jamón "pata negra", obsequio de Mariano Pascual, más queso y una rica paella mixta, condimentada por el maestro Ramón Lozano.

En torno a la mesa amiga, se mantuvo un animado coloquio, salpicado de anécdotas y vivencias compartidas, sobre todo referidas al torero anfitrión. Salieron nuevamente a relucir los históricos festivales Apadefim, algunas corridas de toros en las cuales Hernando fue principal protagonista, secuencias vivas del ayer y del hoy en el ámbito de la amistad compartida y, naturalmente, se brindó por esa amistad y por el futuro de toreros y contertulios.

FESTEJOS PARA NOVILLEROS SEGOVIANOS

Primero informar de los ya torreados en los últimos siete días. El domingo, 22, Rafael Ayuso lo graba cortar una oreja a cada respectivo novillo en Alpedrete.

David Madroño, cumplió dos vueltas al ruedo, tras lidiar un novillo en la población lusitana de Monsaret.



Un grupo de asistentes a la fiesta campera

P.P.

Rafael Ayuso ya tiene firmados varios contratos para fechas venideras. El 21 de junio en Torrejón de Ardoz, el 17 de julio en Moraleja (Cáceres) y el 24 de junio en San Bartolomé de Pinares (Ávila).

CERRADO EL CARTEL DE LA FERIA DE SAN LUIS EN LA GRANJA

Viernes 19 de agosto. Concurso de recortadores Domingo 21 de agosto. Novillada

con picadores, con novillos de Tricío Vegas, para Alberto Ramón, David Madroño y José Ramón García 'El Chechu'.

Martes 23 de agosto. Corrida de rejones, con astados de Antonio Pérez Tabernero, para Borja Baena, Raúl Martín y Arturo Cerro. Jueves 25 de agosto, festividad de San Luis. Corrida de toros, con reses de Hermanas Marín Trigueros, para Rafael Matute y Sánchez Vara, y un tercer espada, posiblemente Jarocho.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1482 -
En el centro
de La Lastrilla, sus
53 m2 distribuidos en
salón, cocina amueblada,
1 dormitorio y un baño,
todo el exterior.

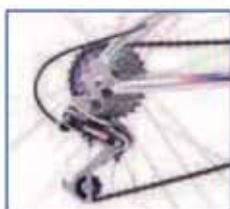
Consigue tu bicicleta de montaña con
El Adelantado de Segovia

Por tan sólo
15 cupones
+ **110€**

Cuadro Aluminio
Doble Suspension 26"



**¡Precio
excepcional!**



DOMINGO 5 DE JUNIO, consigue la **CARTILLA** y **PRIMER CUPÓN** con tu periódico.
El resto de cupones recortalos de la portada de El Adelantado de lunes a viernes.
Sigue las instrucciones de la cartilla y consigue fácilmente tu bicicleta.

Teléfono información:
De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12.
De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61.

Con el patrocinio de:

caja segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CULTURA EL SEGOVIANO MUESTRA SUS ÚLTIMAS CREACIONES, ARTÍSTICAS Y COMERCIALES, HASTA FINALES DE JUNIO



César de las Heras, junto a uno de sus últimos trabajos Fotografía • AGENCIA

“La cerámica no es sólo hacer botijos, también es un medio de vida”

César de las Heras inauguró ayer dos exposiciones simultáneas en la Universidad SEK y en la galería ‘Pau d’Arara’

M.C.H.
Segovia

El segoviano César de las Heras inauguró ayer, de manera simultánea, dos exposiciones situadas en el Claustro de la Universidad SEK y en la galería de arte ‘Pau d’Arara’, también en la capital’.

Durante tres semanas mostrarán sus últimas creaciones, artísticas y comerciales, con el objetivo de demostrar que la cerámica

ARTE

Considera que la cerámica tiene dos vertientes muy distintas que, en España, no están valoradas

CRITICAS

A su parecer el Centro de Recepción de Visitantes no representa a los artistas y obras de Segovia

es mucho más que las tradicionales piezas, botijos y ceniceros, a los que estamos acostumbrados ya que, sentencio, “la cerámica es un medio y modo de vida”.

“La cerámica tiene dos vertientes y es lo que intentó demostrar”, dijo el artista. Mientras que en Pau d’Arara expone unas creaciones más convencionales y típicas de Segovia en el claustro de la SEK confesó que “doy rienda suelta a mi imaginación”.

Así las cosas matizó que el arte se puede mostrar pero nunca explicar ya que, añadió, “en mi caso es una parte más de mí, es algo que sientes o que no sientes y que nadie puede o debe imponerte”. Su carrera profesional comenzó tarde: “En ocasiones pienso que debería haber empezado antes aunque nunca se sabe cuando es el momento de hacer las cosas”.

A su parecer esta modalidad

artística no está lo suficientemente valorada en España mientras que en otros países, donde el comercializa sus productos, suelen venderse directamente en galerías de arte. Un ejemplo claro lo encuentra en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia donde, dijo, no se ofrece una muestra de lo que es realmente la artesanía de la ciudad. “Considero que todos los que vienen a Segovia asocian la capital con la imagen de un cerdo y creo que no es lo más preciado que tenemos”, criticó el artista quien añadió que “las tiendas oficiales se hacen de otra forma ya que la nuestra parece un ‘todo a cien’”.

A lo largo de los últimos años ha protagonizado exposiciones en diversos países y en distintas ciudades españolas. Sus próximas inauguraciones tendrán como escenario Madrid y Santiago de Compostela.

gira 2005

amaral

CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA
28 DE JUNIO - 22:30h
ENTRADAS A LA VENTA A PARTIR DEL LUNES 23 DE MAYO

Entrada anticipada: 15 €
Día del concierto: 18 €
Venta de entradas
Bar Santana, c/ Infanta Isabel, 18
BEE, c/ Cervantes, 20
Tiendas Totem
c/ Alférez Provisional y 10 y Plaza delCorpus,3

CANAL 4 SEGOVIA
EMISORA OFICIAL
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
PRINCIPALES hok



**SAN ILDEFONSO
LA GRANJA**

**MERCADO
BARROCO**

www.mercadobarroco.com

Plaza de
Los Dolores,
4 y 5 de junio

Colabora

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Organiza



Patrocina



Realización



■ SOCIEDAD CIENTOS DE PERSONAS PARTICIPARÁN EN LAS ACTIVIDADES

Horizonte Cultural celebra hoy 'Su gran día' en la Plaza Mayor

Una llamativa carpa acogerá el Aula de Ciencia y Tecnología, premio nacional de Innovación Educativa en 1997

M.C.H.
Segovia

La Asociación Horizonte Cultural, dentro de su XX Ciclo de Primavera, celebrará hoy 'El día grande de horizonte' con actividades, para todos los públicos, que se prolongarán durante toda la jornada y que concluirán el domingo con el tradicional Baile de Vermouth y con clases de baile de Salón a cargo de Josebe y Esther. Los actos centrales tendrán lugar durante el día de hoy; A partir de las once de la mañana comenzarán a sucederse actividades, algunas completamente nuevas. Así lo explicó el gerente de Horizonte Cultural, Tomás Ortiz, que señaló que el cambio de escenario [el pasado año se celebró en la plaza del Azoguejo] ha sido consecuencia al aumento de actos programados.

Los asistentes podrán participar en el Aula de Ciencia y Tecnología, una exposición itinerante de Física Interactiva realizada con materiales de reciclaje que pone al alcance de cualquier público, especialmente escolar, la comprensión de más de medio centenar de 'situaciones de aprendizaje' que recrean principios físicos de manera lúdica. Su gran aceptación le llevó en el año 1997 a obtener el Premio Nacional de Innovación Educativa.

Además este aula, que será instalado en una llamativa carpa con forma de iglú, la Plaza Mayor contará con un stand de Horizonte Cultural, donde se mostrará el trabajo efectuado por el colecti-

vo durante todo el año, así como un simulador de fórmula 1, patrocinado por Emaysa Renault, empresa que a su vez ha colaborado en la organización de las actividades multiaventuras, entre las que destaca la instalación de un rocódromo, una tirolina o, por ejemplo, un fútbol humano.

Hasta las ocho y media de la tarde, y con un descanso entre las tres y las cinco, todos los segovianos podrán participar en las diversas actividades programadas en la que se repartirán regalos y que completarán un día que, según dijo el gerente de Horizonte Cultural, "pretende convertirse en una jornada de convivencia".

El 'Gran día de horizonte' está incluido en la programación del Ciclo de Primavera. A lo largo de dos meses, y hasta el día 26 de junio, se vienen sucediendo las convocatorias destinadas a los 1.756 socios de Horizonte y abiertas al público en general, entre las que hay que destacar la presentación del libro "Cuentos nómadas" que reúne los trabajos premiados en las cinco primeras ediciones del Concurso de Cuentos "Jorge Ortuzar". La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, entregará los premios de la sexta edición de este certamen, el día 21 de junio.

▼ CONCIERTO CAMPANAS

El compositor Llorenç Barber regresa a Segovia

El compositor, instrumentista y musicólogo Llorenç Barber regresa esta noche a la capital para ofrecer un concierto de campanas titulado 'Malaquita'. En los últimos años y tras sonar en 150 ciudades de diversos países como Alemania, Argentina, Cuba, Polonia, México o Portugal, entre otros, sus conciertos se han enriquecido con la sonora inclusión de tambores, cañones, sirenas... El gerente de Horizonte explicó que su música no paralizará la actividad de las personas que acudan a la Plaza Mayor a las 22.30 horas.

NUEVOS SEGOVIANOS FESTIVAL

SÁBADO 11 DE JUNIO
A partir de las 18.00 horas
CIUDAD DEPORTIVA "LA ALBUERA"
Carretera de Palazuelos - Segovia

ACTUACIONES

18:15 **TEATRO PLUS** (libreto "Muy Solista")
19:00 **RONDA SEGOVIANA** (Segovia)
20:00 **BALSA** (Colombia)
22:00 **IMAN AL RANDOUZI** (Marruecos)
23:00 **RODOPIS** (Bulgaria)

CIRCUITO CULTURAL
Muestra de folklore en las salidas de:

MARRUECOS
BULGARIA
COLOMBIA
ECUADOR
PERU
BOLIVIA
RUMANIA
REPUBLICA DOMINICANA

CARPA GASTRONÓMICA
Degustación de algún plato típico de los países participantes

Entrada libre

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Este año vístete con los colores de la Segeo

CUPÓN DESCUENTO
12 €

Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros. en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Teléfono información: 921 43 72 61
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.
Válida hasta fin de existencias.

■ CULTURA "LA CASA DE LOS SIETE BALCONES" PODRÁ VERSE ESTA TARDE, EN UNA ÚNICA REPRESENTACIÓN, EN EL TEATRO JUAN BRAVO

María Fernanda D'Ocón llega a Segovia con una obra de Casona

La pieza, estrenada en septiembre de 2003, lleva realizadas más de 200 funciones

A.S.R.
Segovia

María Fernanda D'Ocón, una de las actrices de teatro españolas más conocidas, llegará esta tarde a Segovia, al frente de un amplio elenco en el que figuran Amparo Pamplona y Marisa Segovia, para ofrecer una única representación de "La casa de los siete balcones", una función que recalca en el Juan Bravo casi dos años después de su estreno, en septiembre de 2003, cuando ya lleva más de 200 representaciones.

D'Ocón, que ayer presentó la obra en conferencia de prensa acompañada por el productor, Juanjo Seoane, y el director del Juan Bravo, Víctor Aranda, se declaró enamorada de un personaje, el de la tía Genoveva, que puso a la altura de la Benina de "Misericordia", de Galdós, que siempre se ha considerado su mejor personaje, desde que encarnó, con 33 años, a esta mujer de 80. En este sentido, la actriz incluso afirmó que "Benina era quizá un personaje más lineal, mientras que Genoveva tiene un registro muy amplio, es dramática y divertida, canturrea y baila, toca muchísimos puntos".

La actriz destacó que el público "está con nosotros y no sólo los adultos, que pueden estar más acostumbrados a este tipo de teatro, sino los más jóvenes, incluso alumnos de instituto, que entienden la obra y cabalgan con nosotros", manifestando además su satisfacción porque, aunque la compañía, dirigida por Angel F. Montesinos, ofrece en Segovia su última función de esta temporada, retomará el personaje a partir de septiembre.

Por su parte el productor del espectáculo, Juanjo Seoane, recordó que "La casa de los siete balcones" se escribió en los años 40 y se estrenó en Buenos Aires, ya que Alejandro Casona estaba



María Fernanda D'Ocón, junto al productor Juanjo Seoane, ayer, en el Teatro Juan Bravo FERNANDO PEÑALOSA

PERSONAJE

María Fernanda D'Ocón situó este personaje incluso por encima de su Benina, de "Misericordia" de Pérez Galdós

en el exilio, representándose por primera vez en Madrid en los años sesenta, cuando el autor volvió a España. El productor aclaró que el gran caserón rural de los años 40 en que transcurre originalmente la acción se ha sustituido por el final del siglo XIX, en un montaje al que se le ha querido

dar un aire similar al de las grandes películas de Visconti, como "El gatopardo"

Juanjo Seoane, que mostró su satisfacción por venir a Segovia con una de sus producciones, ya que aseguró llevar "catorce años vetado en el Juan Bravo", defendió la obra de Casona, a quien reconoció que se considera "un poco *demodé*", "porque aunque su forma de escribir puede ser un poco anticuada, y por eso hemos revisado el texto, tiene una gran carpintería teatral; como Mihura o Jardiel, construyen bien y enganchan al público, y eso es algo de los que podrían aprender los dramaturgos jóvenes".

El productor reseñó también la

OTRA ÉPOCA

Los años cuarenta del siglo XX de la obra original se han sustituido por las últimas décadas del siglo XIX

importancia que tiene la presencia a la cabeza del reparto de María Fernanda D'Ocón, "que hace uno de sus más grandes personajes con esta Genoveva que puede ser un poco doña Rosita la soltera con 30 años más, una mujer un poco Quijote, con una locura que hace el bien, que lucha contra el mal".

PROGRAMACIÓN

Zarzuela y danza para terminar la temporada

El Teatro Juan Bravo encara en estos primeros días de junio la recta final de la temporada 2004/2005, que por lo que respecta a este mes comenzó el día 1 con un concierto del guitarrista Bernardo García Huidobro, organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia, y prosigue hoy con una única función de "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona. Además, el próximo viernes, 10 de junio, el Cuadro Lírico Julián Gayarre ofrecerá la zarzuela "La Picaronía", una pieza segoviana que se ambienta en Zamarramala y en la ermita de la Aparecida. El último espectáculo, el 18 de junio, será "Solombra", con la compañía de danza de Miguel Ángel Berna, con ocho músicos en directo y la presencia de Mayte Bazo como artista invitada. Concluida la temporada, durante el mes de julio, el Teatro Juan Bravo será el escenario de los cursos y conferencias incluidos en el Foro de las Artes Escénicas y la Cultura de la programación de la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León. La oferta incluye tres cursos de iniciación a la iluminación escénica, la caracterización y el sonido, así como dos conferencias sobre "Dramaturgia y creación teatral", a cargo de José Luis Alonso de Santos; y "La dirección escénica", con José Carlos Plaza. Posteriormente, en noviembre, se celebrará otro curso sobre producción, distribución y gestión teatral.

GMS

PROMOCIONES

GMS

**LA GRANJA
(LA CALANDRIA)**
ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2
DORMITORIOS
BAÑO, ASCENSOR, EN
CONSTRUCCIÓN
ENTREGA EN JUNIO DE 2005

CANTIMPALOS
ÚLTIMOS PISOS EN
CONSTRUCCIÓN
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,
GARAJE,
ENTREGA EN FEBRERO DE 2005

SAN LORENZO
DOS ÚNICAS CASAS
INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE,
DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO
CUBIERTA. DE 250 Y 260 MTS
CONSTRUIDOS

VALSECA
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y
ASEO, TRES PLANTAS DESDE
110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO,
GARAJE, BUENAS CALIDADES
ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

ESPIRDO
PISOS EN CONSTRUCCIÓN
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ENTREGAS EN MARZO DE 2006

HONTORIA
ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4
DORMITORIOS
GARAJE, ENTREGA
APROXIMADA EN FEBRERO DE
2006

TORRE CABALLEROS
3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3
DORMITORIOS
ENTREGA INMEDIATA.

ZAMARRAMALA
CASAS ADOSADAS
3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
VENGA A VER PLANOS. ENTREGA
EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

Cámara
Segovia

■ **COMERCIO** EL LOCAL COMBINA ESPACIO EXPOSITIVO, TIENDA, ZONA DE LECTURA, INTERNET Y TALLERES

El Sotillo consolida su área comercial con la librería Atenea

El establecimiento programa un amplio abanico de dinamización cultural para el barrio

C.S.
Segovia

La Lastrilla son 2.500 ciudadanos de derecho y otros mil más de hecho, según datos del ayuntamiento. El asentamiento de jóvenes familias de buen nivel adquisitivo en el Sotillo ha convertido a esta barriada en un consolidado elemento urbano. Hasta hace poco, una de las carencias de la zona era la falta de un comercio de proximidad, deficit paliado parcialmente por la cercanía de supermercados, y consecuencia de una construcción en horizontal, poco proclive a generar espacios comerciales.

Pero las cosas cambian. Una primera oferta de espacios comerciales en la avenida de El Sotillo ha convertido a esta vía en un pequeño centro de servicios. La última incorporación, Atenea, una librería.

EMPREDEDORA

Tras la tienda está la empresaria Matilde Recuero, que le ha imprimido un sello muy personal al establecimiento. "Queremos ser un elemento de dinamización cultural del barrio. De hecho, para mi idea precisaba un local espacioso, y cómodo en el que pudiera diferenciar la zona de venta, la de actividades y la de oficinas", explica.

El inicio ha sido espectacular. Un concurso de cuentos con dos categorías, para niños de 6 a 10 años y de 11 a 14, exposiciones especialmente encaradas a nuevos valores, acciones de dinamización con motivo del IV centenario de El Quijote, o del II de Hans Christian Andersen, colaboraciones conjuntamente con el Centro Cultural El Sotillo con motivo de Ti-



Lectura pública de El Quijote en la librería Atenea, en la avenida del Sotillo.

C.S.

rimundi, cuentacuentos, talleres de iniciación a la lectura.

Parealelamente, la librería se caracteriza por tratar de establecer una estrecha relación con el cliente. En este sentido, se ha diseñado un espacio diferenciado en el que sentarse a leer, tomar un café o consultar por internet los fondos bibliográficos. Igualmente Atenea ofrece un descuento del 5% sobre el precio de los libros y con un cuidado fondo editorial con las úl-

timas novedades. La gama se completa con un espacio de papelería, igualmente diferenciado del resto del establecimiento.

INDUCIR A LA LECTURA

Para el verano, y a partir del 8 de junio, Atenea ha programado un taller semanal de inducción a la lectural, destinado a niños de entre 8 y 12 años. El taller se desarrolla de 18.30 a 20.00 horas, en el los niños leen y escenifican cuen-

tos dirigidos por una monitora. "En verano tiene que haber tiempo de todo, no sólo para las play-station", explica Recuero.

Y de cara al nuevo curso Atenea quiere abrirse también a charlas dirigidas a los más mayores.

Todo ello en 110 metros cuadrados destinados, más que a vender libros, a hacer cultura, y a enriquecer la oferta de servicios de proximidad a la floreciente comunidad de El Sotillo.

BREVES

MISIÓN COMERCIAL

Segovia lidera la delegación española en Futurallia

Desde el pasado día 1 se viene desarrollando en Louvain-La-Neuve el encuentro empresarial Futurallia. Al evento se han inscrito unas 800 empresas de todo el mundo, 10 españolas. La delegación de la Cámara de Segovia estaba integrada por Mundo Laboral, Studio 21, Señalizaciones Vivar y Fadema, además del técnico de Comercio Exterior de la propia Cámara. Futurallia es una dinámica propuesta para encontrar socios internacionales, buscar oportunidades en los mercados exteriores, a través de un sistema de citas previamente concertadas que garantizan un máximo número de contactos.

FORMACIÓN

Curso para mejorar las técnicas de venta

Conocer las técnicas para la venta, incentivar la motivación y crear espíritu vendedor potenciando las habilidades del comercial son los objetivos del curso que sobre Técnicas de Venta impartirá la Cámara de Segovia del 13 al 23 de junio. El curso, de 25 horas lectivas, está cofinanciado por la consejería de Economía y Empleo y el Fondo Social Europeo, por lo que se dará preferencia a aquellos empresarios dados de alta en los epígrafes comprendidos entre el 611 y el 665. Las clases se impartirán de lunes a jueves en horario de 19.20 a 22.30 horas.

CASA DEL SELLO

Premios del Centro Segoviano en Madrid

El salón de actos de la Cámara de Comercio acogerá, el sábado 25 de junio, la entrega de los premios anuales del Centro Segoviano en Madrid, premios Tierra de Segovia. Los galardones pretenden homenajear a aquellos segovianos que a lo largo del año o a través de toda su trayectoria se hayan distinguido en tareas humanitarias o solidarias, la labor empresarial, mejores libros de temática segoviana del año, acciones de defensa del patrimonio, trayectoria profesional o artística, entre otros.

■ PROVINCIA TÉCNICAS DE VENTA, CONTABILIDAD, ATENCIÓN AL CLIENTE Y ESCAPARATISMO

La Cámara organizará cursos de formación comercial en Cuéllar, Ayllón, Riaza y Sepúlveda

C.S.
Segovia

La Cámara de Segovia organizará 4 cursos en Cuéllar, Riaza, Sepúlveda y Ayllón. Los cursos, cofinanciados por la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo, van preferente, pero no exclusivamente, dirigidos a empresas y trabajadores encuadrados en los epígrafes del 611 al 665. Son cursos gratuitos, con un coste de 12 euros por inscripción de matriculas, de 25 horas de duración, a impartir de lunes a jueves

en horario complementario al laboral. Está previsto programar la impartición de los cursos durante el presente trimestre.

Respecto a los contenidos, en Riaza se impartirá el de Atención al Cliente; Técnicas de Venta, en Sepúlveda; Contabilidad Financiera, en Cuéllar; y Escaparatismo en Ayllón.

Atención al cliente incide en la adquisición de habilidades para no defraudar las expectativas de un usuario en cualquier tipo de servicio, cuidar los detalles, aten-

ción al cliente descontento, entre otros. Técnicas de venta es avanzar al alumno en aspectos relacionados con tipología de clientes, incentivos de compra, el proceso de venta o los medios de apoyo (publicidad y marketing). Contabilidad financiera es un curso básico para aprender a desenvolverse con los programas de contabilidad informática. Por último, Escaparatismo pretende acercar técnicas de decoración de escaparates.

Todos los cursos son eminen-

temente prácticos, enfocados al análisis de habilidades concretas en cada campo.

La programación de los cursos en diversos municipios a la voluntad de la Cámara de aproximar servicios a las empresas de la provincia. A través de la Antena de Sepúlveda y del Vivero Empresarial de Cuéllar se ha posibilitado dinamizar este ámbito, en que se detecta un gran interés por parte de las empresas con lo que se prevé un intensificación de actuaciones.

CANTALEJO LA ASOCIACIÓN DE AMAS DE CASA "VIRGEN DEL PINAR" ORGANIZA UNA CHARLA SOBRE EL TEMA

Expertos valoran la donación y el trasplante de órganos

Participaron tres representantes de la Asociación de Trasplantados de Corazón

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

El centro cultural José Rodao de Cantalejo acogió la celebración de una charla-coloquio organizada por la asociación de amas de casa "Virgen del Pinar". El tema abordado fue la importancia de la donación y el trasplante de órganos, a la que acudieron personas interesadas en el asunto.

La charla fue impartida por tres representantes de la Asociación de Trasplantados de Corazón de Castilla y León: su presidente, Emilio Bautista, el vicepresidente, Isidro de la Viuda, y Mariano Mingela, un trasplantado que lleva con su nuevo corazón más de quince años.

Estas charlas son el resultado de un proyecto de colaboración entre la Asociación de Trasplantados de Corazón de Castilla y León y la Coordinadora Autonómica de Trasplantes de Órganos, junto con el Sacyl. El objetivo de esta colaboración es que sean los propios trasplantados quienes cuenten sus experiencias, para poder, de esta manera, transmitir a la gente sus propias vivencias.

El proyecto de colaboración se lleva desarrollando tres años y los resultados del mismo, que se van recogiendo con unas encuestas que se hacen a la gente que participa en las charlas, se extraerán una vez hayan pasado cinco años desde el comienzo de la colaboración, y se evaluará si se ha conseguido un cambio de actitud de la gente ante la donación de órganos para el trasplante.

De hecho, según comenta Emilio Bautista, presidente de la Asociación de Trasplantados, "se han conseguido ya mejoras significativas en cuanto a la actitud de los familiares de los fallecidos para donar los órganos de sus seres queridos, requisito éste que es indispensable para poder extraer los órganos, ya que, de no contar con dicha autorización, aunque el difunto haya manifestado su voluntad de donar los órganos, ello no puede llevarse a cabo", concluye Bautista.

PROYECCIÓN

La charla estuvo en todo momento apoyada con la proyección de imágenes de como se llevaba a cabo el proceso de la donación y el trasplante de órganos, desde el momento de la aparición de un donante, hasta el momento del alta del paciente trasplantado, pasando por todas las etapas intermedias, como son la extracción y el traslado del órgano, la intervención quirúrgica, es decir, el trasplante en sí mismo, la recuperación del paciente y la posterior mejora de



Dos de los representantes de la Asociación de Trasplantados de Castilla y León

JOSÉ LUIS ACEBES

EXHIBICIÓN



J. L. A.

Fauna exótica en la localidad

A lo largo del pasado día uno de junio, en horario de siete a ocho y media de la tarde, en los alrededores de la plaza de toros, ha permanecido abierta al público una exposición itinerante formada por animales exóticos de diferentes clases,

entre los que destacaban pirañas, cocodrilos del Nilo, serpientes, escorpiones, arañas gigantes... Todo ello ha resultado una atracción para el público que se ha querido acercar hasta dicha exposición itinerante.

su calidad de vida.

Todo el proceso del trasplante está coordinado y dirigido por la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), la cual tiene un representante en todos los hospitales de España, si bien no en todos se llevan a cabo las operaciones de trasplante.

De hecho, en Castilla y León, sólo se llevan a cabo dichas ope-

raciones en Valladolid, las de corazón y riñón, y en Salamanca, solamente las de riñón. Para las restantes, se debe acudir a otros centros hospitalarios de fuera de nuestra comunidad autónoma.

Se destacó a lo largo de la charla, que fue interrumpida por los asistentes para realizar preguntas alusivas al tema, la importancia de la donación de ór-

ganos, como la única forma posible de salvación para las personas que están a la espera de un órgano nuevo, sin el cual morirían sin remedio. De ahí que se esté trabajando en la concienciación de la sociedad y de los familiares de los fallecidos para que den su autorización para la extracción de los órganos de su familiar difunto.

AGENDA DE CANTALEJO

FARMACIA DE GUARDIA:
M^a Rosa Salcedo Madero

CONVOCATORIAS

Centro Cultural "José Rodao"
Desde el jueves, día 2 hasta el martes, día 6, Todos.es en Internet. Promovido por el Ministerio de Industria y Energía. Desde la nueve de la mañana hasta las nueve de la noche. Entrada libre hasta completar los grupos de 30 personas.

Centro Cultural "José Rodao"
Sábado, 4 de junio, 18,30 h., Festival de fin de curso de la Escuela de Música de Cantalejo. Entrada gratuita. A continuación, a las 9 de la noche, en el Restaurante Millenium, cena de fin de curso de la Escuela de Música, con la actuación de la famosa charanga briquera "La Correosa"

TELÉFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA

"LOS ARENALES": 921 52 02 13

I.E.S "HOCES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 01 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70



Se espera que el puente esté cortado alrededor de 15 días

F. PEÑALOSA

■ **OTERO DE HERREROS** SE TRATA DEL ACCESO A LA ESTACIÓN DESDE LA N-603

Un fallo en uno de los puentes sobre la AP-61 obliga a cortar el tráfico

Se ha habilitado un puente paralelo para el paso de vehículos

JUANA HITA
Otero de Herreros

Un fallo en dos de los apoyos de la estructura del puente de acceso a la estación de Otero de Herreros, construido sobre la autopista AP-61, obligó ayer al mediodía a cortar el tráfico en ese punto, ubicado en el kilómetro 75 de la carretera N-603. Se trata del puente de entrada a la estación y a las urbanizaciones El Castejón y La Canaleja de Otero de Herreros, construido tras la puesta en marcha de la autopista entre Segovia y San Rafael.

La alcaldesa de Otero, María Luisa Román San Valentín, explicó que el puente fue cortado al tráfico tras el estudio de la estructura del mismo por parte del jefe de la demarcación de Carreteras del Ministerio de Fomento, Carlos Llinas, y de técnicos del departamento. Junto al subdele-

gado del Gobierno, Juan Luis Gordo, acordaron el corte del tráfico en el puente, por razones de seguridad, al menos durante 15 días, hasta que se realicen las obras de mejora y sujeción de la estructura.

La alcaldesa de Otero de Herreros, que se trasladó al lugar para comprobar los desperfectos, explicó que "el puente ha cedido en uno de sus extremos, descendiendo unos ocho centímetros, y afectando, al parecer, al pilar de sujeción ubicado en el centro". "Se trata de un acceso por el que circulan muchos vehículos diariamente, y mucho tráfico pesado. Para evitar un mayor deterioro se ha optado por establecer el paso por el puente del Castejón, aunque es un poco más estrecho", añadió.

El nuevo acceso se encuentra a unos 300 metros del actual. Los

vehículos que circulan desde Segovia en dirección a San Rafael y quieran acceder a la margen derecha de la N-603, deberán desviarse por la antigua N-603 situada en el kilómetro 76, margen izquierda, en dirección a Otero, para después girar en dirección a Segovia por la actual N-603 en la intersección con la SG-722. La nueva ordenación se ha señalado en las carreteras afectadas. La autopista AP-61 no se ha visto afectada, por lo que mantiene todos sus carriles operativos.

La empresa concesionaria de la AP-61, Castellana de Autopistas, se ha comprometido a realizar con la mayor diligencia posible las operaciones de reparación de los aparatos de apoyo dañados, de manera que se pueda restablecer el paso por la estructura en el menor tiempo posible.

BREVES

FUENTEPELAYO

El grupo Dicco celebró la segunda jornada del taller de lectura en la biblioteca

La biblioteca pública acogió la segunda jornada del taller de lectura coordinada por el grupo Dicco. En esta actividad se proponen lecturas que luego ponen en común los chavales de entre 8 y 12 años que participan. Esta tarea ayuda a mejorar la capacidad de comprensión y valoración del texto literario. La próxima reunión del taller de lectura será el 22 de junio a las 18 horas. Además, el próximo 15 de junio los chavales de Fuentepeelayo podrán disfrutar de una narración de cuentos organizada también dentro de la primera campaña de animación a la lectura.

SAN ILDEFONSO



Una de las obras expuestas en Zaca

EL ADELANTADO

Laura Gallego expone su obra en la galería de arte Zaca

La pintora Laura Gallego Fernández (Dánae) expone su obra en la galería de arte Zaca de San Ildefonso hasta el próximo 26 de junio. Esta muestra se incluye dentro de las numerosas actividades organizadas con motivo de la celebración este fin de semana del Mercado Barroco.

HONTANARES DE ERESMA

El Ayuntamiento estudia la instalación de una planta depuradora

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, recibió el jueves al alcalde de Hontanares de Eresma, Pedro Luis Cuesta Llorente, quien le trasladó los principales problemas del municipio. Como más urgentes, se plantearon los problemas del vertido y depuración de aguas residuales y su posible solución con una depuradora. También se interesaron por la conversión de la antigua vía del tren en un corredor verde que amplíe los espacios de esparcimiento.

■ **CANTIMPALOS** PRESENTÓ EL TRABAJO TITULADO "EL GATO Y LA LUNA"

Claudia Gilmartín ganó el XIV concurso literario

LOURDES MATARRANZ
Cantimpalos

Claudia Gilmartín Burgos fue la ganadora del primer premio, en la modalidad de cuentos, del XIV concurso literario para jóvenes de la localidad de 10 a 14 años. Claudia Gilmartín presentó el trabajo "El gato y la luna". En segundo lugar se clasificó María Eugenia Tapia Martín con "Marta y Júpiter". El tercer premio fue para Javier Man-

so Gil por su trabajo "La familia AL-Sahara".

Para la segunda categoría también en modalidad de cuentos, para los alumnos de 6 a 9 años, los primeros fueron los siguientes: primero Mercedes García Gutiérrez, por su trabajo "Un día imaginario"; segundo Guillermo Gilmartín Burgos, por "El pajarito del campo"; tercero Carlota María Barros Sánchez, por "El oso panda".

Y para los jóvenes a partir de 15 años en adelante los tres primeros clasificados fueron: José Javier Davía Herranz, por "Sueños rotos"; Bárbara González de la Calle, por "Aquellos atardeceres"; Aitor José Velasco Hernando, por "Moros y cristianos".

Los premios serán material escolar para los más pequeños y para el resto regalos y premios en metálico.



Claudia Gilmartín ganó en la categoría de 10 a 14 años

LUCIO MARTÍN



GRATIS CON EL ADELANTADO MANTELES INDIVIDUALES CON LAS RECETAS TÍPICAS DE LA GASTRONOMÍA SEGOVIANA POR TOMÁS URRIALDE.

JUDIONES DE LA GRANJA (15/05). CONGRIO EN SALSA VERDE (22/05). ARROZ CON LECHE (29/05). **MORRETES DE CERDO CON NÍSCALOS, DOMINGO 5 DE JUNIO.** CODORNICES BRASEADAS (12/06). TORRIJAS (19/06). PECHO DE TERNERA EN ESCABECHE (26/06). POTAJE CARMELITANO (03/07). SETAS A LA SEGOVIANA (10/07). PEPITORIA DE MORCILLO DE TERNERA (17/07). BONITO EN ESCABECHE (24/07). ESTOFADO DE ALBÓNDIGAS (31/07).



agencia comunicación

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.

RESERVAS: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

■ **CUÉLLAR RECLAMAN UN NUEVO CENTRO DE SALUD Y LA AMBULANCIA DE SOPORTE VITAL AVANZADO**

El consejero no recibió a los miembros del Consejo de Salud

No fueron avisados con antelación de la cancelación de la entrevista

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El consejero de Sanidad, César Antón, no recibió ayer a los representantes del Consejo de Salud de la villa al encontrarse de viaje. La cita con el responsable de Sanidad había sido concertada en el mes de abril y desde la consejería no se informó de la cancelación de la misma.

Hasta la capital vallisoletana se desplazaron el alcalde de Sambaol y coordinador del centro de salud de la villa, Carlos Martín Cuesta, los alcaldes de Sanchoño, Vallelado y Narros de Cuéllar y la concejala de Servicios Sociales de Cuéllar, Azucena Rodríguez, con la intención de trasladar a Antón los acuerdos adoptados en la última reunión del Consejo.

Los representantes de los municipios pusieron de manifiesto su malestar al no haber sido advertidos de la cancelación de esta reunión. En ella querían trasladar al consejero los problemas del centro de salud, principalmente de espacio, para cuya solución creen necesaria la construcción de uno nuevo. Asimismo entre sus demandas figuraba la dotación de personal para la ambulancia que llegará en fechas próximas a la vi-



La falta de espacio en el Centro de Salud centra las quejas de los miembros del Consejo

GABRIEL GÓMEZ

lla. Esta unidad llegará dotada únicamente con camillero, conductor y medicinas, y no con personal sanitario, médico y enfermero como se reclama.

El nuevo centro de salud y una ambulancia de soporte vital avanzado, y no básico como la conce-

dida, son peticiones que ratificó por unanimidad la última sesión plenaria de la villa y que se esperaba trasladar al consejero.

■ **CUÉLLAR TENDRÁ LUGAR EN LA PARROQUIA DE SANTA MARÍA DE LA LOCALIDAD DE RIOSECO**

La Coral Cuellarana participa hoy en la XX muestra de corales vallisoletanas

N.P.
Cuéllar

La Coral Cuellarana participará hoy como coral invitada en la XX edición de la Muestra de Corales Rurales Vallisoletanas que tendrá lugar en Medina de Rioseco.

La Parroquia de Santa Ana de este municipio acogerá esta muestra coral a partir de las 20.00 horas. La Coral Cuellarana como invitada será la encargada de abrir las actuaciones. Bajo la dirección de Henar Montero interpretarán tres canciones: Señor me cansa la vida, Sin ti y Climbin'up the mountain.

Intervendrán en la muestra la coral Villa de Iscar que interpretará: prende la Vela, Bullerengue y Río Arriba; la Coral Voces del Duero que incluye en su repertorio: Unos ojos bellos, Eres la Luz y Alfonsina y el Mar; la Coral Medinense que interpretará Mas vale Trocar, Cohors Generosa y Viva tutte le vezosse y finalmente la Coral Riosecana "Almirante Enriquez" que interpretará: Cuando voy a la aldea, Eres Alta y Delgada y Eres Tú.

La muestra se cerrará con la actuación conjunta de todos los coros con cuatro temas.



La Coral Cuellarana actuando en su festival

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de junio).

EXPOSICIONES

♦ Cronista Herrera
Exposición del curso de pintura de la Asociación de Amas de Casa. Hasta el 5 de junio. De lunes a domingo de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

Domingo 5 de junio. "Domingo del Stock" organizado por la Asociación de Comerciantes Cuellaranos en la nave central de la Iglesia de San Francisco. De 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 22.00 horas.
Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. domingo 5 de junio. Baile especial primavera con refresco a las 18.00 horas.
miércoles 8 de junio. Actuación de la Coral del centro y poesía a las 17.30 horas.
Campaña de animación infantil a la lectura. Centro Cultural Cronista Herrera.
sábado 4 de junio Taller de lectura a las 11.30 horas a cargo de Dicco.
sábado 11 de junio Cuentacuentos a las 11.30 horas a cargo de Tamanka.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abáside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,
al comprar tus gafas graduadas,
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.

CENTRO ÓPTICO "EL HENAR"
C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR

LUIS GUTIÉRREZ MARTÍN (*)

Eucaristía y Comunidad cristiana

NUESTRA DIÓCESIS DE SEGOVIA tiene una arraigada tradición eucarística de muchos siglos. Así lo demuestran el interés que pone en las fiestas de la Eucaristía comunes a toda la Iglesia como es el Corpus, en sus devociones populares y en sus celebraciones eucarísticas propias, tales como la Catorcena y la Mínera. Pero lo que importa es que esos tesoros eucarísticos sirvan para alimentar y para hacer madurar la fe cristiana de nuestro pueblo.

Es cierto que nuestras parroquias giran en torno a la presencia real de Jesucristo en la Eucaristía; que todavía la Misa es un elemento muy valorado por asociaciones eclesiales, colegios profesionales y otras instituciones en la celebración de sus respectivas fiestas; que no hay exequias de difuntos sin Misa; que ésta se pide generalmente para la celebración del matrimonio canónico. Pero es evidente, al mismo tiempo, que no pocas veces ello se hace más por tradición que porque se comprenda el significado de la presencia de Jesucristo en el misterio eucarístico y sus consecuencias; que la asistencia a la Misa dominical va en declive; que no pocos adolescentes y jóvenes pasan de todo eso. En tales circunstancias se hace necesaria una renovada catequesis sobre la Eucaristía en jóvenes y en mayores así como también seguir mejorando nuestras celebraciones.

El núcleo del misterio de la Iglesia consiste en que ella nace y vive de la Eucaristía. Es la Eucaristía la que construye la Iglesia, la que da vida a su ser y a su misión y la que la reúne como comunidad. La comunión con el cuerpo de Cristo nos hace colmular con la Iglesia y con los hermanos. La comunidad vive también de la Eucaristía en la celebración participada por todos. No es sólo cuestión de asistir a Misa, sino que asistiendo, el fiel



cristiano contribuya a la calidad de su celebración con una participación activa, que avive su sentido cristiano ante el sacramento de nuestra fe, que trate de penetrar en su significado, que se sienta miembro de una comunidad y que en la asamblea eucarística aprenda del cuerpo entregado de Cristo y de su sangre derramada lo que significa dar algo de lo suyo a quienes padecen necesidad y, sobre todo y es lo más difícil darse a sí mismo. Es necesario, pues, creer firmemente que la Eucaristía crea Iglesia y comunidad.

Pero hay que creer de igual modo que la Iglesia toda ella y la pequeña comunidad cristiana presidida por aquel que hace las veces de Cristo, crea la Eucaristía. Jesucristo mismo confió a los sacerdotes este encargo: "haced esto en conmemoración mía". Así pues, sin sacerdote no hay Eucaristía para la comunidad cristiana; de ahí la necesidad de que ésta se preocupe de las vocaciones sacerdotales, si es que de verdad quiere ser comunidad eucarística. Y la Iglesia crea la Eucaristía, entre otras cosas, para que para

que Jesucristo por la Eucaristía sea principio de unión ya que "formamos un solo cuerpo quienes participamos de un solo pan"; para que tengamos presente a Jesucristo junto a una humanidad rota y dolorida; para que tengamos a nuestro alcance inmediato la mejor fuente de vida y para ofrecemos la ocasión de tener una fuerte experiencia de Jesucristo

Si esto se realiza veremos cómo llegamos a comprender que lo importante no es tanto que la Iglesia y la pequeña comunidad cristiana haga Eucaristía mediante la multiplicación indiscriminada de Misas, o con solemnes procesiones, cuanto que los fieles cristianos sepan para qué tienen la Eucaristía. Pues ésta seguirá teniendo sentido para los creyentes y será testimonio del amor de Dios para quienes no creen, en la medida en que la comunidad cristiana que hace y celebra la Eucaristía, se deje hacer ella misma, mediante la Eucaristía, comunidad y presencia visible de Dios entre los hombres.

(*) Obispo de Segovia

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	20,00 20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentesilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicicas, PP. Franciscanos	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00
20,00	San Martín	20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Convento) Domingos y festivos: 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 11.00 - 12.30 - 19.30
CANTALEJO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30 Domingos y festivos: 9.30 - 12.30 - 19.30
COCA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 12.00
CUÉLLAR	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00 - 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10.00 (Carmelitas y Colegiata); 11.30 - 13.00 - 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

NORTE-SUR:
UN FUTURO COMÚN

Manos Unidas
Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org
HAZTE SOCIO

■ SANIDAD

Los médicos detectan un "turismo sanitario" en inmigrantes

EFE
Salamanca

Profesionales de la medicina destacaron ayer que se está produciendo un fenómeno de "vacaciones" o "turismo" médico y sanitario entre los parientes de inmigrantes que residen en España, quienes aprovechan su estancia para hacerse revisiones e incluso operarse debido a su confianza en el sistema occidental. Así se puso de manifiesto en el XXXIII Congreso Nacional de Dermatología y Venereología, que se celebra en Salamanca hasta hoy y en el que participan más de mil facultativos.

Esto no ocurre sólo en el área de la dermatología, sino en otras muchas especialidades, entre ellas la oncología, explicó en rueda de prensa la coordinadora del Servicio de Dermatología del Hospital de La Plana de Castellón, Francisca Valcuende, junto al dermatólogo del Hospital Insular de Gran Canaria, Leopoldo Borrego, y al jefe de Dermatología del Hospital Virgen de la Macarena de Sevilla, Antonio Rodríguez Pichardo.

Los inmigrantes que viven en España "se traen al tío y al abuelo para que les operen, porque saben que aquí se hace bien", son sus "vacaciones médicas", indicaron.

Uno de los temas de consulta más frecuentes es el de los tumores de piel, aunque las personas de raza negra tienen menor riesgo de padecer cáncer de piel porque están más protegidos contra el sol.

Frente a la creencia de ciertos sectores de la sociedad en cuanto a que los inmigrantes "pueden traer una problemática sanitaria", los dermatólogos apuntan que "los datos demuestran lo contrario".



Silvia Clemente (c) conversa con la artista Bene Bargado y el director de la Fundación Siglo

■ ESTATUTO

Juan Vicente Herrera cierra la primera semana de contactos "muy satisfecho"

EFE
Valladolid

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, cerró ayer "muy satisfecho" la primera semana de la ronda de contactos con colectivos sociales, institucionales y económicos para afrontar la reforma del Estatuto de Autonomía, que proseguirá la semana próxima.

Opinó Herrera que el proceso está siendo "muy enriquecedor" porque incluso dentro de los representantes de los colectivos que acuden a las reuniones surgen diferentes "percepciones" acerca de un mismo asunto, con lo que existen más variados puntos de vista, explicó en rueda de prensa.

El presidente de la Comunidad castellana y leonesa cree que está "cumpliendo el compromiso" que adquirió para reformar el Estatuto de una forma consensuada y que presentará a las Cortes un documento "no excluyente" que sea un punto "de partida" y no "de llegada", para que los grupos parlamentarios protagonicen la reforma, igual que ocurrió en anteriores procesos.

El presidente de la Junta de Castilla y León tiene previstos para la semana que viene encuentros con los integrantes del Consejo Económico y Social (sindicatos, empresarios, organizaciones agrarias, consumidores y cooperativas) y con el Consejo Regional de Cámaras de Comercio.

Además, se prevé también que el ciclo de consultas se cierre con reuniones bilaterales con los grupos parlamentarios de las Cortes de Castilla y León, aunque para estos contactos aún se desconocen las fechas concretas.

■ CULTURA LA CONSEJERA SILVIA CLEMENTE ASISTE A LA MUESTRA

Artistas contemporáneos exponen en Nueva York

Semana de promoción cultural y gastronómica en Manhattan

EFE
Nueva York

Un grupo de artistas jóvenes de Castilla-León presentan en Nueva York una muestra de arte contemporáneo que, más allá del vínculo geográfico, tiene como hilo conductor una visión casi mística y conceptual del arte. El comisario de la muestra, Fernando Castro, ha seleccionado unas 65 piezas de 22 artistas nacidos en torno a 1960, y que tienen en común ser oriundos de la Comunidad de Castilla-León, trabajar allí o estar vinculados con la región.

Castro explicó que no quería "una exposición que fuera un metro panorama", sino que "tuviera un carácter temático", es decir que los artistas estuvieran unidos por algo más que el hecho de venir de un mismo territorio. El tema común de la exposición sería ese

carácter casi ritual o místico, no en sentido religioso, sino de transformación simbólica, que se da en algunos artistas jóvenes.

La exposición, que patrocina la Comunidad de Castilla-León dentro de una semana de promoción cultural y gastronómica en Manhattan, se divide en dos grupos: una que se presenta en la galería "White Box" y otro en un espacio vinculado a ésta llamado "The Annex". En la primera, las obras expuestas están relacionadas con "la idea de la finitud, de la muerte, de lo macabro" y "con la revisión de lo corporal". Ejemplo de ello es una obra de Dora García titulada "Coreografía de un sueño", en la que una chica bailando cae sobre una tela blanca. "The Annex" presenta bajo el título de "Laberintos Ópticos" otro conjunto de obras ligadas a la idea

de la muerte, los rituales funerarios y de resucitar el arte, ya sea con sentido del humor, tono sarcástico o con un tono macabro.

En ambas galerías se han incluido artistas algo mayores que crean un vínculo con generaciones anteriores: Ángel Marcos y Domingo Sánchez Blanco en "White Box", y Fernando Sinaga y Carlos León en "The Annex". El 23 de junio se presentarán en el Instituto Cervantes de Nueva York cuatro monografías dedicadas a estos cuatro artistas, con una pequeña exhibición en el contexto de los libros.

La muestra cierra un ciclo de promoción cultural en Nueva York que comenzó con "Las edades del hombre" en 2003 y a la que ayer asistió la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y el director de la Fundación Siglo, Jesús Gómez.

BREVES

LABORAL

Encierro en Galletas Gullón

Los miembros del Comité de Empresa de Galletas Gullón, de Aguilar de Campoo (Palencia), se encerraron ayer en la factoría como medida de protesta por la falta de acuerdo en la negociación del convenio colectivo y que ha provocado la convocatoria de una huelga a partir del próximo día 13. El presidente del comité, José Luis Bustamante, aseguró que tras once reuniones "nos sentimos frustrados".

LABORAL

Rechazo al plan de Antibióticos

El Comité de Empresa de Antibióticos formalizó ayer en la Oficina Territorial de Trabajo de la Junta en León la presentación del escrito que acredita el rechazo sindical al expediente de regulación de empleo planteado por la dirección de esta fábrica y que afectaría a 170 empleados. Así lo confirmó el presidente del comité, José E. Toral. La plantilla de Antibióticos está formada por unos 400 trabajadores.

AZÚCAR

Prorrogada la reestructuración

El Ministerio de Agricultura ha prorrogado hasta la campaña 2009-2010 la reestructuración del sector azucarero, que debía haber concluido en la de 2004-2005, mientras se negocia la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del azúcar en la Unión Europea. El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio, con fecha del pasado 26 de mayo, que prorroga la reestructuración.

REGADÍO

Abastecimiento de Riaño

El agua del embalse de Riaño (León) abastecerá unas 2.300 hectáreas de nuevos regadíos en la cuenca del río leonés del Porma a partir del próximo año, mientras que las 5.000 restantes que también se encuentran en proceso de transformación tendrán suministro a lo largo de 2007. Así lo anunció ayer en declaraciones a los periodistas el consejero de Agricultura de la Junta, José Valín.

SUCESOS

Muere arrollada por el tren

Una mujer de unos 30 años falleció ayer arrollada por un tren, un Regional Exprés, en un paso a nivel de la calle Puento la Reina, en el barrio de La Pilarica de Valladolid. El suceso tuvo lugar sobre las 11,15 horas y provocó que el tráfico ferroviario permaneciera parado durante aproximadamente una hora. La víctima fue trasladada al Instituto Anatómico Forense para su identificación.

► ENCUENTRO DE LA COPREPA EN TENERIFE

Los presidentes parlamentarios piden tener voz propia en el Senado

José Manuel Fernández Santiago destaca, durante la reunión en Tenerife, la importancia de participar en los asuntos de interés autonómico que se debatan en las Cortes Generales

• Durante el encuentro se firmó una declaración conjunta en la que consideraron que las asambleas legislativas deben participar en las decisiones de la Unión Europea.

SPC / VALLADOLID

Los presidentes de los Parlamentos autonómicos sentaron ayer en Santa Cruz de Tenerife (Canarias) las bases de un futuro acuerdo que permita a las Asambleas legislativas tener voz en el Senado, participando en los procesos legislativos que puedan afectarles.

Tras el encuentro, el presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, destacó la importancia de este «primer paso» con el que se pretende conseguir «la participación en el Senado, configurado constitucionalmente como la Cámara de representación territorial, en asuntos de interés autonómico directo», comentó.

Para que este acuerdo llegue a buen puerto los presidentes firmaron una declaración conjunta en la que reiteraron su confianza en el proceso de construcción europea y consideraron que las Asambleas Legislativas deben ser instrumentos activos de participación del proceso decisorio comunitario.

En este sentido, insistieron en la necesidad de que se arbitren los mecanismos de relación entre los parlamentos nacionales y autonómicos sean reconocidos como actores del proceso legislativo de la Unión Europea en todas aquellas materias en las que sus respectivas comunidades autónomas tengan competencias.

Por este motivo, el actual presidente de la Conferencia de Presidentes de Parlamentos (Copropepa), Fernando López, anunció que antes de que finalice el verano tiene previsto reunirse con el presidente del Congreso de los Diputados, Manuel Marín, y el del Senado, Javier Rojo, para concretar todas las demandas que han tenido lugar durante el encuentro de ayer.

De hecho, López afirmó que tanto el presidente del Congreso como el del Senado ya han expresado a las Cámaras autonómicas su voluntad de establecer los «cauces» que sean necesarios para formalizar esta colaboración, para lo que además se crearán sistemas informáticos específicos para que las consultas y los dictámenes se realicen con la mayor celeridad posible.

SUBSIDIARIEDAD. A parte de esta iniciativa, los presidentes de los órganos legislativos también pidieron que se desarrolle el principio de subsidiariedad y que las Cortes Generales y los parlamen-



En el centro José Manuel Fernández Santiago, junto a los demás presidentes de los parlamentos autonómicos.

tos autonómicos trabajen de forma conjunta para conseguir un cauce estable de diálogo.

Además, según se pudo desprender de la declaración, consideraron necesario que tanto el Senado, como cámara de representación territorial, coordine «esfuerzos y cauces de encuentros» que permitan una relación entre ambas instituciones «eficaz» que facilite un intercambio de información para que ambos órganos se beneficien de este proyecto.

Todas estas ideas se pusieron

en común durante un encuentro que Fernando López, también presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, calificó como «positivo». Aún así señaló que queda «por delante» el trabajo de las cámaras autonómicas con las Cortes Generales para desarrollar los principios de subsidiariedad y proporcionalidad.

De hecho, esta reunión es la primera de una serie de encuentros que culminará en la Cumbre de Presidentes de Parlamentos Autonómicos, que el próximo año se celebrará en Castilla y León.

Estos encuentros culminarán en la Coprepa que se celebrará en 2006 en Castilla y León

► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

El pleno debate una propuesta para frenar la salida de legajos

SPC / VALLADOLID

Las instituciones regionales continúan luchando para que no salga ningún documento del Archivo de la Guerra Civil, ubicado en Salamanca.

De esta forma, el pleno de las Cortes, que se celebrará el lunes y martes de la próxima semana, debatirá una propuesta del Grupo Parlamentario Popular en la

que se insta al Ejecutivo autonómico a que se dirija al Gobierno de la nación para que retire el proyecto de ley de Restitución a la Generalitat de Cataluña de los 'papeles' que alberga este centro documental.

Esta proposición solicita que se impulse el Centro de Estudios y Documentación y que se apruebe un programa específico

en el que se propongan varias medidas para mejorar el Archivo ubicado en la capital charra.

Por otro lado, la sesión plenaria también abordará varios temas, como la política general de atención sanitaria a mayores, la red de transporte y la situación de la región en el futuro marco presupuestario 2007-2013 de la Unión Europea.



FAMILIA

La consejera de Familia, Rosa Valdeón, informará de las actuaciones que se están realizando para facilitar a las personas discapacitadas el acceso a su vivienda en el caso de que no tengan ascensor y sobre el traslado de los ancianos de la Residencia Municipal de Valladolid a centros de la Junta.

6-12 JUN AGENDA

LUNES 6

Sesión plenaria

Durante la jornada del lunes y martes el grupo parlamentario socialista presentará dos Proposiciones No de Ley (PNL) sobre la tramitación territorial de la Red de Centros Tecnológicos y los recursos incluidos en el Plan de Espacios Naturales. El PP instará a la Junta para que exija al Gobierno que retire el Proyecto de Ley de Restitución a Cataluña de los documentos del Archivo de la Guerra Civil de Salamanca.

MIÉRCOLES 8

Economía

El viceconsejero de Empleo, Raimundo Torío, informará, a petición del grupo socialista, sobre las ayudas dirigidas al fomento del empleo en 2004 y las actividades del Servicio Público de Empleo.

JUEVES 9

Discapacidad

María Angeles García Sanz y Simona Palacios Antón informarán sobre la situación de la discapacidad en Castilla y León.

Vivienda

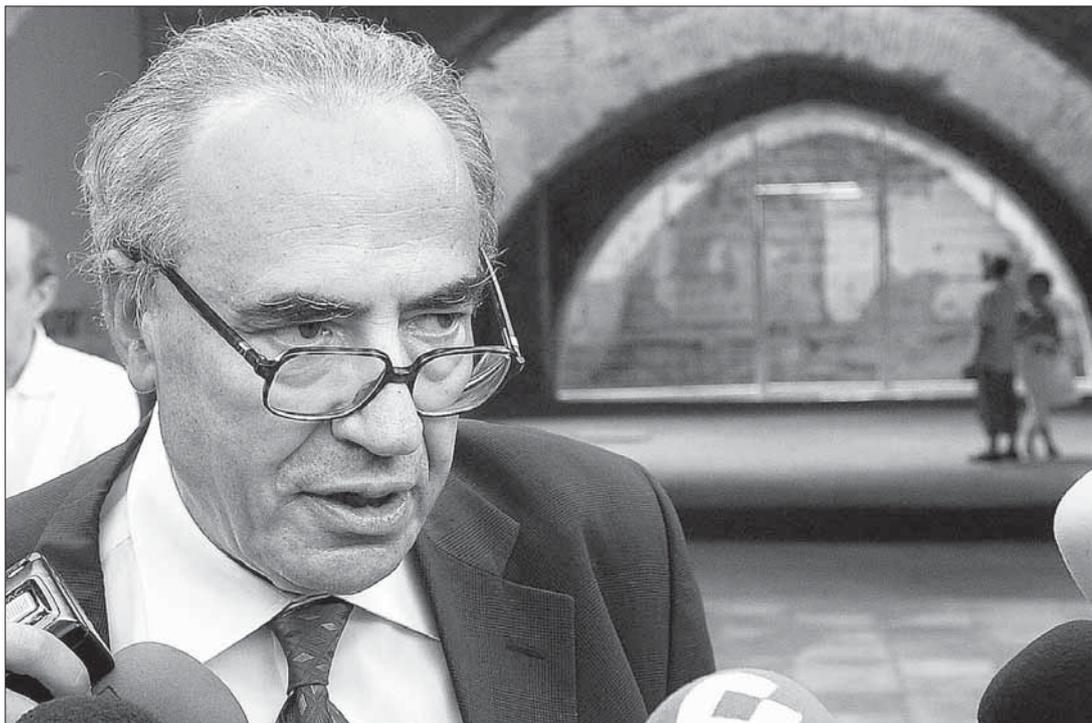
Los procuradores socialistas Ángel Fernando García y Mercedes Martín presentarán dos preguntas con respuesta oral sobre las actuaciones que ha llevado a cabo el Gobierno regional en el barrio de San José (Segovia) y el proyecto Arquimilenios II. También presentarán dos PNL instando a la Junta que ponga en marcha un programa de rehabilitación de viviendas y un plan de viviendas de alquiler rotatorias.

VIERNES 10

Cultura

Los socialistas presentarán cuatro PNL sobre el frontón de Moralina de Sayago (Zamora) y los yacimientos de Valcuevo-Los Castros-El Alba (Zamora), entre otros.

► MANIFESTACIÓN DE LA AVT HOY EN MADRID EN CONTRA DEL DIÁLOGO CON ETA



El Alto Comisionado para la Atención a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, clausuró ayer unas jornadas académicas en la capital hispalense. / EFE



Jon Idígoras, histórico líder de HB, muere por una enfermedad crónica en Bilbao

AGENCIAS / BILBAO-MADRID
El histórico líder de Herri Batasuna Jon Idígoras murió ayer en la Clínica San Sebastián de Deusto, en Bilbao. El ex dirigente de la formación abertzale llevaba dos semanas en este centro hospitalario, ante el agravamiento de una enfermedad pulmonar crónica que ya le permitió salir de la cárcel en libertad provisional cuando se procesó a la Mesa Nacional del brazo político de ETA.

Idígoras nació en 1936 en el municipio vizcaíno de Amorebieta y estaba retirado de la vida política, aunque en los últimos años se le pudo ver en actos de Batasuna y la izquierda abertzale. Hace poco se publicó su autobiografía, *El hijo de Juanita Gerrickabeitia*.

Ya no pudo asistir Idígoras al acto de conciliación con Iñaki Ezkerra, miembro del Foro de Ermua, que se celebró el pasado 31 de mayo. Entonces su abogado, Kepa Landa, informó de que estaba ingresado «sin ninguna previsión de alta médica». El motivo de este acto eran las declaraciones de Idígoras, recogidas en la película *Sabino Arana, un dios o un loco*, en las que aseguró que Ezkerra «pertenece a ETA» y ahora «se ha pasado al PP». Ezkerra ya había desmentido ese pasado que le atribuyó el ex dirigente abertzale.

ACTIVO SINDICALISTA.
Fue sindicalista activo y participó en la fundación de LAB. Durante el franquismo estuvo en prisión y también tuvo que exiliarse. Entre 1978 y 1995 formó parte de la Mesa Nacional de HB y fue su portavoz. Junto al resto de dirigentes de la formación abertzale, estuvo en prisión por orden del juez Garzón. El magistrado les acusó de colaboración con ETA, aunque poco después salió el libertad provisional precisamente por su enfermedad pulmonar crónica.

Peces-Barba alega que es delegado del Gobierno y no de las víctimas

El Alto Comisionado asegura que, como representante del Ejecutivo, no puede acudir a un acto contra el Gobierno y que no es «unitario»

• Mientras Rajoy pide la dimisión de Peces-Barba, la vicepresidenta De la Vega asegura que no se modificará la política antiterrorista sea cual sea el resultado de la marcha de hoy.

AGENCIAS / SEVILLA-MADRID
El Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, recordó ayer que no es representante de las víctimas, sino del Gobierno ante las víctimas, por lo que no puede asistir a una manifestación convocada para protestar frente a una decisión inspirada por el Gobierno.

En declaraciones a los periodistas en Sevilla antes de intervenir en un seminario sobre los «Valores democráticos de la II República», Peces-Barba dijo además, en relación con la manifestación convocada para por la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), que está luchando por la unidad entre las víctimas «y las acciones que no son unitarias no me parecen aceptables».

Así, indicó que «cuando se conozca cuál ha sido el resultado de la manifestación se verá si es unitaria o no», y aunque recalzó que

el derecho de manifestación «es absolutamente legítimo», añadió que es «un derecho individual y no me parece que sea correcto presionar a la gente para que lo ejerza si no quiere ejercerlo».

No obstante sus disculpas, el presidente del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer que Peces-Barba, «no tiene en este momento autoridad moral para estar en la responsabilidad que tiene».

Recordó que él en su día ya dijo que Peces-Barba «debía dimitir» ya que «desde que llegó lo único que ha creado son tensiones y conflictos entre las víctimas del terrorismo».

Mientras, el Gobierno aseguró

ayer que no modificará su política antiterrorista aunque la marcha de hoy sea un éxito.

ESTARÁ AZNAR. Así lo dijo la vicepresidenta De la Vega, quien confirmó que no habrá representación del Ejecutivo. De hecho, ayer mucho más que de los objetivos de la protesta de lo que se habló fue de las ausencias y de las presencias, sobre todo de la del ex presidente del Gobierno José María Aznar, de quien Iñaki Anasagasti, senador del PNV, aseguró que «ni olvida ni perdona», y por eso se mostró convencido de que su único objetivo al acudir es fomentar la confrontación.

El juez acusa también a Otegi por los «homenajes a etarras»

OTR-PRESS / MADRID

La resolución con la que el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska procesó el jueves a los dirigentes de Batasuna Arnaldo Otegi y Jon Salaberria tiene uno de sus principales argumentos en la actividad pública de ambos tras la ilegalización de la formación abertzale. Así, entiende que estos actos «son incom-

patibles con el ejercicio del derecho a la libertad de expresión» por su defensa de la violencia. Además, el juez recuerda que es ETA quien «perfila y diseña» el comportamiento electoral de Batasuna.

Uno de los argumentos para aceptar la petición de procesamiento es, al margen del puesto que ocupan ambos dentro del en-

Gran seguridad

La manifestación comenzará a las 18,00 horas en la calle Príncipe de Vergara donde se realizará una ofrenda para homenajear a los cinco militares y dos civiles, asesinados allí por ETA en 1993. A continuación, la marcha hasta la Plaza de la República Dominicana, donde se celebrará otro acto de recuerdo a doce guardias civiles asesinados el 14 de julio de 1986.

El acto contará, por primera vez, con un «servicio interno de protección» formado por 500 personas de la asociación y, además, será objeto de un «tratamiento especial», dados los «riesgos que comporta», por lo que contará con un número elevado de efectivos policiales.

tramado, su participación en actividades públicas de respaldo a la violencia, «en homenajes a etarras, donde se proclamaron consignas a favor de la organización terrorista, sin desmarcarse aún cuando lo fuera formalmente». Además recuerda que Otegi ha seguido actuando como «portavoz de una organización ilícita e ilegalizada».

ELECCIONES AUTONÓMICAS GALLEGAS

PRIMER DÍA DE CAMPAÑA ELECTORAL



El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, durante su intervención ayer en una comida mitin organizada por el alcalde de la localidad coruñesa de Negreira, José Blanco Pazos (debajo), con 1.500 invitados. / EFE

Rajoy asegura que Touriño no tiene «talla» de presidente

El líder del PP arremetió contra Zapatero, del que aseguró «viene a Galicia a dar coces»

• El candidato de los 'populares' a la Presidencia de la Xunta, Manuel Fraga, cree que «será bueno» que haya un debate entre el Bloque Nacionalista y los socialistas gallegos para que «expliquen cómo se van a entender».

AGENCIAS / SANTIAGO-VIGO
El presidente del PP, Mariano Rajoy, arremetió ayer en Vigo contra el PSOE, criticando especialmente las últimas visitas a Galicia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, del que dijo que «ha venido aquí a dar coces, se ha metido con Fraga, me ha insultado a mí y a todos los militantes del PP de Galicia, cuando lo que

queríamos era que viniese a hablar de lo que le preocupa a los gallegos», en concreto materias como la financiación autonómica, los fondos europeos o el Plan Galicia.

«El PSOE no tiene líder, ni maldad, ni su candidato, en referencia a Pérez Touriño tiene talla de presidente», aseguró Rajoy. Además señaló que el candidato socialista a la Xunta «no tiene equipo» y se basa fundamentalmente en dos cosas «intentar una alianza con el BNG para hacer un gobierno como el de España o el de Cataluña y en el apoyo que le pueda dar Zapatero».

FRAGA PIDE UN DEBATE. Por otro lado, el presidente y candidato popular a la Xunta, Manuel Fraga, insinuó ayer que no va a aceptar un debate público en televisión

Mariano Rajoy, delante de la escultura *El Sireno*, un símbolo de Vigo. / EFE

a pesar de que sus contrincantes políticos, Emilio Pérez Touriño y Anxo Quintana, sí lo hayan hecho. Para Fraga «será muy bueno» que haya ese debate entre los dos líderes de la oposición para «que nos expliquen cómo se van a entender personas que tienen ideas completamente distintas sobre lo que es

Galicia y sobre España». «Tengo ganas de oírlos», ironizó el candidato del PP, que sostuvo que lo «lógico y de sentido común» es que primero debatan entre ellos y luego «se pongan de acuerdo para tirarme piedras a mí».

No obstante, el popular no rechazó explícitamente la posibilidad

Encuestas

El PP perdería la mayoría absoluta, el PSOE tendría una «fuerte subida», y el BNG un «ligero descenso», según los datos del Pulsómetro de la Cadena SER, elaborados por el Instituto Opinión, con motivo de las elecciones autonómicas del 19 de junio en Galicia.

En intención del voto, el PP lograría el 42%, entre 35 y 36 escaños, que son 9 puntos menos y una pérdida entre 5 y 6 diputados sobre el resultado de 2001 por lo que se quedaría a dos o tres escaños de la mayoría absoluta, que está situada en 38 parlamentarios.

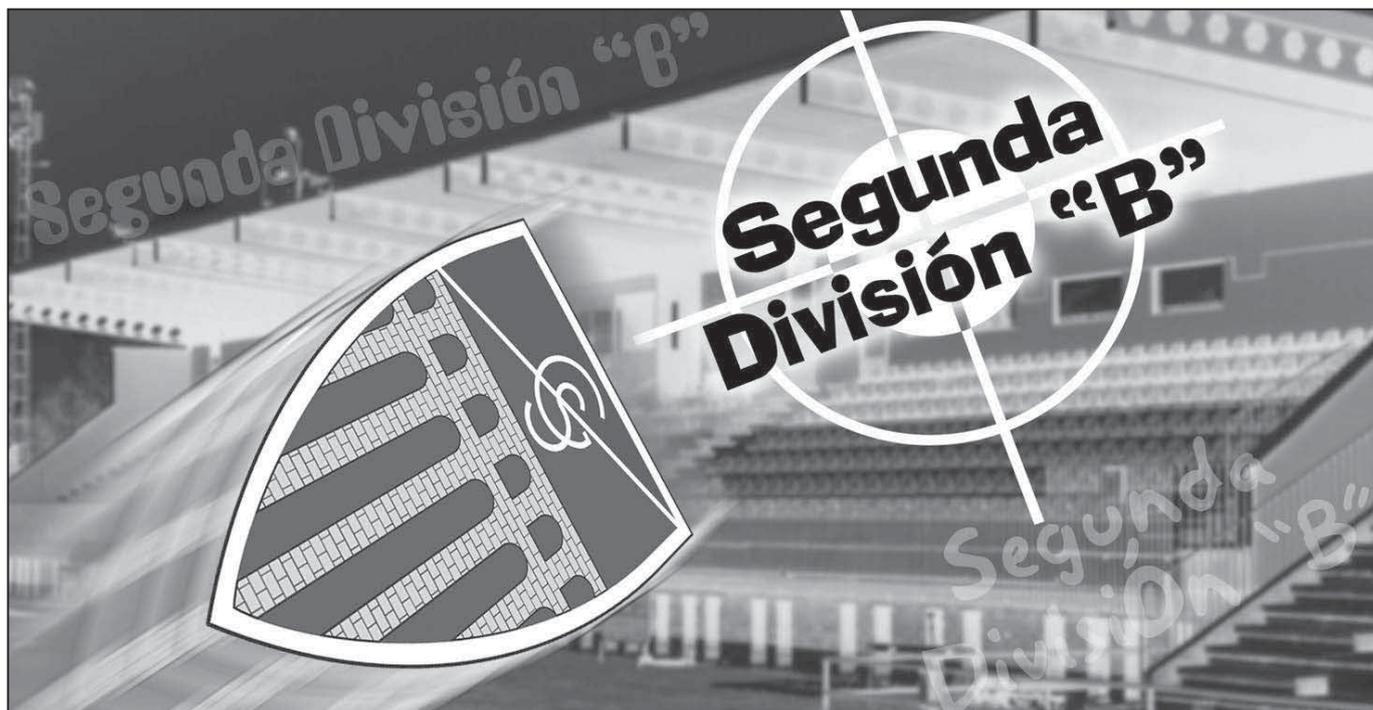
El Partido Socialista de Galicia-PSOE conseguiría el 34% de los votos y 26 diputados, 9 más que en el 2001. En número de votos, el PSOE subiría 13 puntos respecto a las elecciones anteriores, pero no se duplica como por error difundió esta mañana en antena la cadena de emisoras.

El Bloque Nacionalista Gallego lograría el 20 por ciento de los sufragios lo que le daría entre 13 y 14 diputados; este porcentaje supone 3 puntos y entre 3 y 4 escaños menos de los que la coalición logró hace cuatro años.

del debate, pero insistió en que «es muy conveniente que ellos (en referencia a los candidatos de la oposición) debatan entre sí la idea que tienen de Galicia y de España y, si fueran coincidentes, me gustaría mucho saberlo, pero estoy seguro, sentenció Manuel Fraga, de que no lo son».

el ascenso, en el punto de mira

La G. Segoviana se la juega en la Fase de Ascenso a 2ª "B"



Una vez concluida la fase regular de la Liga en el grupo octavo de tercera división, la cual deparó que la Gimnástica Segoviana ocupara la tercera plaza de la clasificación, el objetivo prioritario del Club no es otro que el ascenso a 2ª División "B", el lugar que merece ocupar por prestigio y por historia, el Club azulgrana.

De esta manera, este domingo el equipo gimnástico se enfrentará en la primera eliminatoria de la fase de ascenso, al C.D. Mostoles, un equipo con una muy buena plantilla, repleta de jugadores con una experiencia y calidad contrastada, que al igual que la Segoviana, tiene como objetivo prioritario el lograr el ascenso a la categoría de bronce del fútbol español.

Así pues, como histórico se presenta este partido para toda Segovia, ya que nos encontramos ante una nueva oportunidad de devolver a Segovia al lugar que, sin duda, debe ocupar dentro del panorama futbolístico

nacional.

El apoyo, por tanto, de toda la afición se convertirá en fundamental para intentar llevar al equipo en volandas, y así conseguir un buen resultado en este partido de ida, que permita afrontar el de vuelta con las suficientes garantías de pasar a la siguiente eliminatoria, la cual ya decidirá el equipo que jugará en 2ª División "B" la temporada que viene.

Desde el Club se está dando la posibilidad de adquirir de forma anticipada las entradas para este partido a un precio más reducido que el mismo día del partido, tanto en la Sede del Club (Avda. Fernández Ladreda 28, Bajo), como en Deportes Miguel Ángel y en el Restaurante El Rincón de Baco, hasta el día de hoy por la mañana, de manera, que si te apresuras, todavía puedes adquirir tu entrada para el partido, y así, vivir un espectáculo único, que esperemos se traduzca en una victoria para la G. Segoviana.

¡¡Ya está en la calle!!
Nuevo Boletín de Noticias on-line de la Gimnástica Segoviana con noticias, entrevistas...

Si deseas recibir el Boletín por e-mail, envía tu dirección a: prensa@gimnasticasegoviana.com

Foro de Debate sobre la Gimnástica Segoviana en...
www.gimnasticasegoviana.com

EN PORTADA
Llega la Fase de Ascenso

EL RIVAL
C.D. Mostoles

FICHA TÉCNICA
Clasificaciones, Estadísticas...

ENTREVISTA CON
Barto

LA CANTERA
Filial, Juveniles, etc.

ACTUALIDAD
G. SEGOVIANA
Campus de Verano



Fútbol

Campeonato Nacional de Liga. 3ª División Grupo VIII

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Suplemento especial temporada 2004/2005

Este año vístete con los colores de la Segovia



Con el escudo bordado



Tallas XL y L



Producto oficial
Gim. Segoviana

Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros. en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.

**CUPÓN
DESCUENTO**

12 €

No acumulable

Precio sin cupón: 32 Euros

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono información: 921 43 72 61
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.
Válida hasta fin de existencias.



EL RIVAL DE ESTA SEMANA:

c.d. móstoles



El C.D. Móstoles será el primer rival de la Gimnástica Segoviana en su intento de ascender a la categoría de bronce del fútbol español.

El equipo madrileño es un histórico dentro del grupo séptimo de tercera división, ya que ha permanecido 16 temporadas en la citada categoría, a la vez que ha quedado 2 veces campeón de su grupo, y otras 2 veces subcampeón, por lo que se puede deducir que se trata de un conjunto que tradicionalmente se maneja con soltura en las posiciones altas de la clasificación.

Además, ha militado 5 temporadas en 2ª División "B", 4 más que la Gimnástica Segoviana, la última de ellas en la temporada

1999-00.

En esta temporada, en el grupo madrileño de tercera división, ha finalizado la fase regular de la liga en segunda posición, a 2 puntos del líder de su grupo, Las Rozas, y 7 por encima del tercer clasificado, que ha sido el Parla.

A favor del equipo mostoleño, se puede decir que se trata de un bloque muy equilibrado, sin fisuras importantes en alguna de sus líneas, con una buena capacidad goleadora y con un portero, Amador, de contrastada categoría y experiencia.

En su contra, se puede decir que es un equipo que en su campo se muestra bastante irregular, lo cual esperamos sepa aprovechar la Gimnástica Segoviana.

Plantilla

NOMBRE	NOMBRE DEPORTIVO	PUESTO
Francisco Rodríguez Amador	AMADOR	Portero
Ignacio Triguero Gil	NACHO	Portero
Félix Robles Ramos	ROBLES	Defensa
Gonzalo Iglesias del Barrio	GONZALO	Defensa
Ernesto Galán Iñigo	GALAN	Defensa
Sergio Magano Cantí	MAGANO	Defensa
Mohamed Chkaf Saufán	SAUFAN	Defensa
Jonathan Iraizoz Escudero	JONATHAN	Defensa
David Richard Ramiro	RICHARD	Centrocampista
Francisco. J. Torralbo Zambrano	PIRU	Centrocampista
Raúl Arias López	ARIAS	Centrocampista
Raúl Rodríguez Martínez	RODRI	Centrocampista
J.Carlos Martín Moreno	PUSKI	Centrocampista
David Diego González	DAVID DIEGO	Centrocampista
Javier Álvarez Cepas	CEPAS	Delantero
Antonio Luna Merchán	LUNA	Delantero
Antonio García Fernández	TONI	Delantero
Javier Robledo	ROBLEDO	Delantero

Posible 11 Inicial



Datos del Club

Ciudad	Móstoles (Madrid)
Estadio	El Soto
Capacidad	14.000 Espectadores
Año de Fundación	1955
Presidente	Antonio Baena Vergara
Socios	600 socios
Patrocinador	Mapfre Finisterre

Clasificación Histórica

POSICIONES EN CATEGORÍA NACIONAL		
Temporada	División	Posición
2003-04	3ª División	1º
2002-03	3ª División	7º
2001-02	3ª División	4º
2000-01	3ª División	3º
1999-00	2ª División B	20º
1998-99	2ª División B	10º

ESTADIO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

FASE ASCENSO 2ª DIVISIÓN "B"

05 de Junio
18:00 horas

C.D. MÓSTOLES

S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

EQUIPO SUBVENCIÓNADO POR EL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

Socios: GRATIS

Entrada General Venta Anticipada: 12,00 €

Entrada General + Tribuna Venta Anticipada: 17,00 €

Entrada General Día del Partido: 15,00 €

Entrada General + Tribuna Día del Partido: 20,00 €

Puntos de venta Anticipada en Carreras: (hasta el sábado por la mañana)

Sede del Club: **BACO**
(Avda. Fernández Ladreda 28, Segovia - Teléfono: 921 46 02 27)

Patrocinador oficial: **caja segovia**

St Andrews
Avda. Castellana, 90 - Madrid - 28014

Espejismo Carlos Misís
Carretera de Madrid a Segovia - Km 10 - Segovia

Cafetería Dalcaza
Avda. Fernández Ladreda - Segovia - 28001

PUB ELIA
Calle de San Juan - Segovia

BLAD
Carretera de Madrid a Segovia - Km 10 - Segovia

CMB Bricolaje
Calle de la Estación - Segovia

MALZ, BOSES, ETC.
Calle de la Estación - Segovia

EL MOTO
Calle de la Estación - Segovia

CAFE SAN
Calle de la Estación - Segovia

maseda
Calle de la Estación - Segovia

Atesón de Candido
Calle de la Estación - Segovia

iberpistas abertij

Club de Negocio S.D. Gimnástica Segoviana

gráficas cejde

Grupo Studio 21

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CPA

damian

Aupisa

CONSLARE S.L.

Ballo donado por: El Jardín

NATUR PIEDRA

MALZ

¡Este Domingo, Todos con la Segovia!

Aún puedes comprar tu entrada en venta anticipada en:

Sede del Club:
Avda. Fernández Ladreda, 28. Segovia
Tel/Fax. 921 46 02 27

Precios de las Entradas: Socios: Gratis

Entrada General Venta Anticipada: 12,00 €

Entrada General + Tribuna Venta Anticipada: 17,00 €

Entrada General Día del Partido: 15,00 €

Entrada General + Tribuna Día del Partido: 20,00 €

ENTREVISTAS CON LOS PROTAGONISTAS.

ESTA SEMANA: **barto**

Sociedad Deportiva
Gimnástica Segoviana



BARTO



TEMPORADA
2004 - 2005

Ficha Personal

NOMBRE:
Ángel Luis Bartolomé

EDAD:
31 años

PESO:
74 Kgs.

ESTADO CIVIL:
Soltero

PROFESIÓN:
Arquitecto Técnico

PROCEDENCIA:
Bernardos C.F.

TEMP. G. SEGOVIANA:
6

POSICIÓN DE JUEGO:
Delantero

UNA COMIDA:
Pollo de Corral

UN LUGAR:
Costa Brava

UNA VIRTUD:
Compromiso

UN DEFECTO:
Mal Genio

UNA PELÍCULA:
"Pelé el Conquistador"

UN SUEÑO:
Ser Feliz/Ascender con la Segovia

Pregunta: ¿Cuál ha sido tu trayectoria como futbolista :

Respuesta: Empecé a los 15 años jugando en Bernardos, y estuve allí hasta los 19 años. De ahí pasé al Monteresma, luego al Cuéllar, de ahí al Nava Molduras, luego ascendí con la Segoviana a 2ª "B", la siguiente temporada jugué en 2ª "B" con el Talavera, y ya regresé a la Segoviana donde permanezco hasta la fecha.

P: Al final, terceros en la Liga, ¿visto el sorteo de la fase de ascenso, mejor así que quedar segundos, ya que habéis evi-

tado jugar contra el Oviedo, o hubierais preferido jugar contra ellos?

R: En el último partido todos buscábamos marcar un gol más para poder terminar segundos. El resultado del sorteo lo considero anecdótico, y a mí particularmente me daba igual un rival que otro, ya que todos son muy complicados, aunque a priori, un equipo madrileño que intenta jugar al fútbol, quizá nos pueda beneficiar más que otros equipos.

P: Primer asalto, este domingo contra el C.D. Mostoles,

¿confías en conseguir un buen resultado para afrontar el partido de vuelta con garantías?

R: El partido es muy largo y pienso que aquí no se va a decidir la eliminatoria, aunque quiero que el equipo se lo tome como un partido para disfrutar, como el de Copa del Rey ante el Sestao, donde jugamos uno de los mejores partidos de la temporada. Además, nosotros vamos a más cada jornada, llevamos una buena racha que esperemos continúe este domingo.

P: ¿Qué te parece el C.D. Mostoles como rival, lo ves asequible, o por el contrario, crees que es un equipo muy difícil?

R: Asequible no va a haber ninguno, aunque pueda ser más o menos extraño como el que ganamos 0-5 al Valladolid "B", ante un rival difícil, con mucha experiencia, por lo que creo que será una eliminatoria muy disputada sin demasiados goles.

P: ¿Puede que la experiencia negativa del año pasado os sirva para aprender de los errores cometidos y así afrontar mejor la fase de ascenso de este año?

R: El año pasado fué triste, ya con el nuevo sistema de play-off, aunque yo creo que hay que olvidarse de hechos pasados, intentar divertirnos dentro del terreno de juego, que así es como mejor salen las cosas.

P: El hecho de tener más

delanteros goleadores en el equipo esta temporada, te beneficia para que puedas jugar con más espacios y sin tanta presión por parte de las defensas rivales?

R: No es que juegue con más espacios, pero sí que encuentro más colaboración en la faceta goleadora que otros años era casi exclusivamente mía, y eso quiere decir que la dependencia de un goleador como podría pasar antes conmigo, ahora no sucede y eso es positivo para el equipo y de cara a los rivales.

P: En lo personal, ¿Qué tal está siendo esta temporada para ti?

R: Un poco más dura de lo habitual, compaginando además el trabajo, los entrenamientos con un equipo de fútbol base, por lo que tienes menos tiempo libre,

aunque siempre te quedas con buen sabor de boca de la temporada.

P: ¿Tu mejor momento como futbolista?

R: Son los dos ascensos que he vivido: con el Nava a 3ª División, con la Segoviana a 2ª "B", y mantener la categoría con el Talavera en 2ª División "B"

P: ¿Y el peor?

R: En todas las temporadas hay momentos malos, pero quizá el peor fué mi arrancada como futbolista, donde subes de categoría y te encuentras que al año siguiente no cuentan contigo, como ocurrió cuando descendimos con el Monteresma, y el equipo desapareció, por lo que es un momento complicado, donde ves que tu carrera como futbolista se ve un poco mermeada.



Barto, el "hombre gol" de la Gimnástica Segoviana.

TU FIDELIDAD TIENE PREMIO

PARTICIPA EN EL GRAN SORTEO DE UN VOLKSWAGEN LUPO CON La Gimnástica Segoviana Y Aupisa

GRAN SORTEO
PREMIO A LA FIDELIDAD A LA GIMNÁSTICA

de un **Volkswagen Lupo**

CORTESÍA DE **AUPISA**

La papeleta premiada será aquella que coincida con las cuatro últimas cifras del número premiado en el sorteo de la Lotería Nacional del día: **Sábado 9 de Julio de 2005**

PRECIO **5€**

CON La Gimnástica Segoviana Y Aupisa

EL ADELANTADO

Sábado 4 de Junio de 2005

DE SEGOVIA



¿Suben?

MARIANO GONZÁLEZ CASILLAS • JUGADOR DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA

La Gimnástica Segoviana comienza mañana domingo una nueva fase de ascenso a Segunda División B. En vísperas del decisivo primer encuentro contra el Móstoles, uno de los jugadores más emblemáticos del equipo local, Mariano González Casillas, dice claramente a sus compañeros que ahora no hay que tener dudas ni miedos. "Vamos a por el ascenso y hay que centrarse en ese objetivo", asegura el centrocampista, que espera que, con su equipo en Segunda B, comience una nueva fase para el fútbol en Segovia.

La deuda del fútbol

Mariano González Casillas (Segovia, 1979) tiene las ideas muy claras: "Hay que ascender este año. La plantilla se lo merece. Hemos dado muchas horas de nuestra vida al fútbol y el fútbol nos tiene que devolver algo". El centrocampista cree que ha llegado la hora de pedir cuentas al deporte que ha practicado desde pequeño. "Nos vamos haciendo mayores y no podemos desperdiciar otra oportunidad. Nunca ha habido en Segovia un equipo como el nuestro, que estando formado en un ochenta por ciento por gente de la tierra, haya rendido tantos años a un nivel tan alto. Pero todo esto hay que dejarlo plasmado en un ascenso, si queremos que el día de mañana se recuerde a esta plantilla".

González es uno de los veteranos de la Segoviana. Llegó al equipo, junto a David García, procedente del Quintanar. Su primer año acabó de la mejor manera posible, con el ascenso a Segunda B. Luego, tras una campaña nefasta, los segovianos regresaron a su habitual categoría, la Tercera División. Y, desde entonces, ha vivido muchas fases de ascenso. "Son partidos completamente diferentes a los de la liga regular. Nuevos rivales, nuevos campos, otra temperatura... Son encuentros muy bonitos de jugar, a pesar de que el organismo llega cansado de toda la temporada. Por eso mismo, la exigencia física es mayor", asegura.

Mariano defiende que "con un buen equipo hay grandes posibilidades de ascender". Además, recalca la importancia de que la plantilla "se lo crea". "Si se tienen dudas o miedos... malo. Nosotros estamos en el año de no tener ni dudas ni miedos. Vamos a por todas, y punto", añade, para luego pedir a sus compañeros (y pedirse a sí



El centrocampista Mariano González, haciendo malabarismos con un balón en el campo de La Albuera / KAMARERO

mismo), "el máximo nivel" de concentración, para que no ocurra lo que el año pasado. "Hicimos [en 2004], de cuatro partes, tres buenas, pero en la última lo echamos todo a perder", lamenta.

El centrocampista reconoce que la temporada de la Segoviana ha tenido altibajos. Se empezó muy bien, "por la ilusión que generaba la Copa del Rey". El punto de inflexión fue el partido contra el Athletic de Bilbao. "Fue algo muy

importante, nuevo en la historia de Segovia", afirma. Tras la derrota, llegó un "bajón anímico". ¿La razón? "Vuelves a la realidad, a jugar con los equipos que conoces de toda la vida... Hullera, Benavente, La Bañeza...". Al igual que el lateral Ramsés, Mariano piensa que esta temporada ha sido de las más difíciles de los últimos años. La Segoviana llegó a ocupar en la tabla posiciones que llevaba tiempo sin pisar. "Menos mal que al final hemos

apretado, ganando diez partidos seguidos", indica Mariano.

Durante la temporada, Mariano ha compartido su puesto en el campo con David García, con el que se lleva "fenomenal". "Es amigo mío y, además, compañero de equipo. Que luchemos por la misma posición no significa que vayamos a romper nuestra amistad. Nuestra vida no es solo el fútbol..."

A su juicio, Segovia necesita un club asentado en Segunda B que

sea la base de un proyecto más ambicioso, que contemple equipos en todas las categorías (Tercera División, Regional Preferente, Juvenil). Pero, desde su punto de vista, ese proyecto choca con "la mentalidad perdedora de los segovianos". "Aquí nos conformamos con todo. La gente se conforma con tener un equipo en Tercera División. Y eso no puede ser. Hay que ser más ambiciosos", recalca el futbolista segoviano.

$$\left[\frac{(\text{un equipo} + \text{una ilusión}) \times \text{un objetivo}}{(\text{unos colores} + \text{una ciudad})} \right] \text{ una afición } = \text{un sentimiento la sego a 2ª B}$$



nuestros mejores deseos para este nuevo reto

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Una vez más el equipo se ha colocado a las puertas del ascenso a la Segunda B. Gracias a su trabajo y a su afán de superación, la Segoviana ha superado una temporada difícil / JUAN MARTÍN

• Móstoles, Rápido de Bouzas y Langreo serán los rivales a superar para conseguir el ascenso

La Segoviana vuelve a tener una cita con la historia

Después de una campaña llena de avatares, en la que el equipo azulgrana se vio obligado a superar muchos elementos adversos, la Segoviana afrontará de nuevo una fase de ascenso a Segunda División B. Y lo hará con la moral de haber conseguido la victoria en los últimos diez partidos de competición, y de saber que llega al momento decisivo de la temporada en el mejor momento de forma posible.

Atrás quedó la gran decepción por no jugar en superior categoría tras perder una eliminatoria que es-

ta ganada, lo que llevó al equipo a una crisis de juego y resultados que finalizada la primera vuelta le colocaba lejos de los cuatro primeros puestos. La fiesta del fútbol que supuso para el club la visita en la Copa del Rey del Atlético de Bilbao dio paso a momentos difíciles, en los que se puso a prueba la unión del vestuario azulgrana.

Pero poco a poco, jornada a jornada, la Segoviana se fue reencontrando a sí misma, las victorias comenzaron a llegar de manera encadenada, y aunque la mala suerte

quiso jugar su última baza llevando a varios miembros de la plantilla al hospital por culpa de una intoxicación alimentaria, ya nada pudo detener a un equipo lanzado en busca de su destino, y que consiguió su objetivo de clasificarse para la fase de ascenso a una jornada para el final de la liga.

SORTEO. Clasificado en tercera posición del grupo VIII, el equipo azulgrana ha quedado emparejado con otro histórico del fútbol, el Móstoles, en una primera elimi-

natoria que nadie podrá considerar sencilla. El vencedor se medirá con el ganador de la eliminatoria que enfrentará a Langreo y Rápido de Bouzas.

La Segoviana tiene entidad, ilusión y fútbol para jugar en una categoría superior. Pero los rivales opinarán lo mismo de sus equipos, y ante eliminatorias tan igualadas será un golpe de fortuna el que decida. De poco valdrá el haber hecho una buena temporada si al final no se consigue el ascenso. Y de nuevo está tan cerca...

CALENDARIO

Primera eliminatoria (ida) Domingo 6 de junio

- Gimnástica Segoviana - Club Deportivo Móstoles
- Unión Popular de Langreo - Rápido de Bouzas

Primera eliminatoria (vuelta) Domingo 12 de junio

- Club Deportivo Móstoles - Gimnástica Segoviana
- Rápido de Bouzas - Unión Popular de Langreo

Segunda eliminatoria (ida) Domingo 19 de junio

- Ganador Segoviana-Móstoles contra ganador Langreo - Rápido de Bouzas en campo del peor clasificado

Segunda eliminatoria (vuelta) Domingo 27 de junio

- Ganador Segoviana-Móstoles contra ganador Langreo-Rápido de Bouzas en campo del mejor clasificado.



LA SEPULVEDANA

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID

SEGOVIA-MADRID
36
Expediciones de ida y vuelta

MADRID
Paseo de la Florida, 11
☎ 91 530 48 00
sepulvedana@lasepulvedana.es

SEGOVIA
Paseo Ezequiel González, 12
☎ 921 42 77 07
http://www.lasepulvedana.es



JORNADA A JORNADA

► **JORNADA 1 (29-8-04)**
SEGOVIANA 0 - ÍSCAR 1

JORNADA 2 (5-9-04)
LA BAÑEZA 1 - SEGOVIANA 5
(Barto 2, Mariano 2 y Coco)

JORNADA 3 (12-9-04)
SEGOVIANA 2 - ALMAZÁN 0
(Santi Domínguez 2)

JORNADA 4 (19-9-04)
ARANDINO 1 - SEGOVIANA 1
(Mariano)

JORNADA 5 (26-9-04)
BENAVENTE 2 - SEGOVIANA 3
(Cuco, Agustín y Barto)

JORNADA 6 (03-10-04)
SEGOVIANA 1 - ÁVILA 0
(Barto)

JORNADA 7 (10-10-04)
LERMEÑO 1 - SEGOVIANA 1
(Santi Domínguez)

JORNADA 8 (17-10-04)
SEGOVIANA 1 - PROMESAS
PONFERRADA 2
(Barto)

JORNADA 9 (23-10-04)
VALLADOLID B 0 - SEGOVIANA 5
(Santi Domínguez 2, Ricardo,
Cuco y Vila)

JORNADA 10 (31-10-04)
SEGOVIANA 2 - HULLERA 0
(Morín y Vila)

JORNADA 11 (7-11-04)
MEDINENSE 2 - SEGOVIANA 6
(Agustín 2, Santi Domínguez,
Calleja, Mariano y Barto)

JORNADA 12 (14-11-04)
SEGOVIANA 0 - SALAMANCA B 1

JORNADA 13 (21-11-04)
HURACÁN 2 - SEGOVIANA 0

JORNADA 14 (28-11-04)
SEGOVIANA 1 - NORMA 1
(Barto)

JORNADA 15 (4-12-04)
NUMANCIA 4 - SEGOVIANA 1
(Ricardo)

JORNADA 16 (11-12-04)
SEGOVIANA 0 - LEONESA B 0

JORNADA 17 (18-12-04)
CRISTO ATLÉTICO 0 - SEGOVIANA 3
(Javi, Barto y Agustín)

JORNADA 18 (09-1-05)
SEGOVIANA 1 - TORDESILLAS 0
(Santi Domínguez)

JORNADA 19 (16-1-05)
BECERRIL 2 - SEGOVIANA 2
(Vila y Barto)

JORNADA 20 (23-1-05)
ÍSCAR 0 - SEGOVIANA 1
(Agustín)

La trayectoria de

EL ÍSCAR SORPRENDIÓ EN LA ALBUERA EN LA PRIMERA JORNADA



LLENO A REBOSAR EN LA ALBUERA EN EL PARTIDO DE COPA



LA PRIMERA ALEGRÍA LLEGÓ CON LA VICTORIA ANTE EL ÁVILA



LLEGA LA CRISIS CON CINCO PARTIDOS SIN GANAR



Es tu tierra y tu gente. Segovia es una provincia que mira hacia un nuevo futuro.

Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a vuestras gentes, cuidando nuestros paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación... Contigo, Segovia tiene futuro.

Es tu provincia.

Es Segovia

Es tu provincia



DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA



1 equipo en la liga

LA PLANTILLA SE CONJURA PARA GANARLO TODO



UNA INTOXICACIÓN HACE VISITAR EL HOSPITAL A MEDIO EQUIPO



EN TORDESILLAS LLEGÓ LA CLASIFICACIÓN MATEMÁTICA



VILA, CON CUATRO GOLES, PUSO EL BROCHE DE ORO A LA LIGA



JORNADA A JORNADA

JORNADA 21 (30-1-05)
SEGOVIANA 3 - LA BAÑEZA 0
(Agustín 2 y Mariano)

JORNADA 22 (6-2-05)
ALMAZÁN 0 - SEGOVIANA 1
(Mariano)

JORNADA 23 (13-2-05)
SEGOVIANA 0 - ARANDINA 0

JORNADA 24 (20-2-05)
SEGOVIANA 2 - BENAVENTE 0
(Barto 2)

JORNADA 25 (27-2-05)
ÁVILA 1 - SEGOVIANA 0

JORNADA 26 (6-3-05)
SEGOVIANA 2 - LERMEÑO 0
(Agustín y Barto)

JORNADA 27 (13-3-05)
PONFERRADA 3 - SEGOVIANA 2
(Agustín y Barto)

JORNADA 28 (20-3-5)
SEGOVIANA 0 - VALLADOLID 0

JORNADA 29 (27-3-05)
HULLERA 2 - SEGOVIANA 3
(Barto 2 y Ramsés)

JORNADA 30 (03-4-05)
SEGOVIANA 6 - MEDINENSE 1
(Ramsés, Barto, Agustín, Víctor Pérez, César y Santi)

JORNADA 31 (10-4-05)
SALAMANCA B 0 - SEGOVIANA 1
(Vila)

JORNADA 32 (17-4-05)
SEGOVIANA 3 - HURACÁN 0
(Ramsés, Barto y Vila)
LOS MEJORES: BARTO 3, CUCO 2 Y VILA 1

JORNADA 33 (24-4-05)
NORMA 1 - SEGOVIANA 2
(Barto y Agustín)

JORNADA 34 (01-5-05)
SEGOVIANA 2 - NUMANCIA B 1
(Ricardo y Agustín)

JORNADA 35 (08-5-05)
LEONESA B 0 - SEGOVIANA 3
(Vila, Cuco y Agustín)

JORNADA 36 (15-5-05)
SEGOVIANA 5 - CRISTO AT.2
(Vila 3, Mariano y César)

JORNADA 37 (22-5-05)
TORDESILLAS 0 - SEGOVIANA 2
(Vila y Mariano)

JORNADA 38 (29-5-05)
SEGOVIANA 4 - BECÉRRIL 1
(Vila 4)

T TRABAJAMOS POR EL
DEPORTE EN SEGOVIA

deporte aficionado



PATRONATO DEPORTIVO
MUNICIPAL

actividades para mayores



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA



A olvidar decepciones pasadas

La Segoviana afrontará con renovados bríos una nueva fase de ascenso, la sexta que afronta el club azulgrana

El devenir de la Segoviana por las fases de ascenso a la segunda división B comenzó en la temporada 1997/98. La plantilla, dirigida por Fernando Sierra, no enamoró por su juego, pero supo mantenerse en todo momento en los puestos altos de la clasificación, y entró en la liguilla mostrando una extraordinaria solvencia.

Los buenos aficionados de la Segoviana siempre recuerdan esa fase casi tan bien como la del año siguiente, en la que el equipo azulgrana logró el ascenso. El año de la "casi" tuvo muchas alegrías y un tremendo sinsabor, el que supuso perder el último partido ante el Lealtad de Villaviciosa en el tiempo de descuento. Una victoria o un empate daba el ascenso, pero en el minuto noventa y seis un balón despejado por el portero segoviano Chema se encontró con la espalda de un delantero del Lealtad, y la victoria y el ascenso se fueron para Asturias.

En la temporada siguiente el equipo aprendió de sus errores. De la mano de Eduardo Endériz, el equipo entró en la fase definitiva en su mejor momento de la tempora-



Los jugadores tratarán que esta imagen del final del partido ante el Marino no se repita esta temporada/ JUAN MARTÍN

da. Cuatro victorias (dos ante el Marino), y dos empates, ante Amorós y Cerceda, llevaron a la Segoviana al camino de la segunda B por la vía rápida y de manera espectacular.

Tras el fallido paso por la división de bronce, el equipo azulgrana volvió a clasificarse para la fase de ascenso en la campaña 2000/2001.

Majadahonda, Oviedo B y Ponte Ourense fueron los rivales del equipo dirigido por Minguela, que llegó agotado a la fase definitiva y acabó la liguilla en la tercera plaza. El filial del Oviedo fue quien al final se llevó al gato al agua.

En la campaña 2001/2002 la Segoviana volvió a incluirse entre los

cuatro mejores de la liga regular, pero de nuevo se cruzó en el camino un equipo asturiano. El Ribadesella fue quien consiguió el ascenso en una campaña marcada por la polémica arbitral.

En la temporada 2002/03 el equipo mantuvo una trayectoria irregular, tanto fue así que se lo tu-

vo que jugar todo a una carta en el campo de Las Salinas ante el Tordesillas. Allí, y a pesar de no ser para nada inferior al rival, el equipo no consiguió la victoria y finalmente quedó fuera de la fase de ascenso.

Se esperaba con mucha ilusión la temporada 2003/04. Tras una largo período vacacional, la plantilla dirigida por un nuevo técnico, Andrés Peiro, afrontaba el reto de clasificarse entre los cuatro mejores. Y los jugadores no tardaron en demostrar su calidad, proclamándose campeones de liga con todo merecimiento, y gozando de la ventaja de campo de cara a una fase de ascenso remodelada, en la que se había suprimido la liguilla para pasar a unas eliminatorias a doble partido.

Todo se le puso de cara a la Segoviana en la primera eliminatoria. Victoria por 0-1 en el campo del Marino, y 1-0 al descanso del encuentro de vuelta. Sin embargo, el equipo azulgrana vivió una nueva decepción tras la remontada del cuadro asturiano, que terminó ganando por 1-3, y consiguiendo al final el ascenso tras superar al Pegaso en el segundo partido.

Resultados de la Segoviana en las fases de ascenso

TEMPORADA 1997/98

R.Madrid C 0 - Segoviana 0
Betanzos 6 - Lealtad 1

Segoviana 1 - Betanzos 0

Lealtad 1 - R.Madrid C 0

Betanzos 2 - Segoviana 1

R.Madrid 0 - Lealtad 2

Segoviana 2 - R.Madrid C 1

Lealtad 3 - Betanzos 0

R.Madrid 3 - Betanzos 0

Segoviana 4 - Lealtad 0

Betanzos 2 - R.Madrid C 1

Lealtad 1 - Segoviana 0

Pt J G E P GF GC

1 Lealtad	12	6	4	0	2	8	11
2 Segoviana	10	6	3	1	2	8	4
3 Betanzos	9	6	3	0	3	11	10
4 Real Madrid C	4	6	1	1	4	5	7

TEMPORADA 1998/99

Amorós 3 - Segoviana 3

Cerceda 2 - Marino 1

Segoviana 2 - Cerceda 1

Marino 2 - Amorós 2

Cerceda 1 - Segoviana 1

Amorós 3 - Marino 1

Segoviana 1 - Amorós 0

Marino 2 - Cerceda 0

Segoviana 4 - Marino 1

Amorós 1 - Cerceda 0

Marino 1 - Segoviana 2

Cerceda 1 - Amorós 2

Pt J G E P GF GC

1 Segoviana	14	6	4	2	0	13	7
2 Amorós	11	6	3	2	1	11	8
3 Marino	4	6	1	1	4	8	13
4 Cerceda	4	6	1	1	4	5	9

TEMPORADA 2000/01

Segoviana 1 - Majadahonda 1

Ponte Ourense 0 - Oviedo B 2

Oviedo B 2 - Segoviana 0

Majadahonda 2 - P. Ourense 0

Segoviana 0 - Oviedo B 1

P. Ourense 0 - Majadahonda 0

Majadahonda 6 - Segoviana 1

Oviedo B 3 - Ponte Ourense 1

Segoviana 3 - Ponte Ourense 2

Majadahonda 0 - Oviedo B 2

Ponte Ourense 0 - Segoviana 3

Oviedo B 0 - Majadahonda 1

Pt J G E P GF GC

1 Oviedo B	14	6	4	1	1	10	2
2 Majadahonda	11	6	3	2	1	10	4
3 Segoviana	7	6	2	1	4	8	12
4 P.Ourense	1	6	0	1	5	3	12

TEMPORADA 2001/2002

Ribadesella 1 - Segoviana 0

Betanzos 1 - Sansé 1

Segoviana 1 - Betanzos 4

Sansé 2 - Ribadesella 0

Betanzos 1 - Segoviana 0

Ribadesella 0 - Sansé 0

Segoviana 0 - Ribadesella 1

Sansé 7 - Betanzos 0

Ribadesella 2 - Betanzos 0

Segoviana 2 - Sansé 2

Betanzos 0 - Ribadesella 1

Sansé 3 - Segoviana 0

Pt J G E P GF GC

1 Ribadesella	13	6	4	1	1	5	2
2 Sansé	12	6	3	3	0	15	3
3 Betanzos	7	6	2	1	3	6	12
4 Segoviana	1	6	0	1	5	3	12

TEMPORADA 2003/2004

Semifinales ida

Marino 0 - Segoviana 1

Deportivo B 0 - Pegaso 0

Semifinales vuelta

Segoviana 1 - Marino 3

Pegaso 3 - Deportivo B 0

Final ida

Marino 0 - Pegaso 0

Final vuelta

Pegaso 2 - Marino 2

Ascendi: Marino de Luanco

Segundo: Pegaso

Tercero: Segoviana

Cuarto: Deportivo B

OREJANA
GESTORIA ADMINISTRATIVA + SEGUROS

José Luis Martín Orejana
Gestor Administrativo

ASESORÍA: FISCAL, LABORAL, FINANCIERA, AUTOMÓVILES Y TODAS LAS GESTIONES ADMINISTRATIVAS SEGUROS

AVDA. FERNANDEZ LAUREDA, 13 - 1º APARTADO 4B
TELEFOS. 921 43 15 11 - 921 43 12 00
TELEFAX 921 43 01 75
40001 SEGOVIA
720@gestoresmadrid.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

ipress to
Tintorerías de calidad

35% Dto. si nos trae usted su alfombra para limpiar

José Zorrilla, 92
Teléfono 921 42 80 11

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titiridos desde el martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Móstoles y Segoviana han vivido trayectorias paralelas

Ambos equipos han superado la decepción que supuso no lograr el ascenso siendo favoritos

Treinta y ocho partidos jugados, de los que ganó veintiuno, doce de ellos como visitante, empató en nueve y perdió en ocho, con sesenta y siete goles a favor y treinta y nueve en contra. Esos son los números que ha conseguido en liga el Móstoles, primer rival de la Segoviana en la fase de ascenso a Segunda B, y que es considerado por el club azulgrana como el conjunto de más entidad que le podía tocar en suerte al equipo.

Tras la gran decepción que supuso para el club madrileño el quedarse a las puertas del ascenso, el Móstoles realizó muchos cambios en sus plantilla para la presente temporada. Con la idea de salir de la Tercera División se confió la plantilla al entrenador valentino Paco Sáez, que sin embargo fue sustituido a mitad de temporada por Juanjo Crespo. A falta de quince jornadas para el final de la competición, y con el equipo fuera de los play off, llegó al banquillo Manuel García Calderón, que dotó al Móstoles de una mayor solidez, convirtiéndole en el máximo goleador del grupo, y en el menos goleado.

Si la Segoviana puede ofrecer una trayectoria de diez victorias consecutivas en el tramo final de la campaña, tampoco se puede olvidar el dato de que el Móstoles ha ganado sus cinco últimos encuentros de liga, y no conoce la derrota



Imagen del encuentro que jugó el Móstoles la pasada temporada ante el Guijuelo en el campo de El Soto / LA GACETA

desde el 10 de abril, fecha en que el Real Madrid B le derrotó en el campo de El Soto por 0-2.

A FAVOR. La Segoviana se encontrará con un rival que juega y deja jugar, y tendrá la opción de disputar el encuentro de vuelta sobre un

terreno de juego de grandes dimensiones, algo que puede favorecer su juego.

EN CONTRA. El Móstoles es un conjunto muy peligroso fuera de su campo. Solo ha perdido cinco encuentros como visitante, el último de

ellos en diciembre del pasado año.

LOS RIVALES. El ganador de la eliminatoria se enfrentará al vencedor de la eliminatoria que enfrenta a Rápido de Bouzas contra el Langreo, en el que la ventaja de campo es del conjunto gallego.

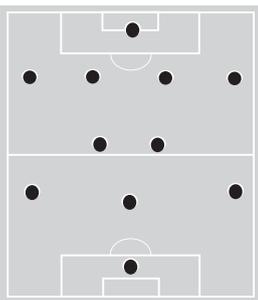
Club Deportivo Móstoles

Estadio
El Soto.
14.000 espectadores
Entrenador
Miguel Ángel García
Equipación
Camiseta, pantalón y
medias azul marino

Apodo	Demarcación
Francisco Rodríguez	Amador Portero
Ignacio Triguero	Nacho Portero
Miguel Ángel Trenado	M.Ángel Portero
Félix Robles	Robles Defensa
Gonzalo Iglesias	Gonzalo Defensa
Ernesto Galán	Galán Defensa
Mohamed Chkaf	Saufan Defensa
Jónathan Iraizoz	Jónathan Defensa
Ignacio Carro	Nacho Defensa
Daniel Fernández	Riotorto Defensa
Álvaro Delgado	Álvaro Defensa
Francisco Torralbo	Piru Medio
David Richard Ramiro	Richard Medio
Raúl Arias	Arias Medio
J.Carlos Martín	Puski Medio
David G.González	David Diego Medio
Miguel A.Cano	Miguel Ángel Medio
Javier Álvarez	Cepas Delantero
Antonio Luna Merchán	Luna Delantero
Antonio García	Toni Delantero
Javier Robledo	Robledo Delantero
Javier Félix Vázquez	Félix Delantero
Guy Brechond	Guy Delantero
Antonio Espinosa	Espinosa Delantero

LA OPINIÓN DE PEIRO

El Móstoles es un equipo que tiene unas líneas muy parejas, pero que destaca por estar bien acoplado en el aspecto defensivo, y por tener en ataque tres medias puntas muy peligrosas, ya que son muy rápidos, tienen llegada y mucha calidad. Además, su hombre más adelantado tiene mucha corpulencia y le gusta jugar de espaldas a la portería. Su juego puede ser parecido al que practica la Segoviana, por lo que no es esperable que sobre el terreno de juego haya extraordinarias diferencias entre uno y otro equipo. Cuenta con gente muy veterana, caso de Amador, y también con otros jugadores procedentes de las canteras de Real Madrid y Atlético de Madrid, por lo que no vamos a obviar su calidad, pero tampoco vamos a obsesionarnos con que sus jugadores técnicamente son buenos. Será una eliminatoria abierta, dura y peleada entre dos buenos equipos.



ASÍ JUEGA

Con una defensa muy sólida y practicando un fútbol rápido y preciso, el Móstoles busca la portería contraria a base de profundizar por las bandas, gracias a la habilidad de sus dos extremos, Arias y Félix, que llegan a la línea de fondo con facilidad, y ponen buenos centros para que Toño, el hombre en punta, pueda culminar las ocasiones, o bien sean Piru o Puski quienes, llegando desde la segunda línea, rematan a gol.

EL JUGADOR A SEGUIR

FRANCISCO J. TORRALBO (PIRU)

Posiblemente es el jugador mejor dotado técnicamente dentro de un conjunto como el Móstoles, en el que todos sus componentes tienen calidad. Piru es el mediapunta del equipo, pero no duda en bajar casi hasta la línea defensiva a pedir el balón para iniciar el juego ofensivo, y dar al fútbol un mayor ritmo enviando con rapidez a las bandas. Peligrosísimo en los lanzamientos de falta o córner, todos los balones parados salen de sus botas.

carnicería - salchichería

GARMAR

Herrero y Aceves

SERVICIO A DOMICILIO

Conde Sepúlveda, 9 - Tlf. 921 420 827

Pastería en general

Buen gusto

Telf. 921 43 53 55
C/Alfonso VI, 23 • 40004 Segovia

Taberna Irlandesa

ST. ANDREWS, 40

Un ambiente agradable
y placentero para gentes
de buen gusto

Avda. de la Constitución, 40.
SEGOVIA

RADIADORES
VELÁZQUEZ, s.l.

REPARACIÓN Y VENTA DE RADIADORES
DE AUTOMÓVILES, TRACTORES Y
MAQUINARIA DE OBRAS HIDRÁULICAS

FABRICACIÓN DE CANALONES, LIMAS, BAJADAS,
GANCHOS Y TODA CLASE DE TRABAJOS
EN CINC Y CHAPA GALVANIZADA

Pol. Ind. de Hontoria
C/ Gremio del Cuero, 6
40195 - Hontoria (Segovia)

Teléf. 921 42 48 30
Fax. 921 44 24 52
Móvil 639 76 76 93

E-mail: velazquezpascual@adeauto.net

Gil Vicente

INSTALACIONES

AIRE ACONDICIONADO
SUELO RADIANTE
QUEMADORES DE GASOLEO
MANTENIMIENTO
GAS NATURAL Y PROPANO

CALEFACCIÓN
FONTANERÍA
GAS
CLIMATIZACIÓN
INST. CONTRA INCENDIOS

C/ CRISTO DEL MERCADO, 25
40005 SEGOVIA
TFNO. 921/43-55-33 FAX. 921/44-08-9
EMAIL: gilyvicente@segonet.com

Pitufo's

Escuela Infantil
Guardería

Telf. 921 44 54 04

C/ Baltasar Gracián, 3 NUEVA SEGOVIA

El club necesita del apoyo de la afición

Tradicionalmente la afición de la Gimnástica Segoviana era más bien escasa, y en no pocas ocasiones, crítica con el equipo. Pero de un tiempo a esta parte la tendencia se va invirtiendo, y con la llegada de muchos jugadores de Segovia al equipo los aficionados han ido subiendo en mayor número, aunque tampoco se puede decir que se vea una multitud de personas en La Albuera, salvando excepciones como los encuentros de pretemporada ante el Atlético de Madrid, o el partido de Copa del Rey ante el Atlético de Bilbao.

Pero sí se puede decir que la afición de la Segoviana es fiel, y bien que lo ha demostrado a lo largo de

esta difícil campaña. Estuvo cerca del equipo a principio de una nueva temporada, cuando la decepción aún se dibujaba en los rostros de los jugadores. Se mantuvo fiel, aunque algo crítica con la decisión, cuando determinados partidos de liga se pasaron al horario de mañana, y en los momentos de crisis, cuando más lejos se veía la fase de ascenso a Segunda B, la afición no faltó a su cita con el equipo.

Cuando llegan las fases de ascenso, el fútbol comienza a desaparecer, y empiezan a primar otros aspectos que no son los estrictamente deportivos. Impera el resultado por encima de todo, y para conseguir ese marcador favorable se usan todas las armas posibles.

Una de ellas, y no precisamente la menor, es la presión que tanto al árbitro como al rival se ejerce desde la grada, dándole ánimos al equipo cuando más los necesita. En La Albuera pocas veces se ha sentido esa presión, salvo en la última jornada de liga, cuando al grupo joven de uno de los fondos, incombustible en sus ánimos, le siguió un buen número de aficionados. ¿Resultado? Cuatro goles en quince minutos.

Conseguir un éxito deportivo depende de muchos factores, entre ellos el contar con un buen plantel de jugadores (que lo hay), que exista comunión entre equipo y afición (que existe, aunque cuanta más afición haya, mucho mejor), y una pizca de suerte. Pero de la diosa Fortu-



Los aficionados de la Segoviana, celebrando un gol / JUAN MARTÍN

LA GRADA SE VESTIRÁ DE AZUL Y GRANA



Las gradas de La Albuera serán más azulgranas que nunca. Los aficionados de la Segoviana han acogido de manera excelente la promoción de camisetas que puso a la venta EL ADELANTADO en acuerdo con el club, y de manera constante han ido adquiriendo sus elásticas azulgranas tanto en la sede comercial que este diario tiene en la Plaza Mayor, como en la redacción que el periódico tiene en la calle Peñalara. Además, la excelente marcha del equipo ha contribuido a animar a grandes y pequeños, que ahora lo tendrán más fácil para vestir la camiseta del club más representativo de Segovia.



**Caja Segovia
desea mucha
SUERTE
y les transmite
¡ÁNIMO!
a la S.D. GIMNÁSTICA
SEGOVIANA
en su lucha por el
ascenso a 2ª B**



CLASIFICACIÓN TERCERA DIVISIÓN TRAS 38 JORNADAS.

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
1 P. PONFERRADA	38	81	24	9	5	69	22
2 AVILA	38	79	24	7	7	72	26
3 G. SEGOVIANA	38	79	24	7	7	77	32
4 VALLADOLID B	38	74	21	11	6	57	31
5 ARANDINA	38	72	21	9	8	58	26
6 SALAMANCA B	38	65	19	8	11	55	39
7 NUMANCIA B	38	61	18	7	13	63	53
8 NORMA	38	60	15	15	8	55	41
9 LEONESA B	38	56	15	11	12	56	53
10 HURACAN Z	38	55	14	13	11	49	39
11 HULLERA	38	47	11	14	13	32	38
12 BECERRIL	38	45	12	9	17	46	61
13 ISCAR	38	44	12	8	18	35	40
14 BENAVENTE	38	44	11	11	16	49	63
15 TORDESILLAS	38	43	11	10	17	47	55
16 ALMAZAN	38	41	11	8	19	42	65
17 LA BAÑEZA	38	37	9	10	19	39	50
18 G. MEDINENSE	38	36	9	9	20	51	88
19 CRISTO AT.	38	16	3	7	28	31	91
20 LERMEÑO	38	11	2	5	31	20	90

Goleadores

GOLEADORES	
1º BARTO	18 goles
2º VILA	14 goles
3º AGUSTÍN	13 goles
4º SANTI	8 goles
5º MARIANO	7 goles
6º RAMSÉS	3 goles

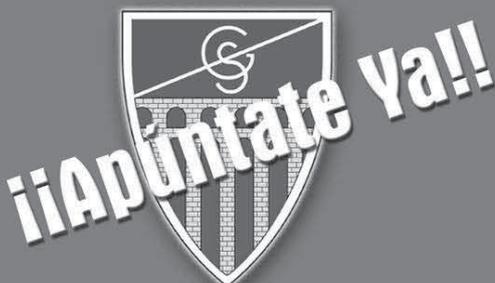


Jugador Más Destacado

JUGADOR MÁS DESTACADO	
1º BARTO	33 puntos
2º RICARDO	25 puntos
3º AGUSTÍN	24 puntos
4º MARIANO	22 puntos
5º CUCO	19 puntos
6º RAMSÉS	16 puntos



Campus de Verano



Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana
Del 20 de Julio al 31 de Agosto de 2005
SEGOVIA

Campus de Verano S.D. Gimnástica Segoviana

HOJA DE INSCRIPCIÓN

Nombre y Apellidos del Niño/a

Nombre y Apellidos del Padre/Madre o Tutor del Niño/a

Domicilio..... Nº.....

Población..... Provincia.....

N.I.F. Fech.Nac. Telf. C.P.

C/c.nº Fechs:

FECHA ELEGIDA
1º Grupo 2º Grupo 3º Grupo 4º Grupo

IMPORTE DEL CAMPUS DE VERANO
Régimen Estancia Completa: 321,69 € Régimen sólo de comida: 242,09 €
(Marque con una x la casilla que corresponda)

1º Grupo: Del 20 al 29 de Julio.
2º Grupo: Del 01 al 10 de Agosto.
3º Grupo: Del 11 al 20 de Agosto.
4º Grupo: Del 22 al 31 de Agosto.

Enviar inscripción por correo o personalmente a:
SEDE S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA
Avda/ Fernández Ladreda, 28.
40001 - SEGOVIA

Firma del Padre/Madre o Tutor



NOTICIAS Y RESULTADOS DE CATEGORÍAS INFERIORES

CLASIFICACIÓN LIGA NACIONAL JUVENIL TRAS 30 JORNADAS.

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
1 VALLADOLID B	30	70	22	4	4	77	29
2 NUMANCIA	30	70	22	4	4	76	31
3 BETIS	30	65	20	5	5	75	40
4 AMISTAD	30	58	17	7	6	53	27
5 PONFERRADINA	30	57	18	3	9	61	53
6 ARCÉS	30	47	14	5	11	49	38
7 PEÑA A. JOSE	30	41	12	5	13	36	40
8 CALASANZ	30	36	8	12	10	33	44
9 SEGOVIANA	30	35	9	8	13	45	48
10 C. DIOCESANO	30	34	9	7	14	38	57
11 SANTA MARTA	30	32	10	2	18	46	65
12 VADILLOS	30	32	10	2	18	45	57
13 ZAMORA	30	31	8	7	15	39	55
14 NAVEGA	30	25	7	4	19	29	60
15 BEJAR	30	23	6	5	19	41	73
16 PALENCIA	30	21	5	6	19	27	53

RESULTADOS JORNADA 30

Betis 2 - Valladolid B 2
 Calasanz 2 - Béjar Ind. 2
Vadillos 1 - G.Segoviana 2
 Santa Marta 1 - Zamora 4
 Palencia 2 - Navega 0
 Ponferradina 2 - Peña A. José 1
 Diocesano 1 - Numancia 3
 Arcés 1 - Amistad 3

PRÓXIMA JORNADA

De manera excelente ha concluido la temporada el equipo juvenil de la Gimnástica Segoviana que militará el año que viene de nuevo en la categoría Nacional Juvenil.

Tras una primera vuelta de la liga muy irregular, que llevó al equipo azulgrana a ocupar incluso la penúltima plaza de la clasificación durante varias jornadas, el equipo dirigido por Félix Blanco ha demostrado

su valía y pundonor partido tras partido, para conseguir finalizar la liga en una más que meritoria novena plaza, con 35 puntos.

Además, en su último partido el conjunto gimnástico no pudo poner un broche final mejor a la temporada, ya que consiguió vencer al Vadillos por 1-2, confirmando una vez más el buen estado de forma con el que han finalizado la temporada.

CUARTOS DE FINAL-IDA

G. Ayllonesa 2 - C.D. La Granja B 2
G. Segoviana 2 - C.P. Unami 1
 C.P. Carbonero 2 - C.D. Prádena 0
 C.F. Turégano 2 - C.D. Cuéllar 1

CUARTOS DE FINAL-VUELTA

C.D. La Granja B - G. Ayllonesa
C.P. Unami - G.Segoviana
 C.D. Prádena - C.P. Carbonero
 C.D. Cuéllar - C.F. Turégano

Muy disputados han resultado los partidos de ida de los cuartos de final de la Copa Delegación, los cuales han deparado, entre otros resultados, la victoria por la mínima del equipo filial de la Gimnástica Segoviana por 2 goles a 1.

Así, la eliminatoria se presenta muy abierta de cara al partido de vuelta debido a lo apretado del marcador, por lo que el equi-

po azulgrana deberá emplearse a fondo si quiere obtener un segundo título esta temporada, después de ganar la competición de Liga de forma brillante.

Lo más positivo es que el factor campo, al tratarse de dos equipos de Segovia capital, no se convierte en determinante, ya que ambos equipos suelen jugar sus partidos como local en el Estadio Mariano Gutiérrez "Chocolate".

CLASIFICACIÓN COPA DELEGACIÓN TRAS 5 JORNADAS.

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
1 UNAMI	4	10	3	1	0	11	4
2 SEGOVIANA B	4	9	3	0	1	17	4
3 VALSECA	4	6	2	0	2	18	10
4 ATLÉTICO ABADES	4	2	0	2	2	2	11
5 VILLACASTÍN	4	1	0	1	3	4	23



ESTABLECIMIENTOS COLABORADORES S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ASFALTOS CPA
 CONSLARE
 RADIO SEGOVIA
 REST. EL RANCHO
 INMOB. HÁBITAT
 VIAJES LAURA
 HIREGÓN
 INMOBILIARIA C&M
 ÓPTICA DR. RAMOS
 TRANSCOSE
 CASBEGA
 FOTO CARLOS MISIS
 CONORSA
 C.B. JELUX
 REST. BACO
 VIAJES LIMATOURS
 PAPELERÍA NIZA
 MUÑOZ PIEL Y VIAJE
 BEE
 TRIS-TRAS
 BAR PORTOBELLO
 BAR LA BARCAZA
 CEASE S.L.
 DONNA
 ZAPATERÍA MARIAN

CAJA SEGOVIA
 GRÁFICAS CEYDE
 IBERPISTAS ABERTIS
 DIBAQ DIPROTEG
 INST. GIL Y VICENTE
 MARIANO RICO
 CINSSA
 C.C. LUZ DE CASTILLA
 GASÓLEOS BUQUERIN
 REST. VENTA MAGULLO
 MUNDO LABORAL
 CAFETERÍA DAKOTA
 MESÓN DE CÁNDIDO
 CARNICERÍA GARMAR
 ESTESUN
 VIAJES ESTIVAL TOUR
 LA INFANTIL
 REST. MARACAIBO
 CUADROS SALCEDO
 BAR SOCORRO
 MESÓN ALEJANDRO
 JUGUETERÍA ASÍ
 CLAN MODA
 GRACIA'S
 MAISON DECOR

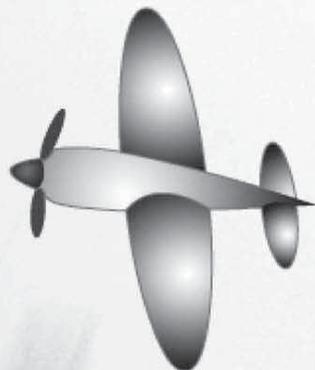
GRUPO STUDIO 21
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 KIA MOTOR
 REST. LAGO
 HOTEL PUERTA SEGOVIA
 PASTELERÍA ANYU
 INMOBILIARIA SIETE PICOS
 EROSKI
 GESTORÍA OREJANA
 VENTA HONTORIA
 REST. JOSÉ MARÍA
 PUB CELIA
 BRICOLAJE C.M.B.
 JOYERÍA REAL
 REGALOS MASSAI
 BOUTIQUE MÓNICA PANDO
 GERMÁN ELÍAS
 CRISTINA MARCOS-CALZADOS
 CAFÉ BAR LA TERTULIA
 BAR MENORÁ
 CHURRERÍA MARMEL
 JOYERÍA LA APARECIDA
 HELECHO
 QUIMERA
 FOTOGRAFÍA DE ANTONIO

ÓPTICA DAMIÁN
 TELEVISIÓN SEGOVIA
 REST. VILLENA
 REST. LOS MELLIZOS
 IBERMUTUAMUR
 INMOBILIARIA GMS
 TOYOTA
 CINEBOX
 LA PECOSA
 BAR CASA FABIO
 FOTO SISTEMA
 BLAD HOMBRE MUJER
 NATURPIEDRA
 DETALLES
 JOYERÍA LARUMBE
 CALZADOS LOS CHICOS
 REGALOS ILLANAS
 MODA IGNACIO
 MUJER 10
 BAR MADE IN SPAIN
 LA VIEJA CERVECERÍA
 MODA ESPAI
 REDONDO Y TUTOR
 TÓTEM-VERTIGO
 CAMFE

VOLKSWAGEN AUPISA
 ROTULACIÓN Y DISEÑO S.L.
 RENAULT EMAYSA
 SEGUR SEGOVIA
 REST. PÓRTICO REAL
 DROGUERÍA SILVESTRE
 DEPORTES MIGUEL ÁNGEL
 INMOBILIARIA SIETE PICOS
 INFORMÁTICA MASEDA
 AUTOMÓVILES MATESANZ
 BAR ST. ANDREWS
 MAIL BOXES ETC.
 BAR CAFÉ CÁTEDRA
 REST. EL BERNARDINO
 JOYERÍA VICTORIA
 CASA GIVAJA
 AUTOMÓVILES MARCOS-MODA JOVEN
 H4 MODA INFANTIL
 NANAS MODA INFANTIL
 COMPLEMENTOS SIERRA
 FOTOGRAFÍA CAMBALACHE
 ROUTE 66
 DEPORTES CRONOS
 SINCERAMENTE TUYO
 FERRERÍA CASTELLANA

segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia



www.segoviaInmobiliaria.com



OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

- ▶ www.eladelantado.com
- ▶ www.infoSegovia.com



Fútbol

Campeonato Nacional de Liga. 3 · División Grupo VIII

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Suplemento especial temporada 2004/2005

¡Diviértete este verano con la sego!

NO DEJES PASAR LA OPORTUNIDAD DE PASAR UNAS VACACIONES INOLVIDABLES EN EL CAMPUS DE VERANO DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA. ¿Te lo vas a Perder?

Este ha sido un año de grandes cambios en la Gimnástica, una temporada de ilusiones renovadas, de firmes propósitos y sobre todo de esfuerzo. Esfuerzo invertido en todo tipo de iniciativas que buscan un único fin: hacer que Segovia se enorgullezca de este club y que éste constituya una referencia no sólo en lo deportivo sino también en formación y educación de la cantera. Persiguiendo este objetivo, la Gimnástica lleva meses trabajando para la creación de unos Campus de verano dirigido a los más pequeños que se llevarán a cabo durante los meses de Julio y Agosto.

Las actividades programadas son de lo más variadas: Prácticas de deportes, talleres de informática, de idiomas, juegos, gymkhanas, olimpiadas deportivas, veladas nocturnas, cuentacuentos, rutas de senderismo, visitas culturales y un montón de actividades al aire libre como escalada, rapel o tirolesa. Todo lo necesario para hacer que los niños disfruten y aprendan al tiempo que viven una experiencia inolvidable y absolutamente enriquecedora. Además este tipo de actividades fomenta la sociabilidad de

los niños haciendo que asimilen valores tan importantes como la amistad, la generosidad y la tolerancia.

A estos campus podrán acudir niños de edades comprendidas entre los 7 y los 16 años y las actividades deportivas se llevarán a cabo en el Polideportivo de la Albuera. Existen dos fórmulas para disfrutarlo: en régimen de estancia completa o régimen únicamente de comida y ambas tendrán lugar en las instalaciones de la Residencia Emperador Teodosio.

Las diferentes fechas disponibles son las siguientes:

• Primer Grupo: Del 20 al 29 de julio.
• Segundo Grupo: Del 1 al 10 de agosto.
• Tercer Grupo: Del 11 al 20 de agosto.
• Cuarto Grupo: Del 22 al 31 de agosto.

Para información e inscripciones dirigirse a la sede de la Gimnástica Segoviana situada en la Avenida Fernández Ladreda, 28, Segovia o llamando a los siguientes números de teléfono: 921 46 02 27 / 609 41 92 93.

El Campus de verano de la Gimnástica Segoviana es una excelente oportunidad de complementar la educación de los jóvenes durante las vacaciones de verano con garantía de diversión.

Este Verano la
diversión
es Azulgrana

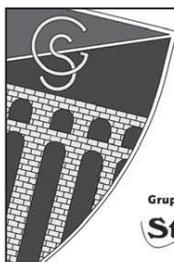
Verano de Juegos FÚTBOL Deportes Informática Taller de Idiomas VISTAS CULTURALES Excursiones Naturaleza

Campus de Verano
Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

Para niños de 7 a 16 años
4 Grupos de 10 días cada uno
Del 20 de Julio al 31 de Agosto de 2005
SEGOVIA

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:
Sede S.D. Gimnástica Segoviana.
Avda. Fernández Ladreda, 28.
C.P. 40002, Segovia.
Tel/Fax. 921 46 02 27 • Móvil: 609 41 92 93

Con la Colaboración de:



Club de Negocio

S.D. Gimnástica Segoviana

MIEMBROS:



CON LA COLABORACIÓN DE:



El Club de Negocio de la S.D. Gimnástica Segoviana está compuesto por un conjunto de empresas e instituciones que otorgan un apoyo a la economía del Club, a la vez que participan en todos aquellos proyectos que permitan un enriquecimiento social y cultural de Segovia, a través de la organización de diferentes actividades como conferencias, presentaciones, conciertos, etc.

El PSdeG augura un castigo a la «prepotencia» del PP

El candidato socialista, Emilio Pérez Touriño, advirtió a los 'populares' de que los gallegos «no tienen que arreglar los problemas» de sus líderes, Manuel Fraga y Mariano Rajoy

• Anxo Quintana, el aspirante del BNG advirtió de que el voto que pide el PP «no es para Galicia», sino para el «grupito de extrema derecha» que gobierna este partido en Madrid.

AGENCIAS / SANTIAGO-VIVEIRO
El candidato del PSdeG-PSOE a la Presidencia de la Xunta, Emilio Pérez Touriño, auguró ayer que los ciudadanos otorgarán un «voto de castigo» en las elecciones autonómicas al PP, partido que «está extremadamente nervioso y perdiendo las formas».

En su primer mitin de campaña ante unas 250 personas que le aclamaron como presidente en la localidad coruñesa de Camariñas, Pérez Touriño se refería así a las declaraciones del dirigente del PP de Orense, José Luis Baltar, quien, según salió ayer publicado, apeló a alcaldes de su partido a que busquen votos masivamente, aunque los tengan que «robar».

Pérez Touriño dijo que hará una campaña electoral de respeto al adversario, frente a lo que contrasta con la actitud de Baltar.

Por ello, señaló, una sociedad democrática como la gallega «no se va a dejar amedrentar» y el 19 de junio, día de los comicios, ofrecerá un «voto de castigo a la intolerancia y la prepotencia del PP».

El socialista también reclamó a los populares que centren su mensaje electoral en Galicia, ya que les recordó que los del 19 de junio son los comicios «de Galicia», de modo que los gallegos «no tiene que arreglar los problemas» de los populares y de sus líderes, Manuel Fraga y Mariano Rajoy.

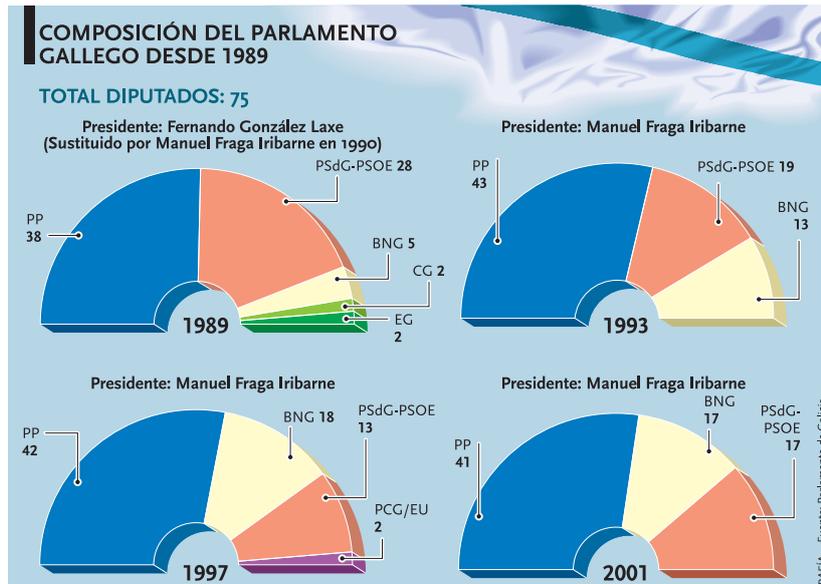
«No se trata de ellos, sino de los gallegos», insistió el secretario general de los socialistas gallegos, quien, por ello, se mostró convencido de que la ciudadanía «va a votar cambio, esperanza y renovación para este país».

El aspirante a la Presidencia de la Xunta se comprometió a estar «en cada pueblo y en cada villa» de la comunidad gallega para hacer llegar la apuesta del «cambio» a toda la sociedad. Así, aseguró que la campaña que desarrollará hasta el día de las elecciones será «alegre, esperanzada y cargada de futuro». «Así es Galicia», concluyó.

MITIN DEL BNG. Por su parte, el candidato del BNG a la Presidencia de la Xunta, Anxo Quintana, acusó ayer en Viveiro al candidato popular, Manuel Fraga, de ser «un fraude» para la comunidad, y advirtió de que el voto que pide el PP «no es para Galicia», sino para el «grupito de extrema derecha» que



El secretario general del PSdeG-PSOE, Emilio Pérez Touriño (c), a su llegada a un acto electoral en Camariñas. / EFE



gobierna este partido en Madrid. El candidato nacionalista recordó en el primer mitin de campaña, en Viveiro, que el BNG tiene cuantificada la «deuda histórica» del Estado con Galicia, que dijo asciende a 21.000 millones de euros, y señaló que esta fuerza política es la única que tiene en su programa la reclamación de este pago.

Quintana también aseguró que Fraga, «teme» enfrentarse a él en un debate público porque «no quiere hablar de los verdaderos problemas que afectan a los gallegos» y, por eso, dijo, «se esconde y se oculta» para no tener que hablar que de los problemas diarios de los gallegos. «No quiere debatir conmigo porque le caerían las

arrugas, no las de la cara, sino las políticas, que esconde todos los días», apuntó. Ante cerca de 400 personas el líder nacionalista dijo que Fraga «no tiene autoridad» para reclamar nada a Madrid porque durante los ocho años de Gobierno de Aznar «lo tomaron a pitorreo» en el Gobierno central.

OPINIÓN



FERNANDO JÁUREGUI
PERIODISTA

Crispación electoral

Claro que la crispación que se masca en el ambiente está influyendo en la campaña electoral gallega. Las manifestaciones y contramanifestaciones de este sábado pesarán como una losa sobre este primer fin de semana de la campaña oficial, que también estará marcado por las encuestas sobre ese emocionante *codo a codo* de Fraga contra todos los demás. El hecho de que el presidente esté rozando, pero no alcanzando, esa mayoría absoluta que precisa para seguir gobernando, concede emoción añadida a esta campaña atípica, en la que el candidato estrella tiene que preocuparse más por alejar del electorado cualquier sospecha de achaque físico que por explicar su programa.

Don Manuel ya ha hecho saber que no piensa debatir con sus adversarios ante las cámaras de televisión. Tampoco se someterá don Manuel a esas incómodas entrevistas a través de los medios digitales, donde cualquier lector puede preguntar lo que se le pase por la cabeza, y en ocasiones se le pasan cosas francamente irrespetuosas. Hasta ahí podíamos llegar, faltarle el respeto a don Manuel, que, experto en campañas, ya ha dicho que esta será la más difícil, dura y sucia.

Si, todo es atípico en esta campaña, desde el perfil del más notorio de los candidatos hasta el tratamiento que recibe en los medios, mezcla de respeto por el político que fue y de adiós ante su esfuerzo postero. Claro que Fraga no debería haberse presentado esta vez, pero a ver quién es el guapo que se lo dice. Y claro que el candidato socialista tiene menos carisma que don Manuel, pero también es más democrático. Claro que el Bloque Nacionalista Gallego, aliado seguro de los socialistas en una coalición de gobierno si logran arrebatar la mayoría absoluta al PP, es una jaula de grillos. Pero no es cierto que BNG equivalga automáticamente a la Esquerra Republicana de Catalunya. Pero nada de esto se podrá debatir entre los candidatos. Ni esto, ni ninguna otra cosa.

31 detenidos en una operación contra la 'piratería'

Una operación de la Policía y la Guardia Nacional de Portugal ha permitido la detención de 31 personas de distintas nacionalidades por pertenecer a tres redes de producción de CD y DVD piratas, que eran vendidos en toda la Península. Una de las redes, instalada en Vigo, recibía los discos ya grabados desde Madrid, mientras que en Orense la red se encargaba de la recepción, distribución y venta. /EFE



OPERACIÓN CONJUNTA DE LA GUARDIA CIVIL Y LA AGENCIA TRIBUTARIA

Cae una red que blanqueaba dinero procedente de crímenes en el Este

Cometían asesinatos, sobornos y extorsiones en diversos países europeos y han logrado 'lavar' más de 100 millones construyendo hoteles y comprando inmuebles en España

• La organización operaba en Barcelona, Tarragona y Almería, donde han sido detenidos trece de sus miembros, -nueve españoles, tres ucranianos y un ruso-, e incautadas numerosas propiedades.

OTR-PRESS / MADRID

La Guardia Civil, en colaboración con la Agencia Tributaria ha desarticulado en Barcelona, Tarragona y Almería una peligrosa red internacional dedicada al blanqueo de capital obtenido por la comisión de asesinatos, extorsiones, sobornos y otros hechos criminales llevados a cabo en Europa del Este. La red podría haber blanqueado en nuestro país cerca de 100 millones de euros mediante la inversión en hoteles y otras edificaciones en la costa española.

En la operación han sido detenidos trece integrantes de la red (9 españoles, 3 ucranianos y 1 ciudadano ruso), además se han intervenido

numerosas propiedades inmobiliarias, entre ellas un hotel de 4 estrellas, y se han bloqueado más de 60 cuentas bancarias, tanto en nuestro país como en varios paraísos fiscales. Se han practicado además 19 registros (2 en Almería, 13 en Tarragona y 4 en Barcelona) en los que se han intervenido 11 vehículos de alta gama y 13.000 euros en metálico.

Las investigaciones se iniciaron cuando la Guardia Civil tuvo conocimiento de las cuantiosas inversio-

nes inmobiliarias que realizaba un grupo de personas procedentes de los países del Este, sin justificación aparente de la procedencia del capital utilizado.

La organización, dirigida por ucranianos, conseguía el dinero a través de asesinatos, sobornos, agresiones, extorsiones y otros delitos. El dinero lo hacían circular a través de cuentas corrientes y sociedades constituidas en paraísos fiscales tales como Las Antillas Holandesas, Belice, Las Bahamas y las Islas Vir-

genes, así como por varias entidades de crédito andorranas, para finalmente entrar en España en forma de créditos o aportaciones de capital ficticias.

UN HOTEL DE 4 ESTRELLAS. Los fondos cuya procedencia no justificaban mediante actividades mercantiles conocidas, era invertidos en grandes promociones urbanísticas y hoteles en la costa. Uno de estos hoteles, que ha sido embargado en la costa almeriense, tiene categoría de 4 estrellas y dispone de 400 habitaciones.

Además, han sido intervenidos 50 pisos dispuestos para la venta por una de las inmobiliarias pertenecientes a la red, además de numerosas obras de arte, algunas de Miró y Fortuny. Las propiedades eran luego vendidas y el dinero obtenido salía nuevamente con destino a paraísos fiscales.

La red tenía una importante infraestructura de gestión y asesoramiento, compuesta por españoles y andorranos, que les indicaban las oportunidades empresariales con las que lograr más beneficio.

El presidente del Reus, entre los arrestados

El presidente del Reus Deportiu, Antonio Alonso, es uno de los 13 detenidos en la operación contra la red internacional de blanqueo desarticulada. Agentes de la Guardia Civil lo detuvieron ayer en Almería, junto con su esposa y su hijo que también fueron arrestados.

Alonso es el principal accionista de la Sociedad Anónima Reus Deportiu Club de Fútbol, que se creó en la temporada 2002-03 tras el ascenso del equipo a Segunda B. Además, es propietario de una veintena de empresas, entre ellas Arenamar, que subvenciona el equipo de hockey de Reus que milita en la OK Liga.

La detención de Alonso ha cogido por sorpresa a los vecinos de Reus, donde es muy conocido por sus negocios. La primera teniente de alcalde, Empar Pont, se limitó a señalar que «sólo sabemos lo que hemos leído» pero «queremos trasladar el apoyo de la ciudad a los jugadores».

► SAN SEBASTIÁN

Un joven se roció con gasolina y se prende fuego a lo 'bonzo' en una plaza donostiarra

EFE / SAN SEBASTIÁN

Un joven de 33 años se roció ayer con líquido inflamable en la plaza Aita Donosti del barrio de Amara de la localidad guipuzcoana de San Sebastián y se prendió fuego.

Alertadas por el hecho, varias personas acudieron con extintores a sofocar las llamas que envolvían el cuerpo del joven.

El herido fue trasladado a un centro sanitario con quemaduras de tercer grado en una pierna y su vida no corre peligro, según informó el hospital Donostia, donde permanece ingresado.

El suceso se produjo hacia las 12,30 horas, cuando este joven, I.A., vecino del barrio de Amara, acudió a una plaza situada frente al estadio de Anoeta, cogió una lata con gasolina y se roció desde la cabeza hasta los pies, según relató el camarero de un bar cercano.

Acto seguido, se prendió fuego y «empezó a arder todo el cuerpo», agregó este testigo, quien comentó que rápidamente mucha gente de los bares y establecimientos cercanos, así como otros ciudadanos corrieron a sofocar las llamas, algunos con extintores de sus locales.

Dada la rapidez de la ayuda ciudadana, el fuego sólo le quemó el pantalón de chándal que llevaba y le afectó fundamentalmente a una de sus piernas.

Acto seguido acudieron al lugar efectivos de la Guardia Municipal y una ambulancia medicalizada que lo trasladó al servicio de Urgencias del hospital Donostia.

Fuentes de este centro precisaron que el herido presenta quemaduras en el nueve por ciento de su cuerpo, localizadas fundamentalmente en una pierna, y ha sido tratado en el servicio de Cirugía Plástica, planta en la que permanecerá internado para proseguir con las curas que se le practican.

Por el momento se desconocen los motivos que le llevaron a quemarse a lo 'bonzo', aunque testigos presenciales dicen que escucharon que profirió gritos políticos.

EN ESPAÑA

VÍDEO SEXUAL

Dictan orden de busca y captura contra el abogado Rodríguez Menéndez ■ La Audiencia de Madrid dictó ayer orden de busca, captura e ingreso en prisión contra el abogado José Emilio Rodríguez Menéndez quien debía ingresar en prisión en los próximos días para cumplir dos años por difundir un vídeo sexual del director de *El Mundo*, Pedro J. Ramírez.

SEVILLA

Encarcelan a un ex jugador de rugby por abusar de una niña de 12 años ■ Un juzgado de Sevilla ha ordenado el ingreso en prisión incondicional de un ex jugador de rugby de 39 años por un delito de agresión sexual continuada durante varios meses contra una niña de 12 años, hija de un amigo suyo también muy vinculado con este deporte.

ALICANTE

Ocho detenidos en un taller que se dedicaba a vender coches robados ■ La Policía de Alicante ha detenido a ocho personas, seis españoles y dos marroquíes tras desmantelar un taller clandestino donde, al parecer, se manipulaban vehículos robados o se desguazaban sus piezas para su posterior venta en España y en otros países.

CRIMEN EN BERGA

Aparecen pintadas amenazantes en el despacho del defensor de los acusados ■ El despacho del abogado Ramón Cobas, defensor de algunos de los acusados por el asesinato del joven de Berga (Barcelona) Josep María Isanta, apareció ayer por segundo día consecutivo con pintadas intimidatorias e insultos alusivos a su condición de letrado de los detenidos.

► CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno aprueba un plan para paliar riesgos estivales

Más de la mitad de los ministerios están implicados en el 'Plan Verano'. Seguridad vial, incendios, atención a los mayores y prevención de enfermedades son los objetivos

• Economía pondrá en marcha un programa de tiempo libre para las mujeres con cargas familiares no compartidas y que no tienen recursos para disfrutar de

E. PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer el *Plan Verano*, en el que estará implicado «más de la mitad del equipo gubernamental», que trabajará para paliar situaciones de riesgo de la estación estival. Así, el *Plan Verano* afecta a los Ministerios de Presidencia, Interior, Trabajo, Industria, Sanidad, Medio Ambiente, Asuntos Exteriores, Fomento y Agricultura, de forma que se creará una Comisión Interministerial que coordinará todo el plan.

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, destacó que, en el marco del este plan, trabajarán más 9.000 agentes de la Guardia Civil y funcionarios para incrementar la seguridad en carreteras; 5.000 personas y cerca de 60 aeronaves para luchar contra los incendios forestales; más de 12.000 inspecciones para luchar contra la economía irregular; refuerzo de atención a mayores; promoción de campañas de sensibilización de agua y energía y prevención de enfermedades.

Así, entre las medidas incluidas en el *Plan Verano* destacan los planes especiales de Protección Civil, incendios forestales y tormentas, ola de calor y seguridad vial, dependientes del Ministerio del Interior. Se regulará la circulación en carretera en los días clave de salida y retorno de vacaciones; se reforzarán efectivos en áreas

CONSEJOS DE SANIDAD PARA COMBATIR EL CALOR

- 1 Durante los días de mucho calor, refréscase cada vez que lo necesite
- 2 Beba agua abundantemente y haga que los niños y ancianos también lo hagan
- 3 Protéjase de la exposición directa al sol
- 4 Evite la realización de esfuerzos físicos en las horas de más calor
- 5 Permanezca el mayor tiempo posible en lugares frescos, a la sombra o climatizados
- 6 Use ropa clara, ligera y que deje transpirar
- 7 Tenga en cuenta que las altas temperaturas afectan especialmente a niños, mayores y enfermos crónicos, consulte a su médico
- 8 Mantenga sus medicinas en lugar fresco; el calor puede alterar su composición y su efecto

Fuente Ministerio de Sanidad y Consumo GRAFIA

turísticas para la seguridad ciudadana y especial atención en el tráfico de drogas y consumo de alcohol; se reforzará la Operación Paso del Estrecho; se restringirán las obras para facilitar la circulación en carreteras; y aumentarán los medios en con-

sulados.

Además, se llevará a cabo una campaña ante de la sequía para «sensibilizar sobre el uso responsable y eficiente del agua» y se activarán las más de 300 obras de emergencia que se desarrollan para evitar proble-

mas de abastecimiento de aguas, explicó Fernández de la Vega. Según se desprende de los datos climatológicos, del estado de las cuencas hidrográficas y de la sequía existente, España se enfrenta a un verano complicado.

Prevenición de incendios forestales

El Ministerio de Medio Ambiente ha diseñado un plan específico para la prevención de incendios forestales, coordinado con las comunidades autónomas y los Ministerios del Interior y Defensa. El plan cuenta con acciones de extinción, para las que se contará con con 60 aeronaves, así como el personal necesario para estas labores.

Además de las cantidades presupuestadas por las Comunidades Autónomas, el presupuesto del Ministerio para la lucha contra los incendios forestales en 2005 asciende a 59.371 miles de euros, lo que supone un incremento sobre el año anterior de un 1,4 por ciento. La partida más importante es la de extinción, que asciende a 39.113 millones de euros; a continuación, la prevención con 19,675 millones de euros y el resto se destina para compensación de accidentes y cooperación internacional.

Las nuevas acciones contra los incendios se agrupan en tres líneas: extinción, prevención y coordinación. En lo que se refiere a la prevención, está previsto realizar una campaña de sensibilización con tres líneas de actuación: una, dirigida a los ciudadanos en los medios; otra de carácter directo en zonas rurales y otra para centros escolares.

E. PRESS

LOS MÁS VULNERABLES. En cuanto al Ministerio de Asuntos Sociales, se pondrán en marcha planes de atención a personas mayores, discapacitados y dependientes e inmigrantes; una campaña de inspecciones ante posible llegada de pateras en colaboración con Marruecos para reforzar este verano el sur peninsular y Canarias;

Por su parte, Economía desarrollará campañas de lucha contra la economía sumergida y un programa de tiempo libre para mujeres con cargas familiares no compartidas que no tienen recursos ni posibilidades de disfrutar de vacaciones, expuso la vicepresidenta primera del Gobierno.

► MASONERÍA

Nace en Barcelona la primera Gran Logia Femenina española

EFE / BARCELONA

Las tres logias femeninas de España se han unido para crear la primera Gran Logia Femenina española, ya que hasta ahora dependían de la Gran Logia Femenina de Francia, cuya gran maestra, Marie Francois Blanchet, transmitirá hoy la patente masónica a la nueva gran maestra española, Paquita Valenzuela.

Las tres logias femeninas españolas son Luz Primera, Yetzirah de Montserrat y Asiyah del Canigó, las tres en Cataluña, aunque tienen miembros activos en Madrid, Asturias, Baleares, Valencia, Canarias, Murcia, Alicante y Huesca.

Las 72 mujeres que forman parte de las tres logias consideran que la masonería femenina española ya tiene la entidad y madurez suficiente como para independizarse de Francia, aunque mantendrán el vínculo con las «hermanas» francesas a través del Comité de Ligazón Internacional de la Masonería Femenina, que agrupa logias de todo el mundo.

La gran maestra española aclaró que la dependencia de Francia era una situación «anormal», consecuencia de la persecución que sufrió la masonería durante el Franquismo.

Paquita Valenzuela recordó que Franco prohibió la masonería, que renació en los posteriores años ochenta muy debilitada y todavía es «una gran desconocida para la población, que teme lo que desconoce».

► MATRIMONIOS GAYS

Un experto critica que no hay estudios con rigor sobre la adopción

E. PRESS / MURCIA

El catedrático de Pediatría de la Universidad Internacional de Cataluña, Josep Argemí, aseguró ayer que en la actualidad no existen estudios científicos con el suficiente rigor y una muestra «lo suficientemente amplia» que demuestren que la adopción de niños por parejas de homosexuales no puede perjudicar al desarrollo de los pequeños.

«Estos estudios son en general series cortas, y la mayoría de las conclusiones son que no afecta negativamente al niño, pero luego se ha demostrado que no tienen un rigor contrastable», explicó.

Invertirán un millón de euros para ahorrar energía en el uso del aire acondicionado

EFE / MADRID

El Gobierno ha diseñado una campaña de sensibilización para el ahorro de energía en el uso de los aparatos de aire acondicionado dotada con un presupuesto de un millón de euros, de cara al próximo periodo estival dentro del denominado *Plan Verano*.

El Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, responsable de la campaña, también activará y

ejecutará los planes de calidad del servicio de distribución de la energía de forma coordinada con las compañías eléctricas y las Comunidades Autónomas, para exigir la ejecución de las inversiones en instalaciones eléctricas que prevengan los apagones, afirmó De la Vega.

Fomento pondrá en marcha el Plan Flota, para agilizar y coordinar los transportes que afectan a

buques y puertos relacionados con la Operación Paso del Estrecho, así como una campaña de prevención y seguridad de embarcaciones de recreo y actividades náuticas.

ACCIONES DE FOMENTO. Asimismo, el departamento que dirige Magdalena Álvarez restringirá las obras de conservación de carreteras en las fechas de mayor

circulación e incrementará los servicios de Renfe para atender un mayor número de viajeros.

En materia de aeropuertos y navegación aérea, AENA intensificará la coordinación entre las distintas empresas aéreas y operadores turísticos, reforzará los medios personales y preparará grupos electrogénicos de emergencia para evitar cualquier incidencia durante el verano.

► FERIA DE SAN ISIDRO

'El Cid' logra al fin abrir la Puerta Grande de Las Ventas

El torero se ha convertido junto a César Rincón, al que le dedicó el quinto toro de la tarde, en el gran triunfador de los festejos y en la gran esperanza de la tauromaquia ante la crisis

FICHA

TOREROS

Luis Miguel Encabo. Pinchazo, otro hondo y descabello (silencio); y pinchazo, estocada corta, contraria y tendida, y dos descabellos (ovación).

Manuel Jesús 'El Cid'. Buena estocada (dos orejas); y dos pinchazos y estocada caída (vuelta al ruedo tras un aviso).

Luis Bolívar. Estocada baja (pitos); y estocada y descabello (palmas).

GANADERÍA

Toros de Victorino Martín, bien presentados, aunque sin la espectacularidad de antaño.

INCIDENCIAS

Lleno. Reventa por las nubes. Mucho calor.

JUAN M. NÚÑEZ (EFE) / MADRID

Por fin *El Cid* ha salido a hombros por la Puerta Grande de Las Ventas, algo que merecía desde hace muchos años, pero que por circunstancias, fundamentalmente su mala espada, se le venía negando. Ayer cortó dos orejas para contento de una afición tanto tiempo deseando auparle al cabo de varias apoteosis frustradas.

Quizás sobró un trofeo, pero en el contexto de la tarde, de la misma feria que ha echado *El Cid* e incluso de la temporada que lleva, el premio llegó en el momento justo y muy merecido. *El Cid* es uno de los dos nombres en los que están puestas todas las esperanzas para salvar la *Fiesta* de la crisis que atraviesa. El otro nombre, no hace falta decirlo, es César Rincón. Los dos toreros que han salido a hombros este San Isidro. Por cierto, muy bonito detalle el del *Cid* brindando al maestro Rincón, espectador en barrera, la muerte del quinto toro.

En cuanto a la otra gran circunstancia, los toros, hay que precisar que faltó la codicia habitual, incluso las dificultades y el peligro que tantas actitudes heroicas han provocado otras veces. Pero, sin esos sobresaltos, pues predominó la sosería, en conjunto la corrida *sirvió* mucho. Y ahí estuvo la clave del triunfo del *Cid*, que acertó en las distancias, en la colocación y en el mando, amén de gustarse.

Estuvo la gente con *El Cid*, pues fue el único que se compromie-



La faena de 'El Cid', que ya mató bien, con el primero del lote que le tocó en suerte le hizo merecedor de la gloria. / EFE

tió de verdad en la tarde. Los engaños siempre por delante, cruzado cuando el toro lo requería y al hilo también si hizo falta, el caso es que se le vinieron siempre sus dos toros prácticamente *al toque*.

Tal vez la faena del triunfo no mantuvo ni la intensidad ni el nivel de otras veces. El viento estuvo en contra, descolocándole para interrumpir con un desarme. Pero entre una tanda al natural, tomándole muy en corto, y otra en redondo, de mano baja, trazo limpio y sentido, y mucha ligazón entre pases, la plaza se volcó definitivamente en la faena. Entremedias hubo también alguna sombra, que, sin embargo, no contó en el ánimo de la concurrencia, definitivamente volcada en la petición

del doble trofeo. Y es que la estocada final, por sí sola, ya valía una oreja.

Pudo redondear más en el quinto, toro que remataba los viajes con la cara arriba y que vino a durar poco. Pero en éste toreó «El Cid» con una exquisita y muy valiente despaosidad. Series cortas, sin embargo, muy enjundiosas. La plaza se entregó de principio a fin. El único problema, la espada, que esta vez no entró hasta el tercer viaje.

SOSO TORO. Encabo poco hizo con el soso y flojo primero, con el que siempre estuvo fuera de cacho y, para abundar en lo peor, desplazándole hacia afuera. El cuarto fue toro complicado de verdad, violento y peligroso, volviéndose

en un palmo. Y aquí estuvo Encabo queriendo mucho, quizás en un equivocado planteamiento de faena, intentando pegar pases donde debería haberse doblado para ganarle la partida del mando. Pero aun así tuvo mucho mérito la disposición y el valor del torero.

A Bolívar le vino ancha la prueba de *los victoriosos*. Empujó poco su primero, con el que quizás estuvo el hombre demasiado encima. Y se la jugó en el sexto, pero con más corazón que cabeza, circunstancia que no le favoreció mucho dado sobre todo las dificultades del toro, muy pendiente de él en todo momento.

Al final, *El Cid*, por la ansiada Puerta Grande. Feliz el torero, feliz la afición de Madrid.

► RELIGIÓN

El secretario personal del Papa Juan Pablo II, nuevo arzobispo de Cracovia

FAX PRESS / MADRID

El Papa Benedicto XVI nombró nuevo arzobispo de Cracovia al religioso polaco Estanislao Dziwisz, de 66 años, que durante muchos años fue secretario personal de Juan Pablo II, antes y después de que éste ocupara el Trono de Pedro.

Wojtyła labró una gran amistad con Dziwisz, a quien llamaba cariñosamente *Staszek*. Se dice que el nuevo arzobispo de Cracovia era el único que le trataba de *tú*. Desde que el Pontífice fuera ingresado en el policlínico Gemelli y, posteriormente, durante sus últimos días en el Vaticano, ambos concelebraban todas las mañanas la misa en su habitación.

Monseñor Dziwisz se ordenó sacerdote el 23 de junio de 1963 de la mano del entonces arzobispo de Cracovia, Karol Wojtyła. En el seminario cursó estudios de filosofía y, posteriormente, se licenció en Teología y se doctoró en la misma materia con una tesis relacionada con el Concilio de Trento.

Desde 1966 a 1978 trabajó como secretario personal del arzobispo de Cracovia y continuó con el mismo cometido cuando Wojtyła fue elegido Papa, en 1978, hasta su fallecimiento el pasado de 2 de abril. Tras la muerte de Juan Pablo II, Dziwisz ha sido uno de los religiosos que ha narrado sucesos milagrosos realizados por el Pontífice. El nuevo arzobispo de Cracovia aseguró que Wojtyła curó el cáncer mortal de un enfermo hebreo en una misa privada.

► ENCUESTA

El 60% de los españoles desea que se invierta más en la ciencia

FAX PRESS / MADRID

El 60% de los españoles es favorable a que se aumente el presupuesto público dedicado a investigación científica y tecnológica, aunque paa ello hubiera que reducir otros capítulos de gasto, según la II encuesta nacional sobre percepción social de la Ciencia y la Tecnología.

El estudio, realizado por la Fundación Española para la Ciencia y la Tecnología, Fecyt, analiza la actitud de los ciudadanos hacia la ciencia, además de su conocimiento sobre la materia. Otros datos llamativos se refieren a la diferencia de percepción por sexos. Las mujeres leen más en general, y también más sobre temas científicos.

Cerca de 800.000 personas resultan esclavizadas en todo el mundo cada año

EFE / WASHINGTON

Entre 600.000 y 800.000 personas son objeto de tráfico cada año en todo el mundo. De ellas, el 80 por ciento son del sexo femenino y un 50 por ciento son menores.

Bolivia, Ecuador, Cuba y Venezuela forman parte de la *lista negra* de 14 naciones que no combaten el tráfico de personas, según el informe publicado por el

Departamento de Estado de EEUU. Estos cuatro países y los diez restantes (Birmania, Camboya, Jamaica, Kuwait, Corea del Norte, Qatar, Arabia Saudí, Sudán, Togo y Emiratos Arabes Unidos) son susceptibles de ser sancionados por EEUU en caso de que no tomen las medidas necesarias para luchar contra un delito del que son víctimas.

Las sanciones podrían ser una congelación de las ayudas no humanitarias y no comerciales, según el documento presentado hoy por la secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, quien definió el tráfico de personas como «nada menos que una forma moderna de esclavitud».

Este informe, el quinto anual que elabora el Departamento de

Estado, examina un total de 150 naciones en función de su grado de cumplimiento de las normas contra el tráfico de seres humanos y las divide en tres categorías. Bolivia, Ecuador, Cuba y Venezuela forman parte del *nivel 3*, el de los que no cumplen. Bolivia es el único de los cuatro países latinoamericanos que el año pasado no estaba incluido en ese capítulo.



Presentada la obra inédita de Munch. La obra hasta ahora desconocida del pintor expresionista noruego Edvard Munch descubierta por un museo de Bremen debajo de otro lienzo del autor y presentada ayer por primera vez en público muestra a una joven desnuda acosada por tres cabezas de hombres. El director de la Kunsthalle de Bremen (norte de Alemania), Wulf Herzogenrath, habló de un «hallazgo sensacional», con el que Munch posiblemente quiso reflejar el miedo de las niñas en la pubertad al otro sexo. La obra fue hallada debajo de 'La madre muerta'. / FOTO: EFE

Serra expone en Bilbao sus siete mejores obras de acero

El Museo Guggenheim acoge 'La materia del tiempo', una colección de piezas colosales nuevas que se suman a otra suya, 'Serpiente', que pertenece a la muestra permanente

• Richard Serra pretende que el espectador que recorra la exposición experimente la distinta naturaleza que tiene la duración del tiempo según la pieza que vea en cada instante.

EFE / BILBAO

El artista norteamericano Richard Serra presentó en el Museo Guggenheim Bilbao su conjunto escultórico titulado *La materia del tiempo*, compuesto por siete monumentales obras de acero oxidado que el propio escultor considera la creación más importante de su carrera.

La instalación, realizada por encargo y en exclusiva para el Guggenheim de Bilbao, está compuesta por siete obras nuevas (*Torsión Espiral*, *Torsión Elíptica*, *Torsión Elíptica Doble*, *Torsión Espiral derecha izquierda*, *Torsión Espiral abierta cerrada*, *Entre el Toro y la Esfera y Punto ciego invertido*) y la titulada *Serpiente*, que ya pertenecía a la colección permanente del museo.

El conjunto escultórico fue calificado de «espectacular», «mítico» e «imponente» por las personas que tuvieron la ocasión de contemplarlo, por primera vez ya terminado, en la que será su sede definitiva: la Sala Ar-



Vista panorámica de las colosales composiciones del artista americano. / EFE

celor del museo bilbaíno, con una longitud de 130 metros, equivalente a un campo y medio de fútbol.

Con esta obra Serra dio por concluido un ciclo de experimentación de lenguaje y formas escultóricas nuevas, basado en la torsión de las elipses y las espirales, realizado durante los últimos 12 años y que conforma una serie de la que existen 12 ó 15 esculturas, ocho de las cuales están en Bilbao.

Serra reconoció que la realización

de este proyecto escultórico para el Guggenheim de Bilbao ha sido «la experiencia más sobrecogedora y el elemento más grande que he creado en mi carrera».

ORDEN ELEGIDO. Agregó que las ocho esculturas, de 4 metros de altura y entre 8 y 31 metros de largo, conforman un espacio continuo a través del cual el espectador puede circular o atravesarlo en el orden que prefiera, ya que no hay ninguno pre-

configurado en la instalación, con lo que cada visitante trazará su espacio personal, sin importar el trayecto que elija.

La circulación por los laberínticos espacios creados en el interior de las esculturas por las elipses y espirales retorcidas y la falta de un horizonte definido provocan en el espectador que los recorre una sensación de aturdimiento y desorientación espacial.

Serra eligió el título de *La materia del tiempo* para definir este conjunto escultórico porque el espectador que lo recorra podrá experimentar la distinta naturaleza que tiene la duración del tiempo según la pieza que visite en cada momento.

El considerado escultor norteamericano vivo más importante de las últimas décadas señaló que a partir de esta creación comenzará a experimentar con otros lenguajes escultóricos como el de la torsión de un toro (sección semicilíndrica de un objeto), algo que aún ignora si podrá conseguir.

Carmen Giménez, la comisaria de la instalación, se declaró «emocionada y conmovida» por el resultado del proyecto. Señaló que el escultor norteamericano, con su obra, de la que dijo que «tiene algo de mítica», desafía «el espacio arquitectónico; lo vive hasta el límite de haber hecho de él su casa y se enfrenta a la gravedad, cargando con ella».

► OBITUARIO

Fallece Raymond Moretti, uno de los grandes artistas franceses contemporáneos

EFE / PARÍS

El pintor, escultor e ilustrador francés Raymond Moretti, famoso por sus portadas de *Magazine Littéraire* durante más de veinte años, murió en la madrugada del jueves al viernes a los 74 años de edad a causa de una embolia pulmonar, informaron sus familiares.

Amigo de Picasso, a quien conoció en 1963, de Cocteau y de otros grandes artistas del siglo XX, Raymond Moretti fue el autor, entre otras obras, del impresionante fresco de doscientos metros cuadrados sobre la historia de la Humanidad instalado en el Forum des Halles.

ARTISTA PRECOZ. *Moisés rompiendo las Tablas de la Ley* (1947), hoy en el Museo de la Universidad de Jerusalén, refleja la precocidad de este artista nacido en el año 1931 en Niza (sureste francés) en el seno de una familia italiana que había huido del fascismo.

La espiritualidad y el humanismo fueron dos elementos importantes en su obra pictórica, en la que abordó entre otros temas el Holocausto o los textos del gran rabino de Israel Shlomo Goren.

Además de pintor, Raymond Moretti fue un activo ilustrador de carteles y de libros, como *De Gaulle*, de André Malraux, e *Iluminaciones*, de Arthur Rimbaud, que en 1982 le valió el Águila de Oro, la mayor recompensa internacional atribuida a un libro de arte.

► LITERATURA

'Poesía hispánica contemporánea' une a poetas de España y América

EFE / MADRID

Primero fue la publicación de *Insulas extrañas*, la antología que recogía la mejor poesía española de la segunda mitad del siglo XX, y ahora, tres años después, aparece *Poesía hispánica contemporánea*, un libro con ensayos y poesías que tiene como objetivo poner en diálogo a los poetas hispánicos actuales.

Este libro, aun siendo «una reflexión independiente» de *Insulas extrañas*, la antología hecha por José Angel Valente, Robayna, Eduardo Milán y Blanca Varela y que fue polémica, tanto por los poetas ausentes que algunos consideraban imprescindibles para una antología como por otros que estaban.

► REESTRUCTURACIÓN DEL GOBIERNO EN FRANCIA

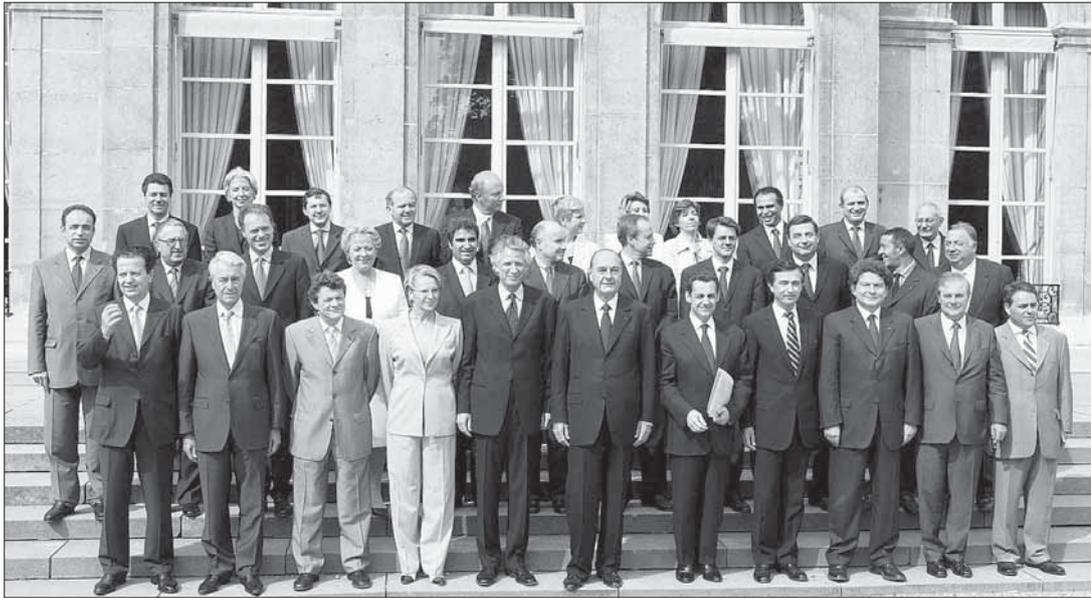


Foto de familia de los integrantes del reestructurado Gobierno francés, con el presidente Jacques Chirac en el centro. / MEIGNEUX/FACELLY (EFE)

Chirac pide «unidad y cohesión» al nuevo «Gobierno para el empleo»

El presidente francés encabeza en el Elíseo el primer Consejo de Ministros del Ejecutivo de Villepin y les pide a los 31 miembros «un compromiso total y a cada instante» en sus cargos

• El primer ministro galo asegura que el «gran combate» del Gobierno es el «empleo» y que el método se basa en «una doble exigencia de resultado y colegialidad».

EFE / PARÍS

El presidente francés, Jacques Chirac, pidió ayer «unidad y cohesión» al nuevo «Gobierno para el empleo», al presidir en el Elíseo el primer Consejo de ministros del flamante Ejecutivo de su fiel Dominique de Villepin.

El gabinete está repleto, con excepción del número dos Nicolas Sarkozy, y sus dos incondicionales en Interior, de fieles de Chirac, más impopular que nunca y políticamente debilitado por el No en el referéndum del domingo sobre la Constitución europea.

A los 31 miembros del Ejecutivo de Villepin, Chirac pidió «un compromiso total y a cada instante» en sus cargos, según informó luego el portavoz del Gobierno, Jean-Francois Copé.

Copé es uno de los 22 miembros del anterior Gobierno del impopular Jean-Pierre Raffarin que repite, un continuismo que ha suscitado cuanto menos mucho escepticismo.

Ante el centenar de periodistas agolpados en el patio del Elíseo, Villepin se limitó a decir que su Gobierno está «manos a la obra, movilizado» al servicio de los franceses, y, en el Consejo, insistió en que el «gran combate» es

«el empleo» teniendo en cuenta el «pragmatismo y el diálogo social».

«Nuestro método se basa en una doble exigencia de resultado y de colegialidad», aseguró, al remarcar la «inmensidad» de la tarea dadas «las impaciencias y expectativas» expresadas por los franceses el pasado domingo.

NUEVAS PROPUESTAS. Villepin ha convocado a sus ministros para un seminario mañana, en víspera de sus reuniones con los interlocutores sociales para escuchar sus «análisis y propuestas», en una muestra, según su entorno, de su apego «al diálogo social».

Precisamente para poder reunirse con sindicatos y patronal, la comparecencia de Villepin ante la cámara de los diputados para

presentar su programa ha sido fijada para el próximo miércoles.

El Consejo de ministros autorizó a Villepin a someterse a un voto de confianza de los legisladores. Un trámite en el que recibirá el apoyo de los diputados del partido conservador gobernante UMP.

Eso no quita para que haya muchos recelos entre una amplia franja de la UMP frente a un equipo tan continuista, cuyo jefe se ha dado «cien días para devolver la confianza a los franceses», pero que retoma muchos de los miembros de un gabinete que no ha sabido evitar que el paro llegue a su nivel más alto en cinco años.

Un equipo que, además, encierra un peligro de enfrentamiento interno, con la llegada del insoslayable Sarkozy, ya bautizado *primer ministro bis*, y que en

su primer viaje como nuevo titular de un reforzado Ministerio del Interior ya excedió los límites de su cargo para invadir las competencias de Justicia, según han denunciado sindicatos de juristas.

El liberal Sarkozy y el gaullista Villepin, que han tenido enfrentamientos en el pasado, tienen «el deber» de entenderse, dijo el primero, mientras que el segundo aseguraba que no se prestará a «querellas de personas», de las que «los franceses están ya muy cansados».

Pero los analistas auguran una cohabitación «incómoda» -la oposición de izquierda habla de «combate»- entre Sarkozy, que aspira a reemplazar a Chirac en el Elíseo en las Presidenciales de 2007 y que ve a Villepin como un obstáculo en su camino.

Sarkozy se propone como objetivo la inmigración ilegal

EFE / PARÍS

El nuevo ministro del Interior y número dos del Gobierno francés, Nicolas Sarkozy, manifestó ayer su «gran dicha» al recuperar las funciones que dejó hace 14 meses, y señaló que la lucha contra la inmigración ilegal es una de sus prioridades. «No he cambiado, me apasionaré cómo me apasioné», afirmó Sarkozy, en

alusión a cuando estuvo por primera vez al frente de Interior y enumeró sus tres prioridades: «el problema de los reincidentes, los problemas de la inmigración y el estatuto y el lugar de las víctimas».

Además, Sarkozy dijo que ha regresado a este Ministerio para «limpiar Francia de los gamberrros». «Estoy aquí para hacer mi trabajo y mi trabajo es limpiar a

Francia de los gamberrros», subrayó Sarkozy en una visita a Perpignan, su primer desplazamiento como ministro del Interior.

Sarkozy hizo esa afirmación en un encuentro con los comerciantes de una calle de Toulouse donde se produjeron los peores altercados tras la muerte de un magrebí tras ser apellado por un grupo de gitanos el 22 de mayo.

► REINO UNIDO

Un avión aterriza de emergencia y escoltado por el Ejército tras una falsa alarma

EUROPA PRESS / HALIFAX

Un vuelo de la compañía británica Virgin Atlantic se vio obligado a desviarse de su itinerario y aterrizar de urgencia ayer en Halifax (Estados Unidos) escoltado por el Ejército canadiense, después de que el capitán alertase de que estaban siendo víctimas de un secuestro.

La compañía aérea y responsables de la seguridad estadounidense informaron posteriormente de que se habían puesto en contacto con los pilotos y que no había ningún secuestro.

Un portavoz de la Real Policía Montada de Canadá informó de que su agencia había iniciado una investigación para determinar qué había motivado la falsa alarma. «Nuestra principal preocupación era que el avión aterrizase en Halifax y ahora continuaremos nuestra investigación», informó Taplin. Posteriormente, Virgin Atlantic afirmó que el Airbus A340-600 llevaba a bordo 273 pasajeros y 16 tripulantes.

El avión volaba desde el aeropuerto londinense de Heathrow hasta el de John F. Kennedy, en Nueva York, cuando emitió un código 7.500, que indica que el avión está sufriendo un secuestro.

Posteriormente, la portavoz de Virgin Atlantic, Brooke Lawer, dijo que el secuestro había sido una falsa alarma. «El aparato envió una falsa alarma», afirmó Lawer, que apuntó que la compañía había estado en contacto con el capitán y con el resto de la tripulación.

► NACIONES UNIDAS

El proyecto de reforma de la organización no logra consenso

EFE / NACIONES UNIDAS

El proyecto de reforma de la ONU entrará en unas semanas en su recta final sin haber podido alcanzar un consenso en la ampliación del Consejo de Seguridad y la definición sobre terrorismo.

Como base para este documento se ha tomado el paquete de medidas que propuso en marzo el secretario general, Kofi Annan, y que tiene como objetivo final realizar una profunda reforma de la organización. Las medidas se reparten en cuatro apartados: desarrollo, paz y seguridad, estado de derecho, y derechos humanos.

► CONGO

Varios hombres secuestran a dos miembros de la ONG Médicos Sin Fronteras

EFE / PARÍS

Dos miembros de Médicos sin Fronteras (MSF), un coordinador logístico francés y un conductor congoleño, fueron secuestrados por hombres armados en el distrito de Ituri, al nordeste de la República Democrática del Congo (RDC), según informó ayer la organización humanitaria.

MSF permanece sin noticias de sus dos miembros desde el pasado jueves, cuando se dirigían en un coche «claramente identificado» al campo de desplazados de Jina (región de Djugu), a 35 kilómetros al norte de Bunia, capital de Ituri. «Varios testigos aseguran haber visto como eran detenidos y llevados a pie por un grupo de hombres armados no identificados hacia un destino desconocido», explicó Médicos Sin Fronteras.

La organización condena «este acto inexplicable», exige su liberación «incondicional e inmediata» y pide a los secuestradores que los traten «con respeto y humanidad».

MSF recuerda que trabaja desde hace dos años en Ituri y desde hace cuatro meses en Djugu en actividades médicas de urgencia entre los desplazados, con un equipo compuesto de 37 miembros de diversas nacionalidades y 600 empleados locales.

► TURQUÍA

El presidente veta el Código Penal por violar las reglas seculares

ANKARA / EUROPA PRESS

El presidente turco, Ahmet Necdet Sezer, vetó ayer los cambios introducidos en el Código Penal turco, afirmando que parte de la legislación viola los principios seculares de este país, mayoritariamente musulmán.

Sezer señaló que la reciente revisión gubernamental del Código reduciendo el castigo por impartir cursos religiosos sin la requerida autorización gubernamental de la pena de cárcel a una multa supone una violación de la Constitución turca, que requiere que las leyes «garanticen que no se hace un mal uso de los derechos básicos y libertades en un modo que pueda perjudicar a la república secular».

«El secularismo... domina todas las normas constitucionales», afirmó Sezer. Los críticos seculares afirman que los grupos islámicos imparten cursos no autorizados y buscan minar el secularismo de Turquía.

► MÚLTIPLE CRIMEN EN AUSTRIA

Una madre mata a sus cuatro hijos y esconde dos cuerpos en la nevera

El tercer cadáver aparece enterrado en cemento y el cuarto en un edificio vecino • La mujer asegura que no recuerda haberlos asesinado, aunque sí reconoce que ocultó sus restos

• Los crímenes se descubrieron cuando un vecino de la casa halló uno de los cuerpos sin vida al ir a buscar helado para sus hijos en la cámara frigorífica común de la casa.

EFE / VIENA

La policía de la ciudad austríaca de Graz comunicó ayer la detención de una mujer de 32 años, acusada de matar a sus bebés inmediatamente después de nacer, así como de su compañero sentimental, de 38 años, por presunta complicidad.

La detenida, empleada como contable en una estación de servicio, niega haber cometido el homicidio múltiple, al contrario de las primeras informaciones dadas a conocer ayer en las que se aseguraba que había reconocido los asesinatos ante el «miedo existencial» de verse abandonada por su pareja.

Según se informó a última hora de la tarde del viernes, la acusada sólo reconoció haber dado a luz a los cuatro niños, pero no haber acabado con sus vidas.

Por su parte, su compañero dijo no haberse percatado de los embarazos de su pareja y niega toda complicidad en las muertes.

El hombre está casado con otra mujer, con la cual tiene tres hijos, pero está separado de ella desde el año 2000 y vive con la madre de los bebés asesinados en una casa en las afueras de Graz.

TRAGEDIA POR ETAPAS. La dimensión de la tragedia salió a la luz por etapas: el lunes pasado un inquilino de la casa encontró el cadáver de un bebé cuando fue a buscar helados para sus hijos en el arcon frigorífico de uso común con sus vecinos, instalado en el sótano del edificio.

Tras su denuncia, las autoridades confiscaron el frigorífico y lo llevaron al Instituto de Medicina Forense, donde el jueves lo inspec-



Varios policías, en el exterior de la casa donde aparecieron los cadáveres de los bebés. / M. LEODOLTER (EFE)

cionaron y hallaron el cadáver de un segundo bebé, cubierto por varios productos congelados.

La tercera víctima fue encontrada por agentes policiales y un perro adiestrado, bajo una capa de cemento en un cubo de pintor, oculto entre la madera de un taller cercano donde un amigo de los acusados hace trabajos de carpintería.

Finalmente, envuelto en una bolsa de plástico escondida debajo de unos trastos viejos en un edificio vecino los agentes encontraron

este mediodía el cuarto bebé muerto. Según precisó el jefe del equipo que investiga el caso, Werner Jud, las primeras informaciones trascendidas a la prensa en las que la madre de los bebés había reconocido el crimen no son correctas y se debieron a «errores de comunicación».

Lo único que dijo la detenida -según Jud-, es que los cuatro pequeños nacieron «por sorpresa» cuando se encontraba en la bañera.

Agregó que no recordaba haberlos matado, pero sí haberse deshecho de sus restos.

Las autoridades han ordenado una autopsia de las víctimas para esclarecer la causa de su muerte, así como un análisis de ADN con el fin de establecer si el compañero de la madre es el padre de los bebés.

De acuerdo a los primeros indicios, los bebés fueron asesinados nada más nacer, durante los últimos años.

Según la Policía, los detenidos no tienen ningún antecedente penal y son descritos por los vecinos y conocidos como «amables» y «buenos trabajadores».

La ola de violencia en Iraq se cobra doce muertos, todos ellos de confesión sunita

EFE / BAGDAD

La ola de violencia se cebó ayer en objetivos religiosos en Iraq, con un atentado suicida que segó la vida de diez personas en una mezquita de un feudo sunita, y el asesinato de dos clérigos.

Los ataques también incluyeron el asesinato de un alto jefe de los servicios de seguridad y la explosión de un segundo coche bomba condu-

cido por un suicida, que causó diez heridos.

El primer y mortífero atentado de ese tipo tuvo como escenario la localidad de Balad, feudo de los rebeldes al norte de Bagdad y donde se cobró la vida de una decena de fieles y clérigos que asistían a una ceremonia religiosa en un templo sunita. El estallido causó heridas a otras trece personas.

A lo largo de la jornada también se conoció la muerte de otro clérigo sunita, el jeque Emad Asem Alhamdani, predicador de la mezquita de Ahl El-Beit en Latifiya, en el sur de Bagdad.

El Consejo de Ulemas Sunitas (CUS) anunció que Alhamdani fue asesinado el pasado miércoles junto a un empresario iraquí, que quería financiar la construcción de

una mezquita sunita. El atentado se registró cuando ambas víctimas viajaban en un coche privado por Bagdad.

Por otro lado, otro clérigo sunita fue detenido ayer por las tropas estadounidenses en el oeste de Bagdad. Se trata del jeque Faisal Husein Aletawi, imán de la mezquita de Al-Rahman, en la localidad de Ameriyet Al-Faluja.

García Calderón: "Salvo sorpresa, la eliminatoria estará muy igualada"

El entrenador del Móstoles no conoce la derrota con su equipo jugando como visitante

• El entrenador del Móstoles, Manuel García Calderón no dejó lugar a la duda cuando afirmó que "la eliminatoria contra la Segoviana está muy igualada, porque somos dos equipos de similares características".

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
Cogió al Móstoles a diecisiete jornadas para el final, con el equipo madrileño fuera de la fase de ascenso, y finalizada la liga regular consiguió dejar a su equipo segundo en la clasificación, muy cerca del liderato, tras haber encajado cinco victorias consecutivas. Manuel García Calderón está haciendo un buen trabajo en el Móstoles, "aunque éste servirá de poco si no logramos el ascenso".

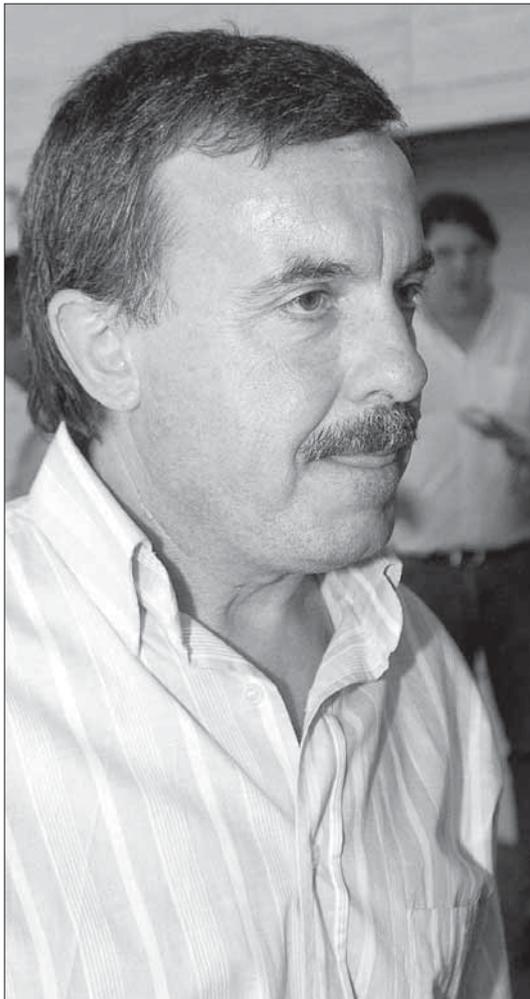
Para lograrlo tendrá que superar a la Segoviana en la primera ronda de la competición, "y no será nada fácil hacerlo, porque hay muchas similitudes entre ambos equipos". Estas similitudes pasan por el buen final de temporada regular que han hecho ambos conjuntos, "por lo menos en cuanto a resultados", así como por la gran decepción que supuso para Segoviana y Móstoles el no conseguir el ascenso la pasada campaña.

García Calderón ha estudiado a la Segoviana gracias a los informes de su secretario técnico, Miguel Ángel Galán, que estuvo viendo el partido que jugaron los azulgrana ante el Becerril, "y por ello sabemos que es un equipo muy ofensivo, con un nivel de calidad muy importante en sus jugadores". El hecho de haber sido el máximo goleador del grupo

también ha sido valorado por el cuerpo técnico mostoleño, "pero no podría quedarme con solo un jugador que marcara goles en la Segoviana, porque hay varios. El rival juega con tres o cuatro hombres muy ofensivos, como Barto, Vila, Agustín o quien juegue por banda derecha, ya sea Mariano o Santi Domínguez". El técnico no quiere que sus hombres conozcan totalmente a su rival en una semana, "eso sería muy difícil, pero sí dar unas pautas del contrario a mis jugadores, para que no tengan la sensación de jugar ante un desconocido".

Ante dos equipos de corte tan ofensivo resultará complicado mantener la portería a cero, una premisa importante de cara a este tipo de eliminatorias, aunque García Calderón no lo considera prioritario, "no lo veo tan importante como el mantener una actitud positiva durante todos los minutos de los dos partidos". Con la igualdad que existe en el fútbol de hoy, la actitud de los futbolistas es fundamental, "para que ganar, empatar o perder dependa solamente del acierto, tanto tuyo como del contrario".

El Móstoles se ha mostrado como un equipo muy peligroso lejos de su campo. Sin ir más lejos, con García Calderón en el banquillo el equipo logró ocho victorias y un empate en los nueve últimos partidos fuera de casa, "sin embargo, en El Soto nos ha costado más ganar partidos". Pero el dato como equipo visitante es para no olvidarlo, "lo tengo en cuenta hasta yo, así que entiendo que también lo tenga presente el entrenador del equipo rival". García Calderón es consciente de que la eliminatoria se decidirá en El Soto, "aunque en el fútbol siempre caben las sorpresas".



Manuel García Calderón, un buen técnico para un buen equipo / KAMARERO

ÁRBITROS

No se ponen de acuerdo

A veinticuatro horas para el comienzo del encuentro ante el Móstoles, aún no se sabe con certeza el nombre del colegiado que dirigirá el partido. En la página web de la Federación Española aparece como árbitro Moratilla Dionisio, pero en la del Comité de Árbitros, que es quien designa a los colegiados para los encuentros, quien está designado es Iván Bleda Monteagudo, del colegio castellano-manchego. Afortunadamente, Federación y Comité sí se han puesto de acuerdo en la hora de celebración del partido, las seis de la tarde.

DESPLAZAMIENTO

La Segoviana fletará autobuses a Móstoles

Con el fin de que el equipo no esté solo de cara al partido de vuelta, la Segoviana pondrá un autobús, o varios, a disposición de aquellos aficionados que deseen desplazarse hasta la localidad madrileña. La salida está prevista para el domingo 12 de junio a las 9:15 de la mañana, y los autocares volverán a Segovia a las 13:30, una vez terminado el partido. El precio del viaje, en el que no está incluida la entrada al campo, será de ocho euros y los interesados podrán dirigirse a la sede del club con el fin de reservar su plaza.

ENTRADAS

Ni el Móstoles las quiere, ni las dará

Al final del sorteo que emparejó a ambos equipos, José Soriano le ofreció al presidente el Móstoles, Antonio Baena, un determinado número de entradas para que las repartiera entre sus allegados. Pero el presidente mostoleño no aceptó, basándose en que, salvo sus directivos y familiares que se acrediten, todos pagarán en La Albuera, al igual que lo harán los de la Segoviana en El soto.

Pipe firmará su contrato con el Caja este fin de semana

J.M. / SEGOVIA

Pipe se convertirá de manera oficial en el segundo fichaje del Caja Segovia para la próxima temporada. El acuerdo es total entre ambas partes, y el jugador firmará este fin de semana el contrato que le vinculará al conjunto segoviano por las próximas tres temporadas.

El acuerdo con Pipe no es sino la confirmación de que el trabajo del Caja a la hora de fichar está dando sus frutos. El trabajo ahora se centra en la negociación con el Playas de Castellón, que continúa avanzando. La relación entre el club de La Plana y el Caja está siendo fluida en este tema, y

a pesar de que el acuerdo final no esté cercano, salvo sorpresa, todo hace indicar que finalmente André vestirá la elástica del Playas la próxima temporada.

La negociación continúa centrada en los nombres de Cogorro y Fali, aunque sin descartar por parte del Caja Segovia la incorporación de otros jugadores. Uno de los nombres que han salido a la palestra en los últimos días ha sido el de Rafa. El portero internacional del Playas ha sido puesto en el mercado, pero el Caja no quiere que el nombre de este jugador se ponga sobre la mesa en la negociación por André, ya que el

club considera que Juanlu ha sido uno de los mejores porteros de la liga en esta temporada, y con su aportación la portería del Caja está bien cubierta.

Por lo que respecta al mercado de fichajes, el que fuera entrenador del Caja Segovia, Carlos Sánchez, será el próximo técnico del DKV Seguros Zaragoza, una vez que Chavi Ladaga confirmo su marcha del club aragonés. El Caja Segovia también ha sondeado la posibilidad de que el jugador del DKV Justo Cáceres recalara en las filas segovianas, aunque las posturas entre ambas partes están muy alejadas.



Pipe e Isco vestirán la misma camiseta la próxima temporada / JUAN MARTÍN

CICLISMO

La Vuelta Junior celebra hoy una prueba en La Granja

Un total de 69 niños y niñas de la provincia participarán en la carrera

G.H./ SEGOVIA

La Granja de San Ildefonso acoge hoy una prueba de la fase clasificatoria de la Vuelta Junior 2005 - Gran Premio FROM. La carrera contará con la participación de 69 niños y niñas matriculados en 11 colegios de la provincia de Segovia, y se celebrará en un circuito de 1.400 metros situado en la Travesía del Pocillo, al que los participantes deberán dar dos vueltas.

Junto al circuito, que ha sido diseñado por los mismos técnicos que la Vuelta Ciclista a España, se colocarán varias carpas para que los mecánicos puedan ajustar las

bicicletas. Además, también se instalará una zona, llamada "Parque Vuelta", dedicada a participantes, acompañantes y público en general. Esta zona, de ocio y diversión, contará con atracciones como "Rocódromo FROM", el "Basket trampolín Carrefour", el "simulador de surf Prima" y el "Bungee Run Sierra Cazorla", entre otras.

La Vuelta Junior es una competición que Unipublic puso en marcha en el año 2004 con el fin de promover la práctica del ciclismo en las categorías menores, dentro de un entorno totalmente no-

vedoso y atractivo, tanto para los niños como para los adultos. La competición, en la que pueden participar niños y niñas nacidos en 1991 y 1992, consta de tres fases, y cuenta con la colaboración de federaciones y patrocinadores que ponen a disposición de los niños y niñas bicicletas, cascos, seguros médicos y licencias temporales con las mismas características que las de un ciclista profesional. Además, los pequeños podrán realizar preguntas a Abraham Olano, ex-campeón del mundo de ciclismo, que aconsejará a los participantes.

TENIS



Adiós en el Juan Bravo. La Escuela de Tenis del Club Juan Bravo, que ha tenido 50 alumnos el último año, ha dado por terminada la temporada. Su director en los últimos cuatro años, Javier Gracia, ha entendido que "finaliza un ciclo", por lo que deja el cargo, agradeciendo el apoyo recibido de los alumnos / A.S.

TRIATLÓN

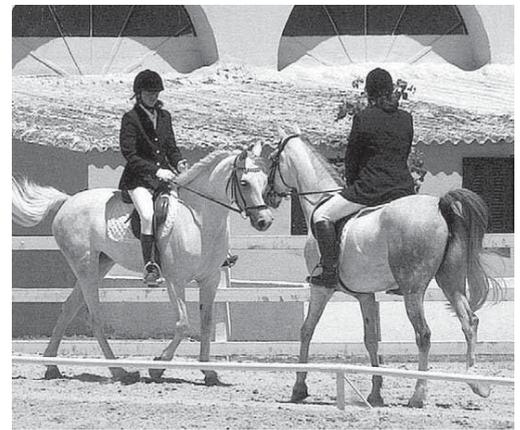
El club La Granja.com asciende hasta el sexto puesto en el ranking nacional

El club Triatlón La Granja.com ha conseguido ascender un puesto en el ranking nacional, colocándose en la sexta posición. La buena actuación del club en los campeonatos de España de Duatlón MTB de Valladolid y de Albacete han logrado la mejora en la clasificación. Por otra parte, en la Copa de España de Duatlón de MTB, el equipo femenino figura en primera posición, y el masculino en tercera. Además, dos componentes del club, Helena Herrero e Israel Tapias, están situados en primera y segunda posición individual, respectivamente, en la Copa de España de Duatlón de MTB.

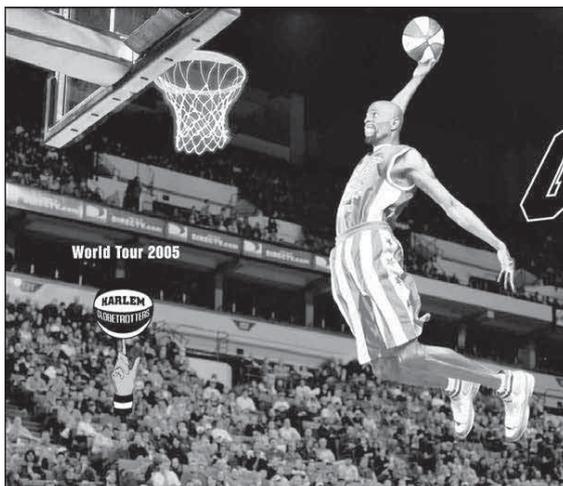
En otro orden, el club granjeño ha destacado en el Campeonato de Castilla y León de Duatlón MTB, donde el equipo masculino logró el primer puesto, al igual que Helena Herrero (individual femenino) e Israel Tapias (individual masculino). Finalmente, en los primeros clasificatorios disputados en Cullera e Ibiza, los deportistas Gustavo Martín, Raúl Gómez, José Miguel Herrero y José Eutimio García han conseguido clasificarse para el Campeonato de España de grupos de edad.

HÍPICA

La finca Mingorreo de Espirido acoge hoy un concurso de doma clásica



La ganadería "Hermanos de la Fuente Álvarez", ha organizado el IV Concurso Nacional de Doma Clásica de categoría "B", que se celebrará hoy en la finca "Mingorreo" de Espirido (ubicada en el camino que va de esta localidad a Tizneros). El éxito logrado en las tres ediciones anteriores de este concurso ha provocado que el número de interesados en participar haya sido superior al límite que establece la Federación Hípica de Castilla y León. A lo largo de hoy se sucederán competiciones para todos los niveles, desde alevines hasta "San Jorge" (la prueba reina). También se celebrarán concursos para potros de cuatro, cinco y seis años, en los que participarán jinetes de todo el territorio nacional. Los organizadores de este evento, que dará comienzo a las 10,30 horas de la mañana, han recordado que la entrada es gratuita para los espectadores y que la cuota de inscripción que pagan los jinetes irá a parar a Manos Unidas.



THE HARLEM GLOBETROTTERS

¡Única actuación

Segovia
Lunes 6 de Junio
20'30 horas

Pabellón Pedro Delgado



Colaboran:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Venta anticipada de localidades:

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Plaza Mayor, 1

NATACIÓN

Hoy se celebra una jornada de formación para monitores

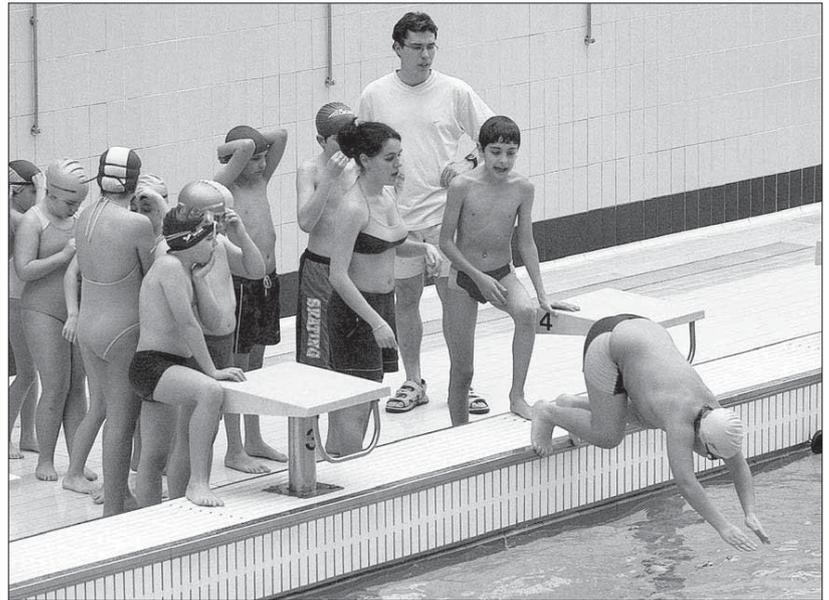
G.H. / SEGOVIA

La residencia juvenil "Emperador Teodosio" y la piscina municipal cubierta "José Carlos Casado" acogen hoy una jornada de natación que tiene como título "Desarrollo y actualización de monitores de natación". El objetivo de la jornada es complementar la formación de los técnicos de natación en todas aquellas materias no comprendidas en los temarios oficiales, de forma que puedan utilizar estos conocimientos para un mejor desarrollo de las campañas de enseñanza de la natación, y en particular de la emprendida por la Diputación Provincial.

En la jornada, que costará 15 euros al público en general y será gratuita para los miembros de la

Asociación Segoviana de Técnicos de Natación y para los monitores que hayan participado en la campaña de natación 2004 de la Diputación Provincial, se presentarán varias ponencias.

Así, Lourdes Cid hablará sobre "Prevención de los problemas de espalda en los estilos de natación. La hiperlordosis", mientras que Mercedes Zubiaurre pronunciará otra conferencia acerca de la "Eficacia y eficiencia en la organización de un curso de natación". Por su parte, José Luis Puente Cuéllar se encargará de explicar "Cómo usar correctamente la voz y no sufrir en el intento". Finalmente, Miguel Hernando presentará una ponencia sobre elementos rítmicos en el medio acuático.



Los monitores tendrán una jornada específica para saber desarrollar mejor sus conocimientos para con los niños./MARTÍN

BALONCESTO

Finalizó la primera liga "Avispa Calixta" para niños de 4 a 12 años

J.M. / SEGOVIA

Las gradas del Frontón Segovia se volvieron a llenar de aficionados que disfrutaron de las evoluciones de los más jóvenes en la última jornada de la liga "Avispa Calixta" de baloncesto, competición organizada por la Unión Deportiva Segovia con la colaboración de Caja Segovia y del Patronato Deportivo Municipal, y que ha contado con la participación de los equipos de la UDS, Unami, Hermanos Maristas y Diego de Colmenares.

Todas las categorías disputaron los encuentros finales, y una vez concluidos los partidos se llevó a cabo la entrega de regalos y premios para todos los participantes, destacando la entrega de entradas para asistir al encuentro de baloncesto que disputarán los Harlem Globetrotters el próximo lunes, 6 de junio, a las ocho y media de la tarde.

Los resultados de la última jornada de la competición fueron los siguientes:

CATEGORÍA BABY

Tercer y cuarto puesto
UDS A 34 - UDS B 28
Primer y segundo puesto
Unami A 44 - Maristas 32

Clasificación

1. Unami A
2. Maristas
3. UDS A
4. UDS B
5. Unami B

CATEGORÍA BENJAMÍN

Tercer y cuarto puesto
Unami A 13 - Unami B 28
Primer y segundo puesto
UDS 36 - Maristas 29

Clasificación

1. UDS A
2. Maristas
3. Unami A
4. Unami B
5. Diego de Colmenares

CATEGORÍA ALEVÍN

Primer y segundo puesto
UDS 56 - Maristas 34

Clasificación

1. UDS
2. Maristas
3. Unami A

LIGA PROVINCIAL

A salvo del encuentro que disputaron en la noche de ayer Gasóleos Martín y Eufón Cuéllar, la liga provincial de baloncesto cuenta con dos semifinalistas, Viajes Patiño, que está a la espera de conocer a su rival en esta penúltima ronda de competición, que será el vencedor del encuentro que deben disputar UDS y JPM, y el conjunto de Myc Myc, que volvió a protagonizar la sorpresa al conseguir derrotar al Dibaq Di-protect en el encuentro de cuartos.

A pesar de que en un primer momento el Eufón de Cuéllar había quedado eliminado por el Fusión Gym Victoria, por un error de tanteo en el acta del encuentro el juez único de competición decidió que el partido se celebrara nuevamente, siendo vencedor el Eufón Cuéllar por el marcador de 39-64.

Las semifinales quedan configuradas de la siguiente forma: (Ganador Del Encuentro Gasóleos Martín - Eufón Cuéllar) - Myc Myc. Viajes Patiño- (Ganador Del Encuentro J.P.M. - U.D.S.).

La COPE con la SEGOVIANA
iii A POR EL ASCENSO !!!

FÚTBOL
EN DIRECTO
EN EL 102.1 FM



COPE

CADENA



TU DIAL DEL DEPORTE DE SEGOVIA

102.1 FM



Este domingo, especial
"TIEMPO DE JUEGO",
desde las 17:30 horas,
con todas las incidencias,
goles, críticas y reacciones del
Partido de ida de la
Primera Eliminatoria de Ascenso
a Segunda División "B"
que enfrentará a la



GIMNÁSTICA
SEGOVIANA

y al



C.D. MÓSTOLES

COLABORAN



TENIS
ROLAND GARROS

Feliz cumpleaños Nadal

El español derrotó en una semifinal épica al número uno mundial, Roger Federer, por 6-3, 4-6, 6-4 y 6-3



Rafa Nadal celebra su triunfo sobre el número uno mundial, Roger Federer, en las semifinales de Roland Garros. / EFE

EFE / PARÍS (FRANCIA)

Rafael Nadal escribió una página sublime del tenis español al vencer al número uno mundial, el suizo Roger Federer, en su primer duelo en tierra para alcanzar en su debut en Roland Garros la final de este Grand Slam, donde se enfrentará mañana con el argentino Mariano Puerta.

El manacorí no pudo festejar mejor su 19 cumpleaños, y con toda su familia apoyándole desde la grada, además del diestro madrileño Julián López «El Juli», y el pivote español de los Memphis Grizzlies Pau Gasol entre otros ilustres testigos, superó al doble campeón de Wimbledon, por 6-3, 4-6, 6-4 y 6-3 en dos horas y 47 minutos, para citarse con Mariano Puerta en una final inédita en el torneo parisino.

El título lo decidirán dos jugadores zurdos por primera vez en la era 'Open' en este torneo. El último de estas características en ganarlo fue el austríaco Thomas Muster en 1995 cuando derrotó al estadounidense Michael Chang. El Abierto de Australia en 1998, con el checo Petr Korda y el chileno Marcelo Ríos como protagonistas, fue la última cita de un grande donde dos zurdos lucharon por la victoria.

El deseo del suizo Roger Federer era que el partido se interrumpiese por falta de luz y se acabara de jugar hoy. Y el del argentino Mariano Puerta también porque así estaría más descansado y su rival tendría que jugar tres días seguidos.

El suizo sabía que era muy difícil cerrar la contienda cuando la jornada había comenzado casi dos horas más tarde debido a la lluvia, y luego el partido entre el argentino y el ruso se alargó

tres horas y media.

CASI SIN LUZ. Pero cuando el cielo comenzaba a cerrarse y apenas quedaba luz en París, el fulgor de la raqueta de Rafa Nadal se abrió paso en el cuarto set y definitivo, en el que perdía por 3-1, para ganar cinco juegos seguidos y sumar su victoria número 23 consecutiva en esta temporada, la más importante de su carrera, la que más llevaba esperando.

Federer no había perdido un set en

las dos semanas de torneo, pero ayer cometió nada menos que 62 errores no

Su rival en la final de mañana será el argentino Mariano Puerta, que se impuso al ruso Davydenko por 6-3, 5-7, 2-6, 6-4 y 6-4

forzados, que le llevaron al destierro. La bola pesada, alta y profunda de Nadal, y sobre todo un eléctrico revés cruzado, humillaron al increíble jugador suizo que tendrá que esperar un año más si quiere completar su corona del Grand Slam.

Federer, de 23 años, parece destinado a seguir la triste historia de los grandes jugadores que no consiguieron ganar en París. Los esta-

dounidenses John McEnroe y Pete Sampras, o el sueco Stefan Edberg vieron también pasar la oportunidad. En su caso el helvético salió de la pista Philippe Chatrier anunciando que volverá a intentarlo. «El público ha estado formidable», dijo Federer, que se vio apoyado desde el principio por los 15.000 espectadores.

En un duelo entre el Vivaldi y el Mozart del tenis, triunfó la precocidad y la entrega sin condiciones de Nadal, que supo aprovecharse de los nervios inusuales de Federer en el primer set del partido, para provocar algo nunca visto, que Roger perdiera cuatro veces su saque.

ANTECEDENTES. «Para mí es increíble estar en esta final, habiendo ganado al número uno, es un sueño», dijo Nadal todavía manchado por la tierra de la pista Philippe Chatrier. «Federer es el mejor del mundo, no solo en tenis, sino en todos los aspectos, es un fenómeno», comentó el español.

La final de mañana hablará español de nuevo. Nadal cuenta con ventaja de 2-1 en los antecedentes. Puerta ganó el primer duelo en el torneo 'challenger' de Aix en Provence en el 2003, y después el español se impuso en Umag (Croacia) esa misma temporada y en el 2005 en Acapulco (México), también sobre tierra.

De momento, Nadal se ha convertido en el quinto jugador más joven en la historia en alcanzar la final en París, desde el estadounidense Michael Chang en 1989, y en la promesa más firme en sustituir al formidable sueco Mats Wilander como campeón en el año de su debut, (1982).

LAS DECLARACIONES

►RAFAEL NADAL

«Es increíble estar en esta final, habiendo ganado al número uno, es un sueño»

«Federer es el mejor del mundo, no solo en tenis, sino en todos los aspectos, es un fenómeno»

►ROGER FEDERER

«Estoy satisfecho de mi juego pero Rafa ha jugado muy bien»

►MARIANO PUERTA

«No soy favorito, pero voy a buscar dar la sorpresa»

FÚTBOL
FASE MUNDIAL 2006

España, sin margen de error

La selección se mide hoy a Lituania en Mestalla con la convicción de que un triunfo les acerca al Mundial 2006

EFE / VALENCIA

La selección española se enfrenta hoy a Lituania en su sexto encuentro de la fase de clasificación para el Mundial de 2006, un encuentro que disputará en Mestalla, su estadio talismán de los últimos años, y sin apenas margen de error.

El conjunto que dirige Luis Aragonés ocupa actualmente la segunda posición del Grupo 7 con nueve puntos, dos menos de los que tiene Serbia y Montenegro, pero los mismos que posee Lituania, a la que lograría descolgar en caso de derrotarla.

La importancia de este encuentro, como el del próximo miércoles ante Bosnia es máxima, pues solo se clasifica un equipo por grupo, a los que se añadirán los dos mejores segundos de todos los grupos.

Más allá del resultado, la selección tiene también el objetivo de recuperar el buen juego, algo que no le ha acompañado en los últimos encuentros y que se ha convertido en una asignatura pendiente desde que Aragonés, que no conoce la derrota como seleccionador, accedió al cargo.

Para estos dos primeros encuentros, se ha decidido que sea Valencia el escenario, ya que la selección guarda muy buen recuerdo de los últimos encuentros disputados en el estadio de Mestalla. La venta de localidades avanza a buen ritmo y se espera que el estadio presente una gran entrada, algo que refrendaría esta decisión.

Desde que comenzó esta concentración, Aragonés ha dejado claras sus intenciones y, salvo sorpresa de última hora, apostará por Casillas como portero, Michel Salgado, Marchena, Puyol y Del Horno en defensa; Xavi y Albelda en el centro; Joaquín en la banda derecha, Vicente en la izquierda; y Fernando Torres y Raúl en punta.

MARCAR GOLES. El gol ha sido una de las obsesiones del Sabio de Horta en las sesiones de entrenamiento, ya que de los ocho goles que lleva España, cinco de ellos se los llevó la 'cenicienta' del grupo, San Marino, por lo que la preocupación de Aragonés en este aspecto es importante.

Lituania llega al partido consciente de la dificultad de lograr una victoria en terreno español, pero con la moral que le da estar igualada con España a puntos y por el hecho de que, tras cinco partidos, aún no conoce la derrota.

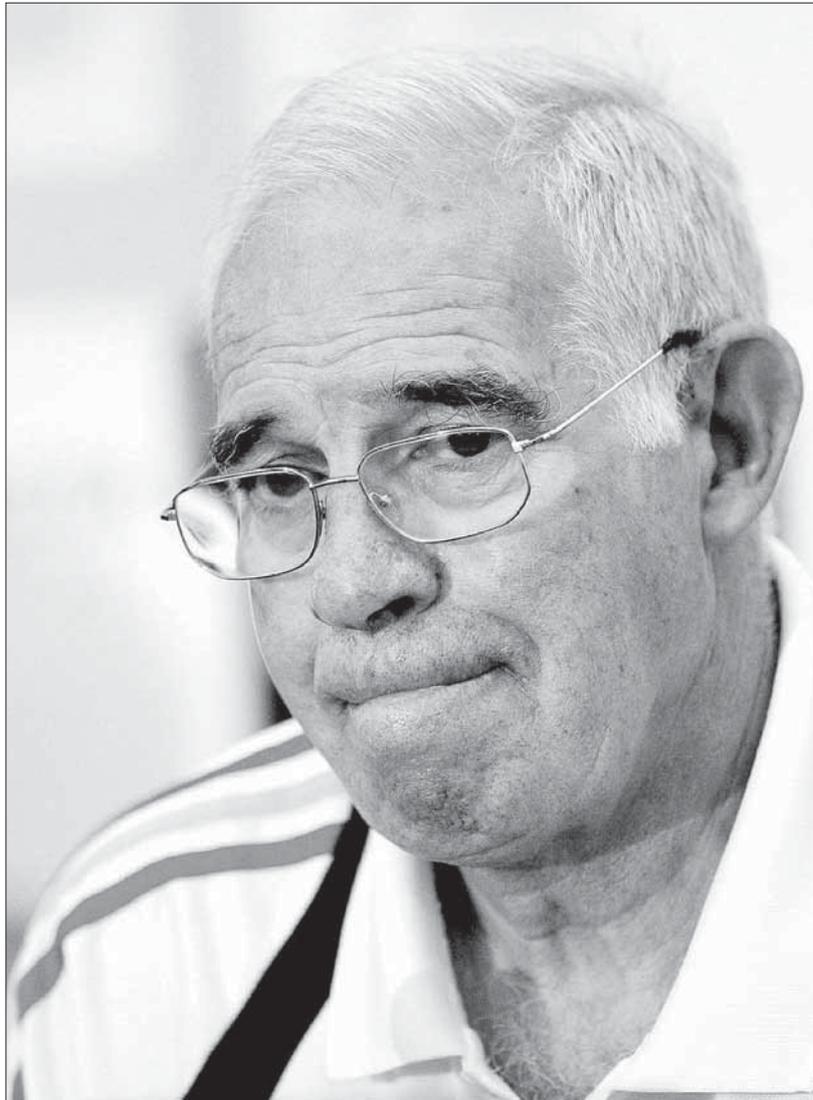
Además, en el partido disputado en Vilnius, Lituania logró que España no marcara, lo que se tradujo en un empate, pero que otorga al Grupo una notable igualdad.

ALINEACIONES PROBABLES

España: Casillas; Salgado, Marchena, Puyol, Del Horno; Joaquín, Xavi, Albelda, Vicente Rodríguez; Torres y Raúl.

Lituania: Karcemarskas; Dziukstas, Zutaus, Cesnauskis Stankevicius; Skerla, Cesnauskis, Popkus, Semberas; Jankauskas y Danilevicius.

Árbitro, estadio y hora: Gianluca Paparesta (Italia). Mestalla. 21.30 horas (TVE-1).



Aragonés confía plenamente en sus jugadores y apuesta por la victoria. / EFE

Aragonés: «Soy optimista, pienso que vamos a ganar»

EFE / VALENCIA

Luis Aragonés, seleccionador nacional español, aseguró ayer que afronta con optimismo el compromiso ante Lituania, valedero para la fase de clasificación para el Mundial 2006, y que piensa que España conseguirá la victoria.

«Ahora mismo, pensar en empatar o perder no lo hago. Soy optimista, pienso que vamos a ganar. Un equipo tiene que ir convencido de que va a ganar y ahí sí que está el trabajo de un entrenador y la ayuda de la columna vertebral del equipo», señaló.

«Debemos poner un ritmo alto

en los primeros 15 ó 20 minutos, para ver si conseguimos ese gol que nos permite estar mejor», apuntó.

Aragonés señaló que, en su opinión, la selección no tiene una excesiva falta de gol. «No veo tanta falta de gol. No es fácil y aquí están los dos chicos que han metido más goles en España. Fuera de casa sí que nos ha faltado», reconoció.

JUGADORES IMPORTANTES. «En el gol hay rachas, lo importante es llegar y hacer ocasiones. Tenemos jugadores como Raúl González que tiene gol y Fernando Torres, David Villa y Luis García tienen gol», rati-

ficó el seleccionador nacional.

Aragonés reconoció implícitamente que Raúl y Torres formarán la pareja de ataque. «Espero que marquen los dos, tienen condiciones para hacerlo», destacó el seleccionador, que pese a este comentario aseguró: «No tengo un equipo preconcebido porque también se tiene que demostrar en los entrenamientos».

Respecto a Lituania, Aragonés señaló que usa un «fútbol directo y aprovechan la segunda jugada, definiendo bien, se juntan bien atrás pero tiene un central al que le gusta salir», concluyó.

LAS DECLARACIONES

► RAÚL GONZÁLEZ

«Tenemos que ganar y convencer»



Raúl González, capitán de la selección española, aseguró que en el choque que les enfrenta a Lituania,

además de conseguir la victoria su juego debe agradar a los aficionados. «Tenemos que ganar y convencer, agradar a toda la gente que vaya a Mestalla. Valencia no nos va a fallar y tenemos que darlo todo, dar una buena sensación», señaló el delantero del Real Madrid. «Tenemos en nuestra manos llegar al Mundial de Alemania. Los tres próximos partidos los tenemos en casa y hay que empezar por el de Lituania, que no es una selección de renombre pero que no será fácil», apuntó Raúl González. El capitán del equipo nacional se mostró convencido de que son superiores tanto a su rival de hoy como a Bosnia-Herzegovina, al que se medirán el próximo miércoles pero advirtió de que deben «ir a más».

► VICENTE RODRÍGUEZ

«Mestalla siempre ha respondido»



Vicente Rodríguez, centrocampista de Valencia, aseguró que el estadio de Mestalla siempre ha respondido a la selección,

con la que hoy se enfrentará a Lituania en este escenario. «Mestalla siempre ha respondido a la selección. Lo único que le pido a la gente es que vaya y que anime como siempre», destacó. El centrocampista se mostró muy satisfecho porque pese a haber estado cuatro meses lesionado, Luis Aragonés, seleccionador nacional, ha vuelto a confiar en él. «Siempre es bueno que el seleccionador tenga confianza en uno. He estado cuatro meses lesionado y vengo con mucha ilusión y con muchas ganas», apuntó. «Solo he jugado el último mes, así que no estoy al cien por cien. Me falta un poco de ritmo, pero tengo muchas ganas de jugar», añadió Vicente, que reconoció que el sistema de Luis Aragonés «con dos hombres abiertos en las bandas, es bueno para mí».

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE ITALIA

Gibernau gana el primer asalto en casa de Rossi

El español logró el mejor tiempo en los primeros entrenamientos

EFE / MUGELLO (ITALIA)

El español Sete Gibernau ganó el primer asalto de la pelea que a lo largo del fin de semana mantendrá en «casa» de Valentino Rossi, con ocasión de la disputa en Mugello del Gran Premio de Italia.

Con un registro de 1:50.662, Gibernau doblegó a Rossi, 1:50.778, quien había sido el más rápido en la matinal de entrenamientos libres, ya que en la presente temporada solo se disputa una tanda oficial de pruebas y ésta es la última de la jornada del sábado.

Entre Gibernau y Rossi se colocó quien más «picante» podía añadir a la situación, el romano Max Biaggi, que en Mugello se le vio emplear a fondo para resarcirse de anteriores situaciones y apenas le faltaron dieciséis milésimas de segundo para doblegar al español.

En 250 c.c. el australiano Casey Stoner, el sanmarinense Alex de Angelis y el argentino Sebastián Porto relegaron a la cuarta plaza al campeón mundial y vigente líder de la clasificación provisional, el



Gibernau se muestra pensativo en el box tras los entrenamientos. / EFE

español Daniel Pedrosa, que se tuvo que dar una carrera «a pie» de las que desloman al más bregado en la materia.

PROBLEMA TÉCNICO. Un problema técnico en su Honda le hizo bajarse de la misma al final de la recta de meta y regresar co-

rriendo, con el mono y el caso puesto, hasta su box.

En la cilindrada de 125 c.c., al igual que Pedrosa, Héctor Faubel también acabó en la primera línea después de unos buenos entrenamientos, solo superado por el finlandés Mika Kallio y el italiano Mattia Pasini.

BALONCESTO PLAY OFF POR EL TÍTULO

El Real Madrid humilla al Estudiantes y toma la delantera

81	REAL MADRID
64	ESTUDIANTES

REAL MADRID: Sonko (11), Bullock (18), Hamilton (10), Fotsis (9), Reyes (3) -cinco inicial-, Hervelle (5), Gelabale (9), Bueno (4), Larrañaga (12) y Aspe (-).

ESTUDIANTES: Rodríguez (4), Jasen (8), Jiménez (11), Iturbe (5), Garcés (10) -cinco inicial-, Patterson (7), Vidaurreta (5), Azofra (2), Miso (2), Loncar (2) y Suárez (8).

ÁRBITROS

Ramos, Pérez Pérez y Llamazares. Excluyeron por personales a Gelabale (m. 33).

PARCIALES

21-13, 22-20, 21-18, 17-13.

EFE / MADRID

El primer partido de las semifinales ACB en Vistalegre cayó del lado del Real Madrid sin discusión posible ni dudas sobre la cancha, donde los blancos disfrutaron un festín de triples -quince-.

El físico pudo con el talento en el pulso entre los directores de juego. Los madridistas, sin ser bases puros, son superiores en el físico. Los colegiales son más creativos. La nómina exterior del Madrid siempre encontró un pase más y se desenvolvió con la tranquilidad que le daba saberse respaldados por las capturas de los pivótes.

Bullock brilló de nuevo desde la larga distancia. Anotó trece puntos en los dos primeros cuartos, ocho en los cinco primeros minutos, cuando el bloque blanco pegó el estirón (10-2). A los colegiales les costó más ponerse en funcionamiento.

DESPISTES. En los play-off un solo despiste se paga caro. Dos son demasiados y el Estudiantes volvió a tomarse un tiempo que no tenía al inicio del tercer cuarto. Eso le costó el partido. El empujón de los locales en los dos primeros minutos del corte le tocó el corazón (51-37). El irlandés Jay Larrañaga terminó de certificar la derrota colegial poco después.

Antes de que acabara el cuarto enganchó tres triples consecutivos (62-45) y el Madrid empezó a saborear el 1-0. La mezcla entre defensa, juego exterior y pelea en los aros le sigue dando buen resultado. Solo quedaba que el reloj acabase la cuenta atrás. Lo hizo en medio de un partido resuelto, de guante blanco entre dos cincos conscientes de que el primer asalto de la serie semifinal estaba visto para sentencia.

BALONCESTO

El Tau intentará asegurar la victoria ante Unicaja gracias al factor cancha

El Tau, que el viernes consiguió el triunfo en el primer partido de las semifinales ante el Unicaja, aspira a lograr hoy su segunda victoria para mantener la ventaja de campo de cara a su viaje a Málaga. El Unicaja acudirá a esta segunda semifinal herido después de encajar el 1-0, tras un encuentro en el que sus hombres acusaron el cansancio por el esfuerzo desplegado tras jugar cinco partidos contra el Etnos Alicante. El segundo encuentro se presenta tan cerrado y emocionante como el primero, y como los anteriores celebrados esta misma campaña dentro de la liga regular y la Euroliga. El preparador vitoriano, Dusko Ivanovic, sigue firme en su idea de que el choque se presenta «difícil», al igual que todos los anteriores contra el combinado del técnico Sergio Scariolo.

TENIS

Virginia Ruano y Paola Suárez, en la final de dobles

La pareja de dobles formada por la española Virginia Ruano y la argentina Paola Suárez alcanzaron ayer por sexta edición consecutiva la final de Roland Garros, tras derrotar a la rusa Nadia Petrova y a la estadounidense Meghann Shaughnessy, por 6-2 y 6-4. El doble hispano-argentino buscará su cuarto título de Roland Garros ante los jugadores africanos Cara Black y Liezel Huber, que se también se impusieron ayer a la estadounidense Corina Morariu y a la suiza Patty Schnyder, por 6-4 y 6-2. Es la decimocuarta vez que Virginia Ruano y Paola Suárez disputarán una final de un Grand Slam, de las cuales han ganado en siete ocasiones.

ATLETISMO

Los campeones más laureados se dan cita en Sevilla

Cuatro campeones olímpicos, ocho mundiales y veinte en Europeos darán lustre especial a la reunión atlética Sevilla 2005, que se disputará hoy en el estadio olímpico de La Cartuja. Los campeones olímpicos en la cita atlética hispalense son el keniano Richard Limo (oro en Sydney 2000) y Atenas 2004) y la polaca Kamila Skolimowska (oro en Sydney 2000, en martillo). Entre los españoles más destacados que disputarán la competición se encuentran Glory Alozie, Reyes Estévez, Marta Domínguez, Antonio Jiménez, Chema Martínez, Joan Lino Martínez y Manuel Martínez.

LA IMAGEN



Sáinz conversa con el jefe del equipo Citroën. / EFE

Loeb encabeza el Rally de Turquía y Carlos Sáinz se coloca quinto

El francés Sebastien Loeb (Citroën) lidera con autoridad el Rally de Turquía, tras la disputa de la primera etapa, mientras que su compañero de equipo para esta prueba, el español Carlos Sáinz, consolidó la quinta plaza de la general. Loeb, actual campeón mundial y líder destacado del Mundial, hizo una auténtica demostración, porque a excepción del cuarto tramo, en el que el italiano Gianluigi Galli le superó y se situó en cabeza de forma provisional, dominó con una gran claridad. De esta forma, tras las ocho especiales, el piloto francés aventaja en 1:09.06 al propio Galli y en 1:13.2 al finlandés Marcus Gronholm (Peugeot). Sáinz, que reaparece de forma puntual para esta prueba nada más para ayudar a Citroën ante la baja del belga Francois Duval, dio la cara en todo momento y, pese a sufrir algunos pinchazos, tiene bien afianzada la quinta posición, aunque incluso puede aspirar a más en las próximas jornadas. El madrileño, que alcanzó dos segundos en sendas especiales, es quinto a 1:53.1 de Loeb y el sexto, el finlandés Toni Gardemeister (Ford) está ya a 3:10.1 del gallo.

CICLISMO

Danilo Hondo, suspendido un año por dopaje

El alemán Danilo Horido, del Gerolsteiner, fue sancionado con un año de inhabilitación por la Federación suiza tras haber dado positivo en un control antidopaje realizado en la Vuelta a Murcia, el pasado mes de marzo. Hondo, de 31 años, vio desestimada su petición de clemencia al considerarse inocente y deberá afrontar un año de sanción, por lo que podrá reaparecer en marzo de 2006. El alemán aún puede apelar ante el Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS).

Eladio Jiménez sigue líder en la Bicicleta Vasca

El ciclista Eladio Jiménez sigue líder y el guipuzcoano Peio Arreitunandia, del equipo Barloworld se impulsó en la tercera etapa de la Bicicleta Vasca, disputada entre Tolosa (Guipúzcoa) y el Santuario de Oro (Alava), sobre 135 kilómetros de recorrido. Arreitunandia ganó con 5 segundos sobre el suizo Fabian Jecker y 11 respecto al esloveno Juri Golcer, mientras Eladio Jiménez entró en las primeras posiciones de un roto pelotón, a poco más de medio minuto.

El Gobierno reparte 19,5 millones para desarrollar programas agrícolas

El Consejo de Ministros acuerda la distribución de distintas partidas económicas entre las comunidades, teniendo en cuenta los proyectos presentados en abril al Consejo Sectorial

• Las actuaciones en ganadería dispondrán de 8,3 millones de euros. Esta cantidad subvencionará los programas estatales de erradicación de enfermedades de los animales.

EUROPA PRESS/ MADRID
El Consejo de Ministros aprobó ayer un acuerdo por el que se formalizan los criterios de distribución de fondos del Ministerio de Agricultura por un valor de 19.566.093 euros destinados al cumplimiento de planes y programas agrícolas, ganaderos y de Desarrollo Rural, de acuerdo con los criterios de reparto aprobados en la Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural, celebrada el pasado 18 de abril.

Igualmente ha quedado aprobada la distribución de ayudas para los Planes Nacionales de Cultivos Marinos, para lo que se ha tomado en cuenta los proyectos presentados por las Comunidades Autónomas, en el marco de los Planes creados en el seno de la Junta Nacional Asesora de Cultivos Marinos (Jacumar).

Del total de las subvenciones corresponden 8.784.244 euros a ayudas para la prevención y lucha contra plagas y para la mejora de los sistemas de trazabilidad en las entidades asociativas del sector hortofrutícola. En el marco de los programas agrícolas, se han destinado también 8.370.802 euros para la implantación y mejora de sistemas de trazabilidad en las entidades asociativas del sector hortofrutícola, fondos que se han distribuido proporcionalmente a las cantidades solicitadas.

Para ayudas a los arrendatarios, destinadas a facilitar el ejercicio del derecho a la propiedad para arrendamientos rústicos históricos se han asignado 18.030



Ayuda humanitaria. El presidente del Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), Francisco Mombiela, y el secretario general de la Agencia de Cooperación Internacional (AECI), Juan Pablo de Laiglesia (d), firmaron un convenio por el que el FEGA entregará gratuitamente 5.048 toneladas de carne de vacuno en conserva para exportar como ayuda humanitaria a través del Programa Mundial de Alimentos de Naciones Unidas./EFE

euros, cantidad que se transferirá íntegramente a la Comunidad Autónoma de Andalucía, para atender a las resoluciones judiciales que se han venido produciendo, y que estaban pendientes desde que finalizó el plazo de vigencia de ésta línea, en febrero de 1994.

Para los programas ganaderos se han destinado 8.363.819 euros, cantidad con la que se subvencionarán los programas estatales de erradicación de enfermedades de los animales, concursos y subastas de razas puras, programas de mejora de la calidad de la leche, así como para la prima nacional complementaria de la vaca nodriza, y para la ordena-

Inundaciones

El Consejo de Ministros aprobó también un acuerdo por el que se concede un crédito extraordinario en el Presupuesto de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (Enesa), dependiente del Ministerio de Agricultura, por importe de 2,5 millones para reparar daños por incendios e inundaciones. El crédito está destinado a dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley de 5 de marzo de 2005, por la que se adoptan medidas urgentes para reparar los daños de los incendios e inundaciones acaecidos en varias comunidades.

ción y control de las condiciones productivas de las explotaciones.

Para los programas estatales de erradicación de enfermedades de los animales, se han distribuido 1.843.956 euros que se destinarán al análisis de la situación epidemiológica en el ganado caprino, cumpliendo con las últimas disposiciones comunitarias que establecen en la UE un seguimiento reforzado para determinar la prevalencia de la EEB en esta especie. Las actuaciones en materia de difusión de la mejora ganadera para concursos y subastas de razas puras que figuran en el calendario oficial para 2005 contarán con un presupuesto de 466.973 euros

LABORAL

Los sindicatos europeos creen que las jornadas largas reducen la productividad

OTR/PRESS/ MADRID
Los países con una jornada semanal por encima de las 40 horas tienen una productividad muy por debajo de la media de la UE-15, mientras que los países que limitan las jornadas largas tienen niveles de productividad mucho más elevados, según se desprende de un estudio elaborado por la Confederación Europea de Sindicatos (CES), que asegura que el exceso de horas en el trabajo encubre a los empresarios improductivos.

España, con una jornada laboral de 40 horas semanales, tiene un nivel de productividad reducido que el Gobierno quiere aumentar para cambiar el modelo de crecimiento económico. Lo que sucede es que en España las jornadas de trabajo reales en muchos sectores son muy superiores a la legal.

Según el estudio de la CES, mientras que la productividad global en Reino Unido (con jornada larga) está unos 6 puntos por debajo de la media, países como Francia, Bélgica y especialmente Países Bajos disfrutan de niveles de productividad mucho más elevados. Por eso la confederación considera que proteger a los trabajadores de las jornadas excesivamente largas puede ser un impulso a la productividad, pues evita que los empresarios improductivos sean avalados a expensas del tiempo de los trabajadores.

La CES subrayó que las jornadas más cortas no tienen lugar a expensas de la rigidez en la organización del trabajo, e hizo hincapié en que países con jornadas semanales relativamente cortas como Francia, Bélgica e Italia tienen cifras relativamente más altas de personas que realizan trabajo nocturno o trabajo por turnos.

Los consumidores confían en la evolución de la economía

EFE/ MADRID
La confianza de los consumidores en la evolución de la economía española mejoró en mayo 1,2 puntos respecto al mes anterior y se situó en 88,5 puntos (sobre 100), según el Indicador de Confianza del Consumidor elaborado por el Instituto de Crédito Oficial (ICO).

Esta mejora se debe a la mejor percepción de los consumidores sobre la evolución económica de los últimos meses (78,7 puntos

frente a los 77,7 de abril) y, sobre todo, de sus expectativas para el próximo semestre, que se sitúan en 98,4 puntos frente a los 96,8 puntos de un mes antes.

La evolución del empleo es el principal responsable de la mejoría, explicó en rueda de prensa el presidente del ICO, Aurelio Martínez, quien destacó que, además, todos los indicadores económico conocidos este mes han sido positivos. Entre estos, citó los datos de conta-

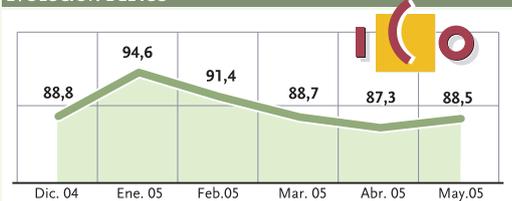
bilidad nacional, con un crecimiento del PIB en el primer trimestre del 3,3%, la EPA y un descenso de los parados.

Añadió que el Indicador de Confianza de mayo indica una mejor disposición para el consumo, lo que en gran parte se explica por la buena evolución del mercado laboral, que, en su opinión, puede ser consecuencia de la revisión de la EPA y las perspectivas de mayor crecimiento económico.

ÍNDICE DE CONFIANZA DEL CONSUMIDOR (ICC)

	Dic. 04	Ene. 05	Feb. 05	Mar. 05	Abr. 05	May. 05
Indicador situación actual	75,7	80,9	80,9	77,8	77,7	78,7
Indicador expectativas	102,0	108,2	101,8	99,6	96,8	98,4

EVOLUCIÓN DEL ICC



Fuente: ICO

GRAFIA

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

1.027,66

MAXIMO
1.033,15

MINIMO
1.027,66

DIARIA
-3,82
(-0,37)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.464,89	11.300,05	4.999,40	4.510,39	4.162,47	31.994,00
-0,84	0,18	-0,11	-0,48	-0,51	-0,51
03-06-05	03-06-05	03-06-05	03-06-05	03-06-05	03-06-05

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	23,35	1,3	46.787	23,50	22,77	23,40	17,00
Aldeasa	36	-	000	-	0,00	36,57	30,30
Altadis	34,92	0,46	1.606.357	35,11	34,76	34,92	31,19
Barón de Ley	39,36	-0,08	1.608	39,36	39,10	41,00	36,02
Bodegas Rioja	9,17	0,03	49.692	9,20	8,84	9,59	8,57
Camproffio	13,49	0,03	28.156	13,50	13,35	14,14	11,64
Cortefiel	18,63	-0,37	677.171	18,78	18,60	18,72	11,25
CVNE	12,8	-	100	12,80	12,40	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,01	-0,4	19.563	5,02	4,98	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,77	0,48	1.452.690	14,79	14,58	14,99	10,51
Faes Farma	15,42	1,05	35.119	15,47	15,30	17,01	13,76
Inditex	23,16	-0,09	1.574.437	23,37	23,10	23,93	20,97
Naia	6,94	1,17	29.025	6,94	6,85	7,05	5,08
Natraceutical S.A.	1,22	-0,81	1.220.669	1,24	1,20	1,27	0,77
Patemina	6,34	1,44	750	6,34	6,34	6,60	6,07
Pescanova	18,19	0,06	7.025	18,30	17,96	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	3,58	0,56	386.800	3,67	3,56	3,96	0,33
Prim. S.A.	19,25	-0,26	9.003	19,35	19,10	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,75	-	146.680	2,81	2,73	2,90	2,56
SOS Cuatrecasas	11,75	-1,76	240.174	12,00	11,69	45,85	11,75
T. Algodonera	3,44	0,88	17.356	3,44	3,39	3,58	3,15
Vidrala	16,6	-0,18	3.708	16,69	16,46	17,48	15,04
Viscofán	8,2	-1,21	269.360	8,34	8,15	8,65	7,24
Zeltia	6,5	-0,91	645.999	6,58	6,48	7,09	5,22

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,75	-0,17	3.087.239	11,85	11,74	13,73	11,30
Arcelor SA	16,2	-0,25	1.075.579	16,44	16,15	19,44	15,11
CIE Automotive	12,5	0,81	5.120	12,50	12,50	13,00	11,45
Azkoyn	7,05	0,86	31.288	7,06	6,92	7,54	6,27
C. Portland	56,05	0,45	664.597	56,35	55,75	56,40	47,79
CAF	79	-2,05	1.303	80,00	79,00	97,50	61,75
Duro Felguera	11,14	-0,45	8.962	11,25	10,98	11,25	7,88
EADS	23,91	0,89	53.418	24,09	23,60	24,48	21,03
Ence	22,18	-	52.733	22,32	22,17	26,00	21,67
Eros	1,11	0,91	5.907.321	1,13	1,10	1,11	0,58
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,3	2,59	316.809	4,39	4,28	4,39	3,63
Garnesa	11,15	-0,98	1.164.088	11,32	11,13	11,28	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,41	-0,76	735	17,05	16,41	17,62	15,35
Lingotes	4,95	-	000	-	0,00	5,29	4,80
Mecalux	10,24	-1,06	12.279	10,39	10,00	10,59	7,70
Miquel y Costas	32,69	0,9	6.787	32,69	32,23	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,3	0,76	4.775	5,30	5,21	6,00	2,68
Reno de Medici	0,74	-1,33	124.849	0,74	0,73	0,84	0,74
Seda Barma	2,61	-	523.383	2,64	2,57	2,68	2,23
Sniace	1,27	0,79	392.984	1,29	1,25	1,30	0,77
Tafisa	1,4	-1,42	539.762	1,42	1,39	1,63	1,25
Tubacex	2,8	-2,1	500.383	2,88	2,80	2,86	1,91
Tubos Reunidos	10,96	0,55	8.940	10,96	10,90	10,96	7,15
Tudor	8,3	-	500	8,30	8,30	8,87	7,39
Uralita	4,08	-1,45	479.298	4,19	4,08	4,49	3,65
Volkswagen	36,5	-	433	36,50	35,78	38,35	31,75
Zardoya Ois	23,68	1,54	129.838	23,72	23,31	23,68	18,90

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	15,88	-0,44	767.432	16,03	15,75	16,45	13,56
Amper	5,12	-0,58	150.309	5,21	5,12	5,52	4,03
Avanzit	1,45	-0,68	681.675	1,47	1,44	1,97	1,35
Indra	14,86	-0,54	810.224	14,95	14,77	14,94	12,17
Jazztel	1,25	-	18.182.897	1,28	1,24	1,58	0,74
Prisa	16,1	0,63	587.919	16,25	15,91	16,27	14,36
Recelitos	7,22	0,14	12.349	7,22	7,20	7,23	7,10
Sogecable	30,37	-1,27	1.622.000	30,93	29,99	33,34	28,00
Tele 5	18,78	-0,32	722.049	18,98	18,65	19,04	15,37
Telefónica	13,62	-0,66	24.400.387	13,75	13,59	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,87	-1,22	2.482.278	8,97	8,87	10,14	8,75
Tera	3,49	-0,29	296.220	3,53	3,49	3,57	2,89

Rendición interesada
La bolsa española no ha resistido hoy a la saludable tentación de recoger beneficios para asimilar las ganancias acumuladas esta semana y ha caído el 0,44 por ciento, amparada por los datos de empleo estadounidenses y el descenso de las plazas internacionales. Esta rendición interesada apenas alejó a la bolsa del nivel de 9.500 puntos y le permite afrontar el próximo periodo con optimismo y con el reto de superar el máximo anual logrado a mediados de febrero pasado. La bolsa pasó en una tranquila guardia la mayor parte de la jornada, en torno a los niveles del cierre de ayer, 9.540 puntos, mientras aguardaba a conocer los datos de empleo de mayo en Estados Unidos (EEU). La escasa creación de puestos de trabajo el mes pasado en EEUU, 75.000, pese a que la tasa de paro baja una décima, hasta el 5,1 por ciento, alertó a los inversores, que rápidamente deshicieron posiciones al interpretar que la desaceleración de la economía estadounidense es un hecho constatado, lo que forzó la pérdida de la cota de 9.500 puntos. El mercado también aprovechó el descenso de la actividad en el sector servicios estadounidense y la subida superior al 3 por ciento del precio del petróleo en esta jornada -al cierre bursátil se negociaba a 53,6 dólares- para claudicar y abonarse definitivamente a las pérdidas. De esta manera, el principal indicador de la bolsa española, el Ibx-35, cedió 42 puntos, el 0,44 por ciento, hasta 9.497,70 puntos, aunque en la semana sube el 1,24 por ciento.

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
03/06/2005	-0,44%	-42,00	9497,70
02/06/2005			9539,70
01/06/2005			9550,80
31/05/2005			9427,10
30/05/2005			9466,80

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	6,76	-0,29	518.388	6,81	6,76	7,32	6,58

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acciona	73,1	-1,02	138.721	74,05	72,95	75,00	64,70
ACS	21,69	-0,82	2.270.858	22,10	21,63	21,90	16,98
FCC	45,16	-0,04	264.380	45,30	45,02	45,62	34,39
Ferrovial	49,55	-1,1	793.038	50,20	49,50	50,20	39,56
OH	9,78	-0,51	362.905	9,92	9,66	10,10	6,31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Energía							
Bayer	28	-	538	28,16	27,51	28,00	23,50
Cepsa	31,8	-2,07	264.375	32,74	31,75	32,80	29,79
Enagas S.A.	13,16	0,46	1.240.529	13,24	13,10	13,40	11,46
Endesa	17,79	-0,06	3.333.044	17,95	17,78	18,05	16,63
Gas Natural	23,13	-0,04	543.988	23,25	23,04	23,48	21,69
Hullas C. Cortés	9,71	0,1	1.230	9,90	9,71	10,80	9,51
Iberdrola	21,09	-0,8	5.040.426	21,38	21,01	21,26	18,40
Red Eléctrica	20,73	1,92	863.905	20,73	20,31	21,12	16,33
Repsol	20,31	-0,54	6.010.344	20,50	20,20	21,35	18,55
Unión Fenosa	24,78	-0,56	419.623	24,93	24,57	24,89	19,09

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Abengoa	9,03	2,5	319.631	9,18	8,84	9,03	7,37
Aberis	19,06	1,65	1.534.115	19,39	18,74	19,06	16,18
Agua Barma	16,7	0,24	167.369	16,89	16,44	16,89	15,26
Amadeus	7,31	-0,14	330.689	7,32	7,31	7,50	7,20
Befesa	13,98	0,72	703	13,99	13,41	15,10	13,01
Centra Int. Transp.	9,1	0,66	2.153.952	9,20	9,06	9,25	8,08
Im. Colonial	42,15	-0,59	242.521	42,36	41,86	43,20	21,15
Elecnor	43	-4,44	408	43,00	43,00	45,98	40,01

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios Financieros							
Alba	32,15	0,69	32.625	32,29	31,85	32,79	25,85
Andalucía	72	-	146	72,75	72,00	74,75	69,05
Galicia	20,6	-	025	20,60	20,60	21,29	20,01
Popular	48,41	-0,76	979.929	49,14	48,34	53,25	47,61
Banc Sabadell	21,07	-0,66	769.048	21,25	20,97	21,52	17,12
Valencia	23,69	-1,29	32.129	24,24	23,65	25,64	21,17
Banesto	11,86	-0,5	503.726	11,95	11,84	12,31	10,70
Bankinter	41,86	-0,24	90.393	42,07	41,86	42,06	37,10
BBVA	12,78	-0,85	29.422.829	12,91	12,73	13,38	11,95
Castilla	16,6	-	065	16,60	16,60	17,50	16,60
C. Occidente	52,95	-	4.043	52,95	52,10	55,10	45,00
Corp. Mapfre	11,92	-0,5	527.873	12,00	11,92	12,32	10,00
Cto. Balear	20,5	-	080	20,50	20,50	21,5	

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	18,10	1,21	10,52	291.415,541
AC Dinerplus	D	8,19	0,01	0,36	1.750.119,779
AC Divisa		7,40	1,39	8,46	26.678,664
ACLargo FT	RF	11,63	0,09	1,62	185.537,159
Ahorrofondo	MRV	43,74	0,62	4,86	410.743,855
Ahorrofondo 20	MRF	7,37	0,28	2,28	105.240,558
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,54	0,72	0,72	4.196,602
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,59	0,01	0,71	68.328,393
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	216,35	0,00	8,20	348.546,589
Eurovalor Dinero	D	1593,85	0,00	0,58	1.161.991,809
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,17	0,00	1,61	106.359,095
Eurovalor Interdiferidos	GRV	80,58	0,00	7,32	165.228,658
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,70	0,00	1,48	64.412,061
Eurovalor mixto 20	MRV	2,84	0,00	5,80	299.517,124
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	0,00	0,61	273.322,193
Eurovalor RF Conto	RFC	78,75	0,00	0,63	222.171,107
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,27	0,00	1,88	52.149,625
Eurovalor Tesoreria	D	817,54	0,00	0,52	490.467,241
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,97	0,19	1,61	57.855,127
Solbank Bonos Euro	RF	9,40	0,28	2,19	11.541,515
Solbank Dinero	D	8,27	0,01	0,59	19.479,466
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,08	0,28	36.615,619
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	27,97	1,78	6,96	69.892,876
BK Dinero	D	1228,67	0,00	0,60	140.072,302
BK Dinero 97	D	714,84	0,00	0,61	90.477,821
BK Fondo Bonos	RF	912,67	0,16	4,54	279.843,325
BK Mixto Europa 20	MRF	70,36	0,37	2,00	40.666,272
Cuenta Fiscal III	RFC	1001,09	-0,05	-0,73	18.697,331
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,73	1,29	8,94	432.565,920
BBVA Bolsa Europa	RV	69,61	1,41	10,46	538.034,091
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,12	1,45	9,18	157.850,289
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,667
BBVA Bono 2005	GRF	14,72,19	0,00	0,60	124.167,592
BBVA Bono 2006 A	GRF	853,26	0,08	1,43	246.319,208
BBVA Bonos Internacional	RF	13,01	0,30	3,81	91.474,918
BBVA Deuda FT	RF	160,16	0,09	1,82	205.310,837
BBVA Dinero	D	1920,99	0,00	0,55	7.185.301,334
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.637,957
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,12	6.038,416
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,00	0,30	1.140.438,619
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	135,25	1,33	9,93	20.739,523
Beta Dinero	D	1487,91	0,00	0,60	29.545,438
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,64	0,02	0,81	18.278,286
Global Assets Fund	MRV	6,79	0,60	5,63	5.020,483
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,23	0,00	2,34	81.693,049
BNP Global 50-50	MRV	11,70	0,00	5,34	134.003,373
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	96,33	-0,02	3,34	53.008,505
Fondoespana Bolsa	RV	94,16	1,30	10,34	48.950,163
Fondoespana FT	RFC	77,36	0,11	1,66	109.676,802
Fondoespana Futuro	RF	82,43	0,08	1,58	46.209,384
Fondoespana Global	MRF	76,86	0,32	2,23	89.149,099
Fondoespana Int VI	GRV	71,08	0,00	0,02	36.859,262
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	387,79	0,00	10,31	20.404,557
Fondueiro Dinero	D	1026,42	0,00	0,65	239.086,647
Fondueiro Garantizado	GRV	399,44	0,00	3,29	32.174,732
Fondueiro Plus	MRV	490,93	0,00	7,81	22.600,006
Inverfonas	MRF	11,89	0,00	3,72	51.450,796
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	997,97	0,01	0,84	132.009,287
Citidiner	D	748,27	0,00	0,75	113.936,786
Citifondo Premium	RFC	1082,20	0,00	0,29	15.190,234
Citifondo RV	RV	29,60	1,26	10,09	54.545,524
Citimoney	D	1298,42	0,00	0,50	60.781,757
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1190,21	0,00	0,58	501.185,825
DB Invest	RFC	12,22	0,00	0,78	64.769,094
DB Mixta	MRV	19,19	0,00	4,04	117.949,893

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,95	0,00	5,37	17.582,558
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,73	0,00	5,36	7.215,630
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	0,00	0,49	241.200,189
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,47	0,00	1,21	70.790,455
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	0,00	0,20	107.032,022
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,45	48.277,304
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,75	0,00	0,81	78.037,489
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,48	14.353,845
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,69	0,00	0,80	1.568.944,209
Foncaixa Bolsa 5	RV	23,80	0,00	8,01	683.669,091
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	7,85	35.879,190
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,67	0,00	2,47	251.907,280
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,67	0,00	2,49	314.756,236
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	25,66	1,15	7,68	211.942,275
MS Bolsapuls	RV	18,57	1,42	5,97	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1419,96	0,00	0,45	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,56	0,34	3,62	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	7,07	1,42	6,04	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,33	0,16	2,79	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,86	0,55	3,17	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,57	0,96	6,80	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	10,01	0,22	1,76	28.118,199
MS Fija	MRF	17,34	0,40	2,07	131.986,651
MS Fondo 19	MRV	17,99	0,61	3,75	620.214,193
MS Fondo 25	D	889,60	0,00	0,59	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,76	0,54	5,04	-
MS Fondos Conservador	MF	10,10	0,00	1,77	-
MS Fondos Moderado	MF	9,30	0,00	3,20	-
MS Latinoamérica	RV	6,29	1,94	17,14	52.501,983
MS Multigestión Agresivo	RV	16,19	0,00	4,52	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,36	0,00	1,97	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,69	0,00	3,53	-
MS Multigestión RV	RV	6,09	0,00	4,96	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	18,22	0,46	5,50	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,71	0,01	0,98	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	18,24	0,16	13,43	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	15,51	0,39	13,63	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,99	0,52	3,35	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,74	0,00	-2,10	8.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	26,73	1,21	8,75	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	22,63	0,67	6,59	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	35,45	1,05	16,23	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	22,69	1,48	9,83	111.567,617,000
MSS Global Value Eq A	RV	31,07	0,88	9,48	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,72	0,60	5,16	29.297,325,200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	621,72	0,10	0,99	115.395,434
Banesto Dinero	RFC	15,48	0,00	0,26	802.345,134
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,60	-0,47	4,56	61.552,609
BCH 2004	GRF	93,76	0,09	0,96	15.032,518
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	12,63	1,22	10,06	271.798,272
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,00	0,13	1,86	121.576,214
BCH Fondimo 1	D	1807,19	0,00	0,50	511.850,259
BCH Fondimo 2	D	1187,69	0,00	0,53	311.012,591
BCH Int. Acciones	RV	98,89	1,48	9,26	58.407,058
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	339.673,030
BCH Internet	RV	29,71	1,66	2,12	76.008,787
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1836,53	0,00	0,60	438.286,566
BSN Banif Europa RF	RFC	19,24	0,09	1,78	45.286,661
BSN Banif SILLA	RV	14,37	1,75	22,94	44.828,926
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127,54	0,00	0,49	54.433,974
Dineractivo	D	1456,86	0,00	0,49	393.945,175
Extradinero Banesto	D	851,91	0,00	0,51	1.997.414,530
Fonbanesto II	RF	12,72	0,10	1,60	283.329,765
Fonventure	RV	18,26	1,48	9,19	34.324,342
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1262,14	0,02	2,95	71.084,017
Sant. Acciones	RV	2,40	1,53	8,93	436.212,078
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	72.327,076
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1224,45	0,05	1,02	346.177,465
Sant. Dinero FT.	D	1270,05	0,00	0,48	2.826.088,188
Sant. Euroslx Garant.	GRV	935,01	0,23	2,65	67.824,238
Sant. Futuro	RF	20,75	0,09	1,72	640.562,809
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	14,27	1,31	10,76	123.768,734
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,04	0,20	3,03	58.523,057
Sant. Tesoreria	D	1591,14	0,00	0,55	3.491.742,151
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,38	1,26	11,73	248.287,582
SCH Grandes Valores	RV	63,94	1,30	10,72	29.332,137
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,84	0,24	1,88	212.190,723

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.
Inform

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Imprenta

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
sin compromiso.

921 43 72 61

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a
sentirte mejor.
Más cerca de ti,
ahora en Segovia.
Ven a conocernos,
la primera consulta
es gratuita.

Experiencia
y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier
de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

BOXX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala 1
Laborables: 18,00/20,10/22,15
Sábados y festivos:
12,30/16,00/18,00/20,10/22,15
Madrugadas (viernes y sábados):
00,25

No recomendada menores de 18 años

Un rey en La Habana

Sala 2
Laborables: 18,10/20,20/22,30
Sábados y festivos:
12,30/16,05/18,10/20,20/22,30
Madrugadas (viernes y sábados):
00,40

No sos vos, soy yo

Sala 3
Laborables: 18,50/22,00
Sábados y festivos:
12,15/16,00/18,50/22,00
Madrugadas (viernes y sábados):
00,50

No recomendada menores de 13 años

El reino de los cielos

Sala 4
Laborables: 18,20/20,30/22,40
Sábados y festivos:
12,10/16,10/18,20/20,30/22,40
Madrugadas (viernes y sábados):
00,45

No recomendada menores de 7 años

Kung-fu-sion

VENTA ANTICIPADA EN TAQUILLA PARA
"MADAGASCAR"
ESTRENO DÍA 17 DE JUNIO
Laborables: 18,30/20,30/22,30
Sábados y festivos: 12,15/16,30/18,30/20,30/22,30
Madrugadas (viernes y sábados): 00,30

Multicines Miró

Sala 1
Sábado: 17,00
Domingo: 16,30

La historia del camello que llora

Viernes:
19,00/22,30
Sábado: 19,00/
21,30/00,00
Domingo: 19,00/
22,00
De lunes a
jueves:
19,00/22,00

No recomendada
para menores
de 13 años

La dama de honor

Sala 5
Laborables: 19,00/22,00
Sábados y festivos:
12,30/16,00/19,00/22,00
Madrugadas (viernes y sábados):
00,55

No recomendada menores de 7 años

Star Wars: Episodio III

VENTA ANTICIPADA EN TAQUILLA PARA
"BATMAN BEGINS"
ESTRENO DÍA 17 DE JUNIO
Laborables: 19,00/22,00
Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00
Madrugadas (viernes y sábados): 01,00

Sala 6
Laborables: 18,15/20,25/22,35
Sábados y festivos:
12,15/16,05/18,15/20,25/22,35
Madrugadas (viernes y sábados):
00,45

Danny the dog

Sala 7
Laborables: 18,25
Sábados y
festivos: 12,15/
16,15/18,25

Cosas que hacer antes de los 30

Laborables: 20,35/22,35
Sábados y festivos: 20,35/22,35
Madrugadas
(viernes y
sábados): 00,35

No recomendada
menores de 13 años

The eye 2

Sala 8
Sábados y
festivos:
12,30/16,20

Recomendada para
todos los públicos

Robots

Laborables: 18,15/20,15/22,15
Sábados y
festivos: 18,15/
20,15/22,15
Madrugadas
(viernes y
sábados):
00,15
Jueves: 18,15

Tapas

Sala 2
Viernes: 19,00/22,30
Sábado: 17,00/20,30/23,45
Domingo: 16,30/19,30/22,45
De lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 7 años

Star Wars. Episodio III
La vengada de los sith

Sala 3
Sábado y
domingo:
16,45/18,30

Recomendada para
todos los públicos

La película de Héffalump

Viernes:
19,00/22,30
Sábado: 20,45/
23,00
Domingo: 20,15/
22,15
De lunes a
jueves:
19,00/22,00

No recomendada
para menores
de 8 años

Un Rey en La Habana

✠
LA SEÑORA

D^a María Mercedes Rodríguez Fernández-Pravia

(VIUDA DE D. JUAN VALERO)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de junio de 2005
A los 82 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Mercedes, Juan-Ramón, Celia, José-Carlos y Rubén Valero Rodríguez; hijos políticos, José, Ana, Francisco, María Pilar y María Paz; nietos, Juan-Ramón, José-Ignacio, Ana, Mercedes, José-Manuel, Miguel-Ángel, Sara, Jorge, Patricia, Elisa, María, Bruno, Enrique y Víctor; bisnieto, Jalme; hermanas, María de los Ángeles y José-Ramón; hermanas políticas, Bonifacia y Rosa; sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASADOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

✠
LA SEÑORA

D^a Áurea Callejo Caballero

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de junio de 2005
A los 88 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Florencio Guljarro Criado; hijos, Jullán, M^a Carmen, Salvador, Dioni y Henar Guljarro Callejo; hijos políticos, M^a del Carmen, Gregorio y Juan; nietos, Juan-Luis, Irene, Loreto, Alfonso, Gonzalo, Rodrigo, Adrián y Juan; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 11,00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz de Segovia, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, en Segovia.

CASADOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

NORTE-SUR:
UN FUTURO COMÚN

Manos Unidas
Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org
HAZTE SOCIO

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Guadalupe (15,24h.) y Tablada (15,27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadalupe (17,20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9,28h.) y Guadalupe (9,35h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadalupe (19,33h.) R Regional. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				

SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				

SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro) De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA NAVE de 400 m² en calle Navacerrada. Polígono Industrial El Cerro. Parcela 132. Teléfono 921444342.

SE ALQUILA local situado en la Plaza Mayor, 3 (antiguo restaurante Mesón Mayor). Teléfono 921431162.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

BRASILEÑA, JOVENCITA, simpática, cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionada. Visa y salidas. 677266730.

ros/minuto. Mayores de 18 años. KARTE, SLU apdo. Correos 8120 CP 08080 Barcelona.

CONTACTOS ALTAMENTE remunerados con señoras adineradas. Confidencialidad. Máxima discreción. 902365580.

CHICA LIBERAL busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412. EMPRESADRIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llamame 803517814.

MUJER ATRACTIVA liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

CHICO 29, soltero trabajo estable. Quiere conocer chicas de la provincia, solteras para relación estable. SOLTERO 45 años, buena presencia y estabilidad económica, quieres conocer chicas para matrimonio. Centro Nones, si estás interesada, inscríbete gratis en www.nonesonline.com o llamando al 983210753.

GREFUSA (Frutos Secos) NECESITA REPARTIDOR con experiencia para Segovia y provincia. Teléfono 650 49 94 66 (llamar de 10,00 a 11,00 horas)

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216.

SE NECESITA oficiales de bañillería para La Granja. Teléfono 646518883. (Buen sueldo).

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. 670651360.

GRUPO UNIDE precisamos vendedor zona Segovia, imprescindible experiencia sector Alimentación, hostelería o grandes superficies. Interesados envíen Curriculum Vitae fax 917644339. tllopez@unide.es

SE HACEN trabajos pintura rápida. Fines de semana. 625276589. Ivan

SE NECESITA personal para limpieza de oficinas y almacén, (jornada partida). Teléfono 921444342.

SE NECESITA camarero/a de

barra con experiencia. Bar Atrio. 921463891.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

SE NECESITA camarero/a para Bar Los Soportales. Teléfono 921461766.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. 677556917.

HOTEL 103 en Guadalajara, necesita camareros con experiencia 949285522 o enviar CV al apartado 193. 19080 Guadalajara.

SE NECESITA conserje de noche. Teléfono 666792081.

SE NECESITA camarero. Teléfono 629589000.

SE NECESITA mecánico. Teléfono 921434053. (Nestor).

NECESITAMOS PROFESORES de inglés. Enviar Curriculum Vitae a institutopae@hotmail.com

SE NECESITA tractorista para caserío cercano a Segovia. Teléfono 921460310. Teléfono 921430310.

SE NECESITA oficial fontanería para empresa ubicada en Segovia. 921445350.

PRECISAMOS PERSONAL de barra, camareros y ayudantes de camareros, con experiencia, para Restaurante en Salou (Tarragona). Ofrecemos alojamiento, Posibilidad temporada estival o todo el año. Interesados llamar 670036333.

SE NECESITA oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

Se necesita cocinero/a con experiencia de 19 a 23,30 horas para Hotel/Restaurante en Segovia capital Tel. 921 46 04 75

10 TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial en José Zorrilla. Teléfono 658068314.

11 VARIOS

806506504 TAROT soluciones. ¡Consúltanos! (Rf. 1,06 Rm.1,36) Visa 902014662.

13 VENTAS

CHALET INDEPENDIENTE de 140 m² (posible 90 m² de buhardilla) en parcela de 1.000 m². Cocina Completa. Tres habitaciones. Dos cuartos de baño completos. Salón 29 m² con chimenea. Nuevo a estrenar. Está situado en Zaruuela del Monte (Urbanización Las Jarillas) a 27 kms de Segovia y a 39 de Avila. Precio: 234.500 €. Telfs: 91 302 44 53 y 609 50 28 81.

VENTA PISO Nueva Segovia. Se alquila piso zona centro. 680842600.

VENDO TARJETA M.D.P Comarcal. S.P. Teléfono 620972200.

VENDO IMPECABLE chalet individual en El Sotillo. Teléfonos 921441861 675268242.

PARTICULAR VENDE dos chalets a estrenar. 5 dormitorios, dos baños, aseo. Urbanización privada, piscina, padel, tenis, vigilancia. Fontaneres de Eresma. 166,000Euros. 696440555.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

07 CONTACTOS

CONTACTOS REALES INGRESOS EXTRA. Trabajo desde casa, no manuales. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

09 TRABAJO

Trabajo desde casa, no manuales. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

El servicio número 1 de Relaciones Personales encuentra tu otra mitad... Servicio para mayores de 18 años PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

Buzón de Amigos SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad desde esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: 451905 SMS

CHICO BUSCA CHICA Chica de 40 años desea conocer un hombre sencillo, educado, que le guste viajar, música y bailar. Madrid. Buzón: 557487 SMS

SERVICIO GARANTIZADO Más de 150 millones de comunicaciones confían en Advantech Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años.

Chico mayor, 27 años, 1,83, 82 Kg, busca chica similar, entre 25-29 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 582382 SMS

Para ampliación de grupo amistoso, se buscan personas entre 50-55 años, para realizar actividades variadas. Madrid. Buzón: 582546 SMS

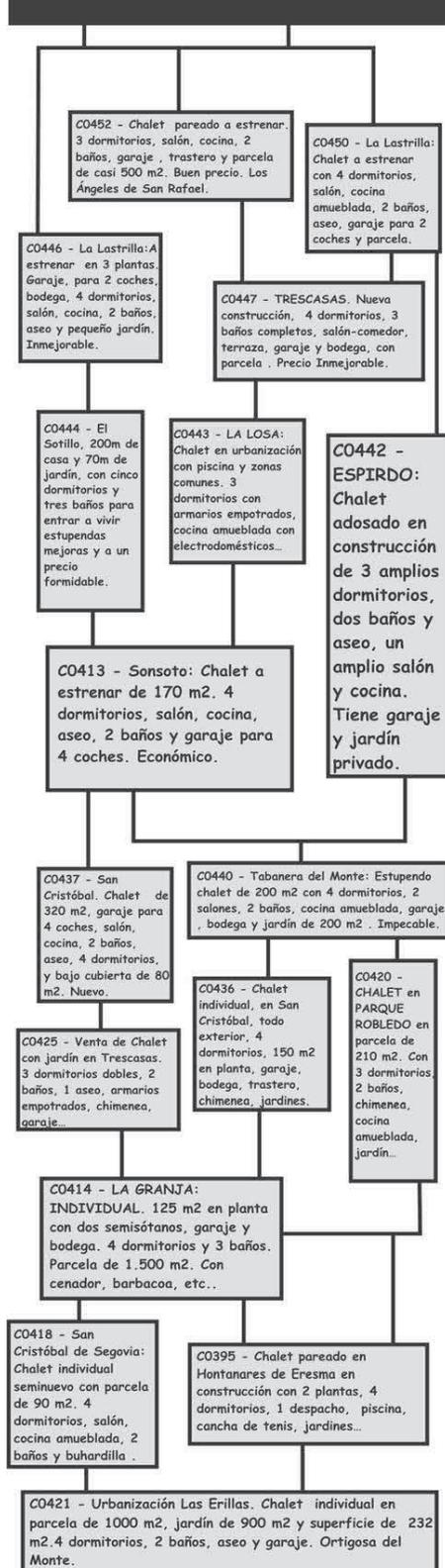
CHICA BUSCA CHICA Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: 451905 SMS

Para poner tu anuncio gratis llama al 902 887 421 Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo 806 404 623 Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (*) Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan! rubia...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio máximo: Red Fija 1,99 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 19079 Madrid 28080.

Triangulo Inmobiliaria
C/ Francisco nº 19
921412090

CHALETS EN VENTA



SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

NUEVAS OPORTUNIDADES
VENTAS
SEGOVIA
PISO
CRTA VILLACASTIN



SEMINUEVO.
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AMPLIO SALON
TRASTERO Y GARAJE.
AMUEBLADO.
REF: SG0075V

PISO
C/ JOSE ZORRILLA



REFORMADO.
2 DORMITORIOS, BAÑO,
COCINA AMUEBLADA,
TERRAZA Y TRASTERO.
MUY LUMINOSO
REF: SG0072V

ADOSADO
PALAZUELOS
DE ERESMA



EN ESQUINA.
3 PLANTAS
4 DORMITORIOS
SALON/CHIMENEA
JARDIN 140 M2
BARBACOA
REF: SG0068V

PISO
SAN CRISTOBAL



SEMINUEVO.
3 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA.
PISCINA COMUNITARIA
REF: SG0048V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

C/OBISPO QUESADA

- * 3 DORMITORIOS
- * COCINA AMUEBLADA
- * PARQUET
- * CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- * PERFECTO ESTADO

ESTUPENDA TERRAZA A C/OBISPO QUESADA

174.000 €
(29.000.000 PTS)

EL CARMEN, rehabilitado por completo, a estrenar, 3 dormitorios, tarima, puertas roble, halógenos, 2 armarios empotrados, para entrar a vivir Ref: PV-6.465

ZONA SAN AGUSTÍN, céntrico, 80 m2, 3 dormitorios, tarima, calefacción individual, cocina amueblada, 198.300 € Ref: PV-7.288

AGAPITO MARAZUELA, zona Cristo del Mercado, 3 dormitorios, parquet, escayola, recién pintado, todo amueblado, cocina equipada Ref: PV-7.280

PARQUE ROBLEDO, en perfecto estado, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada con electrodom., chimenea francesa, plaza de garaje Ref: PV-7.283

CASCO HISTÓRICO, reciente construcción, 2 dormitorios, baño y aseo, garaje, trastero, cocina amueblada, patio privado 34 m2, muy bonito Ref: PV-7.284

NUEVA SEGOVIA, amplio, 4 dormitorios con armario, 2 baños completos, cocina amueblada, escayola, plaza garaje, ascensor, buen estado Ref: PV-6.982

NUEVA SEGOVIA, piso muy mejorado, 7 años, 2 dormitorios, cocina amueblada, garaje y trastero, ascensor, gas natural, puerta blindada, parquet Ref: PV-6.888

EL CARMEN, 4 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, parquet, calefacción central, cocina amueblada, 2 terrazas, luminoso Ref: PV-7.091

SAN CRISTÓBAL, 80 m2, 3 dormitorios, 2 baños, mueble pladur en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio amueblado, garaje y trastero, piscina Ref: PV-6.999

OBISPO QUESADA, buen estado, 74 m2, 3 dormitorios, terraza, cocina amueblada con electrodom., tuberías nuevas, buen precio Ref: PV-7.216

SAN JOSÉ, 3 dormitorios, reformado todo, halógenos, doble ventana, puertas roble, calefacción individual y aire acondicionado, luminoso Ref: PV-7.085

SAN CRISTÓBAL, 70 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas cubiertas, parquet, calefacción individual, garaje, buen precio Ref: PV-6.912

C/AGAPITO MARAZUELA, 70 m2, 3 dormitorios, 4 armarios empotrados, parquet, escayola, contaventanas, cocina amueblada Ref: PV-7.031

LA LASTRILLA, pocos años, en perfecto estado, 2 terrazas, 2 dormitorios, cocina amueblada, armario empotrado, recién pintado, impecable Ref: PV-6.691

CASCO ANTIGUO, 170 m2, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón con vigas madera, tarima, cocina con office amueblada con electrodom, muy especial Ref: PV-7.088

LA LASTRILLA, pocos años construcción, 3 dormitorios, 2 baños completos, parquet, cocina amueblada con electrodom., piscina comunitaria, 207.350 € Ref: PV-7.179

SAN CRISTÓBAL, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodom., garaje, puertas pino, contraventanas, piscina y tenis Ref: PV-6.879

MIRASIERRA, 3 dormitorios, cocina amueblada, en muy buen estado, parquet, calefacción individual, muy luminoso Ref: PV-7.074

SANTA EULALIA, 3 dormitorios, puertas roble, parquet, climailit, cocina amueblada, calefacción central, poca comunidad, trastero, 179.403 € Ref: PV-6.961

NUEVA SEGOVIA, 126 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, trastero, calefacción individual gas natural, 2 terrazas, chimenea francesa Ref: PV-7.033

JUNTO PLAZA MAYOR, 140 m2, 5 dormitorios, para reformar, techos altos, grandes puertas, tarima, luminoso, 4 balcones, muy especial Ref: PV-6.739

SAN LORENZO, vivienda exterior, 4 dormitorios, luminoso, preciosas vistas, doble ventana, ideal para alquilar a estudiantes, parquet y gres Ref: PV-7.032

CTRA/VILLACASTÍN, reciente construcción, 103 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 3 armarios empotrados, cocina amueblada, ascensor, garaje, trastero Ref: PV-7.178

TABANERA, estudio en construcción, con plaza de garaje, piscina y jardín comunitarios, buen precio Ref: PV-6.455

ZONA PLAZA MAYOR, rehabilitación pocos años, 110 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada, tarima, vigas de madera, ascensor, muy especial Ref: PV-7.043

MADRONA, en buen estado, 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, calefacción individual, plaqueta, exterior, luminoso Ref: PV-6.926

MUERTE Y VIDA, Ático, con terraza tipo solarium, 1 dormitorio, recién reformado, bomba calor y aire acondicionado, terraza solarium 20 m2, céntrico Ref: PV-6.590

TABANERA, en construcción, entrega inmediata, 57 m2, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje cerrado, 126.957 € Ref: PV-7.102

PARQUE ROBLEDO, bajo con jardín privado, 2 dormitorios con armario empotrado, 2 baños, tarima, cocin amueblada con electrodom, pocos años Ref: PV-7.150

OBISPO QUESADA, Muy amplio, 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, calefacción central, cocina amueblada Ref: PV-6.195

INVIERTA
EN SEGOVIA
CON
SU VIVIENDA
RE/MAX Inmobiline

EN LA CIUDAD...



STA. EULALIA

ALFEREZ PROVISIONAL

VIA ROMA

CTRA. VILLACASTIN



O ALREDEDORES...

PALAZUELOS

SAN CRISTOBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

OTERO DE HERREROS

HONTANARES

LA LASTRILLA

VALVERDE

pisos y chalets

RE/MAX Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

921 41 30 09
Escultor Marinas 12



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

PISO en LA LASTRILLA
Seminuevo
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y Trastero
¡VISITELO!
8327

PISO en NUEVA SEGOVIA
3 Dormitorios
Muchas Mejoras
Garaje y trastero
Muy Soleado
¡¡¡ OCASION !!!
8323

PISO en BERNUY
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada
Zonas Comunes con
Piscina
¡¡ SEMINUEVO !!
8330

PISO en Construcción en ESPIRDO
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y trastero
Gran Calidad
¡¡ 163.000.-euros !!
8342

DUPLEX Seminuevo en SAN LORENZO
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
2 Terrazas Solarium
¡¡ INFORMESE !!
8367

APARTAMENTO en VALVERDE
2 Dormitorios
Zona Iglesia
¡¡ INFORMESE !!
8378

PISO en SAN MILLAN
4 Años de Construcción
4 Dormitorios, 3 Baños
Garaje y Trastero
Cocina Amueblada
Amplia Terraza
8310

PISO en Edificio Mercadona
180m. 4 Dormitorios
2 Salones, 2 Terrazas
Cocina y Baños Amueblados
¡¡ MUY LUMINOSO !!
¡¡ EXCELENTES CALIDADES !!
8316

DUPLEX CENTRICO
118m. Construidos
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje
EN CONSTRUCCIÓN
8349

PISO en SAN LORENZO
96m. con 3 Dormitorios
Baños Amueblados
Cocina Amueblada
¡2 Plazas de Garaje!
¡ZONAS COM.+PISCINA!
8400

PISO en SAN CRISTÓBAL
95m.
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y Trastero
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
8397

PISO en Construcción
99m.
en PALAZUELOS
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
¡JARDÍN DE 248m.!
8394

VIVIENDAS EXCLUSIVAS

Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo

DESDE 530.-€/mes

Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

Profesionales a su servicio



PRÓXIMA PROMOCIÓN DE CHALETS EN ORTIGOSA

ADOSADOS PAREADOS e INDIVIDUALES

Construcción rústica
MUY BUENAS CALIDADES

APÚNTESE A NUESTRA LISTA DE ESPERA

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS EN BERNUY



1 y 2 dormitorios
Trasteros y garajes
Facilidades de pago.

Infórmese sin compromiso
Desde 77.500 € + gastos

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

HONTANARES
Adosado de esquina de 132 m².
3 dorm., 2 baños. Jardín de 135 m². ¡A estrenar!

ESPIRDO
Últimos 2 bajos con 24 m² de patio c/u. 110 m²; 3 dorm., 2 baños. ¡PRÓXIMA entrega!

TORRECABALLEROS
Chalet de 300 m², 4 dorm., 4 baños. Porche de 100 m².
Garaje para dos coches.
¡Muy bonito!

TRESCASAS
Parcela urbana de 200 m² para chalet individual.
¡Pueblo con encanto!



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



SAN CRISTOBAL

Piso de 3 dormitorios.
Baño. Aseo. Garaje. Trastero. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.580.

ZONA EZEQUIEL GONZALEZ

Piso de 3 dormitorios.
Baño. Ascensor. Calefacción central. Ref. 1.682

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 6 dormitorios. 2 baños. 2 aseos. Garaje para 3 vehículos. Excelentes calidades. Buen precio. Ref. 1.765.

SAN RAFAEL

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Garaje amplio. Piscina y tenis comunitario. Buenas vistas. Excelente precio. Ref. 1.779.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡ PÍDENOS INFORMACIÓN !!

PROMOCIÓN ABADES

CHALET ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA
¡¡ PREGÚNTANOS !!

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJIO A - SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

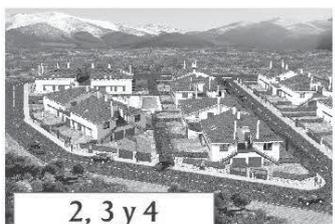
LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* PLANTA BAJA AMPLIO SALON COCINA - BAÑO TRASTERO - LAVADERO DORMITORIO-DESPACHO ASEO CALEF INDIV. GAS NATURAL

* SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - ASEO

Atico

VIVIENDAS INDIVIDUALES LA LOSA



2, 3 y 4 DORMITORIOS

TODAS CON JARDÍN PRIVADO PISCINA COMUNITARIA




A LOS PIES DE LA MUJER MUERTA JUNTO ACCESO AUTOPISTA

1ª, 2ª, 3ª y 4ª FASE VENDIDAS 5ª FASE A LA VENTA




VISITE LA VIVIENDA PILOTO



Coches, 13 Local Tlf. 921 44 55 56 www.atICODESEGOVIA.COM

MIGUEL TOVAR

MT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

GARAJES - NAVES OFICINAS ALQUILER - VENTA

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE 700 m2 CON UNA PARCELA DE 625 m2, CON PUENTE GRUA, OFICINA Y VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE, 800 m2, 700 m2 DE PARCELA, CON OFICINA, POSIBILIDAD DE ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE GARAJE EN LA ZONA DE LA CALLE DE SAN VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN LA CALLE SAN FRANCISCO, 114 m2, 3 DESPACHOS CON UNA SALA CENTRAL, ARMARIOS EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA EN CONDE SEPULVEDA, 56 m2, EXTERIOR

SE ALQUILA OFICINA EN LA CALLE REAL, 85m2, ACONDICIONADA.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS



EN BERNUY DE PORREROS 1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

Precioso chalet en Otero
Estilo rústico
2 dormitorios
Cocina amueblada
Trastero
Parcela de 400 m²
SEMINUEVO

ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO
1, 2, 3 dormitorios
Garaje y trastero
Piscina y parque infantil
¡¡BUEN PRECIO!!

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN TRECASCAS
Estilo rústico
Excelentes calidades
400 m² de parcela
¡¡PLANOS EN LA OFICINA!!

Magnífico chalé en HONTORIA
4 dormitorios
2 baños y aseo
Buhardilla y bodega con garaje
Jardín de 150 m²

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZ
921471474

BAR EN TRASPASO, La Granja, acondicionado para restaurante de comida rápida, en funcionamiento, completamente equipado.

LOCAL ALQUILER, La Granja, junto a la plaza, 120 m², para cualquier actividad.

PISO VENTA: La Lastrilla, 80 m², 2 dormitorios, cocina amueblada, garaje y piscina.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO", piso alquiler 3 dormitorios, NUEVO.

CHALET ALQUILER, en Robledo, pareado, 4 dormitorios, 500 m² de parcela, cocina amueblada.

PISO EN VENTA: La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, con garaje, piscina y tenis, muy buen estado.

RAMIREZ

CALIDAD C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO

La Primera emite 'Los novios de mi mujer'

Cine de barrio emite, a partir de las 18,00 horas, *Los novios de mi mujer*, protagonizada por Alfredo Landa y Esperanza Roy. Emilio Antunez y su esposa Charo, llegan a La Molina, dispuestos a pasar unas vacaciones. Pero Emilio pronto deberá regresar a Madrid para cerrar un importante negocio.



La actriz Helen Hunt.

'El doctor T y las mujeres', en Tele 5

A las 15,30 horas Telecinco emite *El doctor T y las mujeres*, dirigida por Robert Altman y protagonizada por Richard Gere y Helen Hunt. El Dr. Sullivan Travis es un prestigioso ginecólogo y un atractivo cuarentón. Esta combinación provoca auténticas peleas para conseguir una cita en su consulta.

'Cartelera' presenta el film 'Kun-Fu-Sion'

La Primera emite a partir de las 13,10 horas *Cartelera*. El habitual repaso semanal comienza con una comedia. Tras recibir buenas críticas en Estados Unidos tras su paso por Sundance, llega a las salas españolas *Kun-Fu-Sion*, una película donde las artes marciales y el humor grotesco se unen.

Antena 3 proyecta 'El retorno del Jedi'

Antena 3 emite a las 22,15 horas el sexto episodio de la saga de George Lucas, *La Guerra de las Galaxias: El retorno del Jedi*. Protagonizada por Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher y Billy Dee Williams, esta película comienza tras escapar a Han Solo de la guarida de Jabba The Hutt.

'La noche temática' descubre aspectos inéditos de Hitler

El programa emitirá el documental 'Adolf y Eva' en el que relatará la historia de amor del fñhrer con una joven alegre y simple con la que se casó 36 horas antes de suicidarse

• Además, el espacio se completará con el reportaje 'Los secretos del Reich' y la proyección del largometraje 'La solución final', dirigido por Frank Pierson.

OTR/PRESS / MADRID
Este sábado, la 2 de TVE emite, a las 00,00 horas, una nueva edición del espacio dirigido por Juan José Mardones, *La noche temática*, que bajo el título *Los secretos del Reich* descubrirá algunos aspectos inéditos de la vida y de la política genocida del fundador del III Reich, con motivo del 60 aniversario de la muerte de Adolf Hitler, uno de los dictadores más poderosos del siglo XX. Hitler transformó Alemania militarizando completamente su sociedad y llevó al país así como al resto del mundo a la II Guerra Mundial.

La mayor parte de Europa y el norte de África estuvieron bajo su dominio durante algún tiempo.

El programa ofrecerá la película de Frank Pierson, *La solución final*, protagonizada por Stanley Tucci, Kenneth Branagh, Colin Firth y Barnaby Kay. El 20 de junio de 1942, líderes del partido nazi y oficiales del ejército alemán mantuvieron una reunión secreta en las afueras de Berlín para planificar la llamada 'solución final' al problema de los judíos.



Eva y Adolf Hitler mantuvieron una dramática historia de amor durante más de 15 años. /TVE

El largometraje es una recreación histórica de la Conferencia de Wannsee, presidida por Reinhard Heydrich, general de las SS y máximo responsable de la seguridad del Tercer Reich.

Allí se decidió el exterminio de seis millones de personas, lo que se conocería como Holocausto. Esta entrega también emitirá el

documental *Adolf y Eva*, que cuenta la relación que mantuvieron durante dieciséis años el fñhrer y Eva Braun.

Adolf y Eva se casaron treinta y seis horas antes de que se quitaran la vida en el búnker de Berlín el 30 de abril de 1945. Se conocieron en 1929 y Eva, más joven que Hitler, era una mujer ale-

gre y simple que intentó suicidarse en dos ocasiones.

Pero que a pesar de ello continuó la relación afectiva hasta el final. Imágenes inéditas y los testimonios del mayordomo del fñhrer, así como de varios familiares de Eva, recuerdan cómo fue en realidad esta trágica historia de amor.

► EXPEDICIÓN

'Al filo de lo imposible desiste de alcanzar la cumbre del Makalu

EFE / MADRID
La expedición del Grupo Militar de Alta Montaña (GMAM) de Jaca (Huesca) y del programa televisivo *Al filo de lo imposible* ha desistido de alcanzar la cumbre del Makalu, en el Himalaya, debido a las malas condiciones meteorológicas.

El jueves regresaron al campamento base todos los componentes de la expedición y ahora sólo queda emprender viaje a Katmandú, antes de regresar a España.

Las fuertes rachas de viento, que han llegado a superar los 100 kilómetros por hora, obligaron a dar la vuelta a los seis montañeros que permanecían en el campo III, tras una noche en la que temieron que el campamento saliera volando.

Según manifiestan los expedicionarios, su moral está por los suelos, ya que para el equipo de *Al filo de lo imposible* supone el segundo intento de escalar la cumbre del Makalu y para el del GMAM es la tercera vez que se ven obligados a abandonar en un ocho mil, tras las retiradas en las cumbres del Dhaulagiri y el Manaslu.

Ninguno de estos montes ha podido ser ascendido por ningún equipo en esta temporada todavía debido a las difíciles condiciones climáticas que han reinado hasta ahora. Para el equipo de *Al filo de lo imposible* ha sido un duro traspies.



LO TIENES TODO

12:30H/ PELOTA MANO
13:30H/ PREMIOS DE ESTADISTICA

HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

MÚSICA

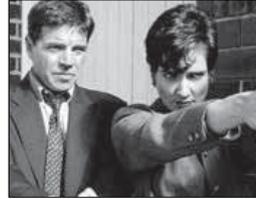


Canal + nos trae en directo a Amaral

Comenzaron como Eva y Juan, dos músicos de Zaragoza que conquistaban a sus paisanos con letras cuidadas, guitarras potentes, una voz cautivadora y un directo impresionante. Varios años después, Canal + nos brinda una excelente oportunidad para disfrutar de su música en directo a través de la emisión del concierto de Madrid.

CANAL +. PROXIMAMENTE

SERIE, EN CANAL 4



Water Rats en Castilla y León

En el aparentemente idílico puerto de Sidney, la Policía Marítima será la encargada de poner orden y detener a los malhechores bajo el lema de "si está en el agua es nuestro".

CANAL 4. 19.30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:00 EURONEWS	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	07:00 MTV MÚSICA: Todos los éxitos nacionales e internacionales a través de los mejores video clips y las entrevistas a los músicos más destacados.	06:30 ALIAS <i>La huida</i>
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: -¿Qué hay de nuevo Scooby Doo? -Looney Tunes -Los Picapietra	07:30 U.N.E.D. 08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 09:30 AGROSFERA 10:30 EN OTRAS PALABRAS 11:00 PARLAMENTO 12:00 EL CONCIERTAZO 12:30 MUCHOVIAJE 13:00 TENDIDO CERO 13:30 ESTADIO 2	06:30 TIERRAS ALTAS <i>Mundos aparte</i> Serie 07:15 MEGATRIX Espacio infantil que incluye nuevos capítulos de las series favoritas de los pequeños. Hoy: -Power Ranger Time Force -Hombre lobo en campus -Zipi y Zape -Supernenas -Bob Esponja -Alex Mac -Sabrina -Art Attack -Malcolm -El príncipe de Bel Air	09:00 DIBUJOS ANIMADOS: Como cada sábado, empieza el fin de semana con buen pie disfrutando de las aventuras de Jat, Ojos de Gato, Attacker y Azuki. 12:25 PELOTA A MANO 13:30 IV PREMIOS DE ESTADÍSTICA 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 TIEMPO DE VIAJAR 15:55 ABDUCIDOS: Último episodio de esta exitosa serie de ciencia ficción producida por Steven Spielberg que narra las emotivas historias de las	07:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELSKY Espacio infantil 07:30 BIRLOKUS KLUB Espacio infantil que incluye las series de animación: -One Piece -Medabots -Los padrinos mágicos -Tortugas Ninja 09:30 EMBRUJADAS <i>La muerte se lleva a un ángel blanco</i> Serie 10:30 CAZATESOROS 11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
09:05 ZON@DISNEY Espacio infantil. Incluye las series de animación: -House of mouse -Kim Possible -Lilo & Stitch -La banda del patio	13:00 MÚSICAUNO Espacio musical			
13:10 CARTELERA				

Necesitamos tu Sangre

VENTE A DONAR

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio culinario	14:30 CORAZÓN, CORAZÓN	15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva.	15:55 EL TIEMPO Espacio de previsión meteorológica para las próximas horas	16:00 SESIÓN DE TARDE <i>El hijo de la evolución.</i> EEUU. 1999. Dirección: Jeffrey Reiner. Intérpretes: Kevin Olin, Taylor Nichols, Heidi Swedberg.	18:00 CINE DE BARRIO Incluye el largometraje: <i>Los novios de mi mujer.</i> España. 1972. Dirección: Ramón Fernández. Intérpretes: Alfredo Landa, Esperanza Roy, Jaime de Mora y Aragón.	13:00 LA BATIDORA Programa de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las distintas cadenas	14:00 LOS SIMPSON <i>El furioso Abe Simpson</i> <i>Mucho Apu y pocas nueces</i> Serie de animación creada por el estadounidense Matt Groening para todo tipo de públicos.	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye el deporte y la previsión meteorológica.	15:45 MULTICINE 15:45 <i>-Juego de seducción.</i> Canadá/EEUU. 2005. Dirección: Norma Bailey. Intérpretes: Paul Michael Glaser, Colin Ferguson, Claudette Mink. 18:05 <i>-Vivir con miedo.</i> EEUU. 2001. Dirección: Martin Kitrosser. Intérpretes: William R. Moses, Marcia Cross, Daniel Quinn.	17:10 MÁS QUE COCHES: Todo el mundo del motor durante media hora en este programa semanal. Descubre los nuevos diseños y las más prestigiosas marcas del mercado. 17:45 CINE: La furiosa Harris se va a París. 19:15 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador. 19:30 WATER RATS: LA LEY DE LA BAHÍA. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición. 21:00 LO MEJOR DE LA SEMANA: El mejor resumen de los momentos más divertidos e importantes de los programas e informativos de esta cadena en la última semana. 21:30 ABDUCIDOS: 22:30 CINE ACCIÓN: La tregua Hermoso y estremecedor testimonio del infierno de Auschwitz con un magistral John Turturro. 00:05 CINE: Principal sospechoso 01:30 MÁS QUE COCHES 02:05 MTV MÚSICA: Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional en las pistas de baile.	12:45 DECOGARDEN Presentado por Antxine Olanó	13:30 WALKER <i>Supervivencia</i> Serie	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica.	15:30 CINE ON <i>Dr. T y las mujeres.</i> EEUU. 2000. Dirección: Robert Altman. Intérpretes: Richard Gere, Helen Hunt, Laura Dern, Farra Fawcett, Liv Ullmann.	18:00 LA HORA DE LOS CORAZONES SOLITARIOS Concurso presentado por Óscar Martínez	19:55 I LOVE ZAPPING
--	-------------------------------	--	--	---	--	--	---	---	---	---	---	--	--	--	--	-----------------------------

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentado por Helena Resano y David Cantero. Incluye un resumen de la información deportiva de la mano de Sergio Sauca.	21:25 EL TIEMPO	21:30 FÚTBOL SELECCIÓN ABSOLUTA Retransmisión del encuentro que enfrenta a los equipos: España-Lituania En directo desde el Estadio de Mestalla de Valencia	23:30 LA PRIMERA NOCHE	02:30 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie norteamericana protagonizada por David Hasselhoff, Parker Stevenson y Shawn Weatherly, entre otros	03:30 CANAL 24 HORAS	06:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 07:55 PALABRA DE VIDA 08:00 TRIS, TRAS Y VERÁS 11:05 GRANDES HEROES Y LEYENDAS DE LA BIBLIA 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:06 LOS 100 DE LA CIEN 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 NUUESTRO ASOMBROSO MUNDO 16:30 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO 17:15 CHARLOT (R) 17:35 DIBUJOS WARNER 19:00 PANTALLA GRANDE 20:00 LA SEMANA 20:30 CORTO PERO INTENSO 21:10 CRÓNICAS DE UN PUEBLO 22:00 ALA.....DINA 22:30 CURRO JIMÉNEZ 23:30 TE PUEDE PASAR A TI 00:10 CINE DE NOCHE 02:00 PALABRA DE VIDA	20:05 AHORA Magazine que repasa la actualidad semanal de la crónica social a través de ácidos reportajes. Presentado por Cristina Saavedra.	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada. Incluye información meteorológica y deportiva.	21:30 PELOPICOPATA Espacio en el que las mascotas son las protagonistas presentado por Jaime Boreas	22:00 CINEMA-TRIX <i>Star Wars episodio VI: el retorno del Jedi</i>	01:00 CINE DE IMPACTO 02:15 CINE <i>El exorcista 3</i> 04:05 TELEVENTA	11:00 TELESERIE "LA JUNGLA PODEROSA" 11:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ÁNGEL" 12:00 DEPORTE DE AVENTURA 12:30 DOU PLAY 13:00 EUROPA AL DIA 13:30 A PEDIR DE BOCA 14:00 LA SEMANA EN SEGOVIA 14:30 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN 15:00 TELEDEPORTES SEGOVIA 15:30 OFICIOS PERDIDOS 16:00 TELESERIE "MOWGLI" 16:30 DOCUMENTAL AVENTURAS VIDAS SALVAJES 17:30 TERRITORIO ACB 18:30 TELESERIE COMPAÑEROS 20:00 CASTILLA LEÓN EXPORTA 20:30 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA 21:00 A CABALLO 21:30 LA SEMANA EN SEGOVIA 22:00 REVISTA ONO 22:30 T. FIN DE SEMANA 23:00 POLICIAS 0:00 CINE. UN ANGEL PARA MAY	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO 21:30 SALSA ROSA EXPRESS Presentado por Santiago Acosta	22:00 SALSA ROSA Espacio de sociedad con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro y demás temas de interés. Presentado por Santiago Acosta.	02:20 EN CONCIERTO Espacio en el que se emite la grabación de un concierto de los grupos más interesantes del panorama musical	02:50 INFOCOMERCIALES	04:50 MADRUGADA DE CINE <i>Muertos de risa.</i> España. 1999. Dirección: Álex de la Iglesia. Intérpretes: Santiago Segura, Gran
--	------------------------	--	-------------------------------	---	-----------------------------	--	---	---	---	---	--	---	---	--	--	------------------------------	---



Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amenasegovia@emasmas.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56

Pásate

a contrato Amena y pasa de pagar más



NOKIA 6020
0 €
Si traes tu número de otro operador y lo das de alta con cualquier contrato Amena

amena auna
distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena

CANAL + **TELEMADRID**

<p>07:05 CINE <i>Quando éramos soldados</i>. EEUU. 2002. Dirección: Randall Wallace. Intérpretes: Mel Gibson, Madeleine Stowe, Greg Kinnear, Sam Elliot, Chris Klein, Keri Russell, Barry Pepper. El domingo 14 de noviembre de 1965, el teniente coronel Hal Moore y sus jóvenes soldados aterrizaron en una región de Vietnam, conocida como el Valle de la Muerte, donde se vieron rodeados por más de dos mil soldados enemigos. La batalla que tuvo lugar fue una de las más feroces de la historia de Estados Unidos.</p> <p>09:30 NBA + Finales de conferencia</p> <p>12:30 DEL 40 AL 1</p>	<p>07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS</p> <p>08:15 REN Y STIMPY Serie de animación</p> <p>09:05 CYBERCLUB Los espectadores más jóvenes tienen su club en este espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocko Alicates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye las siguientes series de dibujos animados: -Doraemon -Cazadores de misterios -Kochikame</p> <p>10:55 COSAS DE CASA Serie</p> <p>11:55 EN PLENO MADRID</p> <p>12:50 ¿QUÉ COMEMOS HOY?</p>
---	---

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

<p>13:30 + TE VALE XXL</p> <p>14:30 DEPORTE 100%</p> <p>14:55 NOTICIAS CNN+</p> <p>15:05 ZAP, ZAP, ZAPIN; SÓLO HUMOR</p> <p>15:30 CINE <i>La liga de los hombres extraordinarios</i></p> <p>17:18 CINE <i>X-Men 2</i></p> <p>19:26 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Un espía entre osos</i></p> <p>20:18 CUADERNOS DE RODAJE <i>Danny the dog</i></p> <p>20:30 TELESERIE Frasier</p> <p>21:30 NOTICIAS CNN+</p> <p>22:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL</p> <p>22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL + Scrubs</p> <p>22:52 NOCHE DE SERIES EN CANAL + Joan de Arcadia <i>La muerte no es cualquier cosa</i></p> <p>23:40 CINE <i>Enemigos. Ecks contra Server</i></p> <p>01:08 CINE <i>Relaciones confidenciales</i></p> <p>02:44 CINE</p>	<p>Con el cocinero Juan Pozuelo</p> <p>14:00 TELENOTICIAS Presentan: Javier Díez y Beatriz Pino</p> <p>15:00 DEPORTES Espacio de deportes presentado por Juanma Cueto</p> <p>15:20 LA NUESTRA Magazine con las últimas novedades de Telemadrid</p> <p>15:30 CINE DE TARDE <i>Un pueblo llamado Dante's Peak</i>. EEUU. 1997. 103 minutos. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Linda Hamilton, Pierce Brosnan.</p> <p>17:50 AVANCE INFORMATIVO Espacio informativo</p> <p>18:10 CINE: UNA COMEDIA <i>Temblores</i>. EEUU. 1989. 91 minutos. Dirección: Ron Underwood. Intérpretes: Kevin Bacon, Fred Ward.</p> <p>20:30 TELENOTICIAS</p> <p>21:00 ESPECIAL INFORMATIVO</p> <p>21:30 CINE: UNA COMEDIA <i>La cena de los idiotas</i></p> <p>23:20 CINE DE PRIMERA <i>El tren de la muerte</i></p>
---	--

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

<p>04:38 CINE <i>El agente de la condicional</i></p> <p>06:09 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Visión salvaje: cámaras en el aire</i> Serie documental</p>	<p>01:15 CINE SALA DE MADRUGADA <i>Conflicto de juventud</i></p> <p>03:05 DOCUMENTAL <i>Vivir más de cien años</i></p> <p>04:00 DOCUMENTAL <i>Velocidad terminal</i></p> <p>04:30 PROGRAMACIÓN LA OTRA</p>
--	--

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Antena 3 22:00

EL RETORNO DEL JEDI
★★★

Título original: "Return of the Jedi". EEUU. 1982. Dirección: Richard Marquand. Intérpretes: Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, James Earl Jones. 126 m.



Una escena del filme de Richard Marquand.

Que la fuerza os acompañe

Los comandantes rebeldes planean su próximo ataque contra el malvado Imperio Galáctico. Por primera vez todas las naves de guerra de la flota de los rebeldes se están agrupando para formar una sola armada gigante para luchar contra la reconstruida Estrella de la Muerte. Tercera entrega de 'La guerra de las galaxias', que mejora los efectos especiales de las dos anteriores. Así concluyen todas las intrigas de este culebrón galáctico con padres y hermanos que descubren parentescos.

<p style="text-align: center; font-size: small;">Tele 5 15:30</p> <p style="text-align: center;">DR. T Y LAS MUJERES ★</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">Título original: "Dr. T and the Women". EEUU. 2000. Dirección: Robert Altman. Intérpretes: Richard Gere, Helen Hunt, Farrah Fawcett, Kate Hudson, Liv Taylor, Shelley Long. 116 m.</p> <p>El Dr. Travis es un prestigioso ginecólogo y atractivo cuarentón. Esta combinación irresistible provoca auténticas peleas a la hora de conseguir una cita en su consulta. Lleva una vida normal: trabaja, adora a su mujer y a sus dos hijas, juega al golf cada semana y cientos de mujeres le adoran. Pero su vida está a punto de dar un giro de 180 grados. Filme coral de Robert Altman en el que se deja ver la maestría del director en su mezcla de personajes e historias, que marca su particular cinematografía. No pasa desapercibido el trabajo de las mujeres, tan protagonistas como el propio médico, entre las que se encuentran la genial Helen Hunt, Farrah Fawcett, Kate Hudson y Liv Taylor.</p>	<p style="text-align: center; font-size: small;">Canal + 15:30</p> <p style="text-align: center;">LA LIGA DE LOS HOMBRES EXTRAORDINARIOS ★</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">Título original: "The League of Extraordinary Gentlemen". EEUU. 2003. Dirección: Stephen Norrington. Intérpretes: Sean Connery, Maseuruddin Shah, Peta Wilson, Stuart Townsend. 106 m.</p> <p>Londres, 1899. La tecnología, llevada a su lado más extremo por una mente endiablada, está a punto de enfrentar a las naciones del mundo. Para luchar contra lo inimaginable, el gobierno británico contará con la ayuda de un grupo de superhombres como única alternativa a la destrucción total. Allan Quatermain, el mayor aventurero del mundo, encabeza la Liga de Hombres Extraordinarios, compuesta por la vampiresa Mina Harker, el capitán Nemo, el hombre invisible Rodney Skinner, el agente secreto norteamericano Tom Sawyer, el enigmático Dorian Gray y el Dr. Jekyll con su reverso tenebroso, Mr. Hyde.</p>
--	--

TVE 1 16:00

EL HIJO DE LA EVOLUCIÓN
★

Título original: "Evolution's Child". EEUU. 1999. Dirección: Jeffrey Reiner. Intérpretes: Kevin Olin, Taylor Nichols, Heidi Swedberg, Susan Gibney. 87 m.

Aparece bajo el cielo de los Alpes el cuerpo de un hombre que vivió hace tres mil años. Los científicos extraen una muestra de su esperma para estudiar su ADN. Por error, es utilizado para inseminar artificialmente a una mujer. El médico de la operación no se atreve a confesárselo a los padres. Al final, el niño que comienza a vivir parece completamente normal. Telefilme científico con un argumento algo tosco y con pocos alicientes.

Antena 3 18:05

VIVIR CON MIEDO
★

Título original: "Living in Fear". EEUU. 2001. Dirección: Martin Kitrosser. Intérpretes: William R. Moses, Marcia Cross, Daniel Quinn. 85 m.

Han pasado 20 años desde que su primera esposa falleciera en un extraño accidente. Desde entonces Jack no había vuelto a ver a su padre, un hombre severo que no manifestó demasiado afecto por su hijo. Con motivo de su reciente muerte, Jack regresa con su actual esposa, la bella Rebecca, a su pueblo natal, hospedándose en la casa de su infancia hasta que se procede a la lectura del testamento. Sorprendentemente, Jack es nombrado único heredero de todos sus bienes despertando la ira de aquellos que acompañaron a su padre en los últimos años de su vida.

LA 2 00:15

LA SOLUCIÓN FINAL
★★★

Título original: "Conspiracy". EEUU. 2001. Dirección: Frank Pierson. Intérpretes: Kenneth Branagh, Stanley Tucci, Colin Firth, Jonathan Coy. 91 m.

En el invierno de 1942 se celebró la Conferencia de Wannsee en un palacete cercano a Berlín en la que un grupo de juristas, funcionarios y miembros de las SS debatían el modo de poner en práctica la solución final al tema judío: el holocausto.

LA 2 02:00

SOLDADO AZUL
★

Título original: "Soldier Blue". EEUU. 1970. Dirección: Ralph Nelson. Intérpretes: Peter Strauss, Candice Bergen, Donald Pleasence, John Anderson. 89 m.

Un pagador del ejército y su escolta son atacados por los indios y sólo quedan dos supervivientes: Cresta Lee y el soldado Johnny. Ambos vivirán una odisea para llegar a Fuerte Reunión y serán testigos del exterminio del pueblo cheyenne por las tropas del coronel Ibradson.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

PROMOCIÓN: en VALVERDE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

28 VIVIENDAS

ugarte®

- GARAJE y TRASTERO
- Parquet, carp. roble, Climallit, etc.
- BUENA SITUACIÓN
- CÓMODA FORMA DE PAGO

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

Alcaldesa por unos días

M.C.H.
Segovia

Convertirse en la Alcaldesa de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro ha generado una mezcla de sentimientos en la joven María del Mar Lázaro, una segoviana de 21 años, representante del barrio de San José, cuyo objetivo ahora es disfrutar de cada uno de los actos programados durante esos días.

Reconoce que con anterioridad no había vivido los eventos con 'demasiada intensidad' aunque siempre ha participado en las actividades dedicadas a los jóvenes, como los conciertos, y en las citas taurinas. Aún está sorprendida por su elección aseguró que llevará la montera con orgullo ya que, dijo, "es un honor para mí ser la Alcaldesa de las fiestas".

Su única experiencia como 'reina' la vivió hace meses en las fiestas de su barrio, unas jornadas que definió como "muy especiales y entrañables". También lo piensan así sus padres que no ocultan el orgullo de que su hija, por unos días, sea la Alcaldesa de Segovia.

Tras ser elegida el pasado jueves, el siguiente acto al que está convocada tendrán

María del Mar Lázaro portará la montera en las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro 2005



La joven confesó sentirse nerviosa al pensar en los primeros actos

a elegir: 'Yo voté a Patricia, de El Salvador', confesó la joven.

El resultado de la elección se dio a conocer en el Salón de Plenos: "los periodistas empezaron a hablar conmigo y me puse muy nerviosa", bromeó.

María del Mar vivirá días de gran intensidad con el resto de las damas. Por barrios la representante de Fuentesmilanos es Verónica Marazuela; Elisabet Velasco Otero, de Zamarramala; Tamara Páez Coca del Cristo del Mercado; Patricia Canelada Suárez, de El Salvador; Virginia María González Yoldi, de Santo Tomás; Ángela Rodríguez Subtil de 'El Palo-Mirasieira'; Laura Mateanz Martín de Nueva Segovia; Isable Galindo Aparicio de La Albuera; Cristina Nieto Rodríguez, de San Andrés; Rebeca Rodríguez Díez, de Santa Eulalia; Adoración Martínez Vindel, de San Marcos; Raquel Herraz Minguela de San Lorenzo mientras que la representante de las personas mayores es María Henar Sánchez Magdaleno.

"Estoy segura de que lo vamos a pasar fenomenal juntas y que esta experiencia hará que nos convirtamos en grandes amigas", subrayó la joven.

lugar el día 15 de junio: "No puedo evitar sentir nervios", confesó la joven que quiso animar a todos los segovianos a involucrarse en unas fiestas que, en ocasiones, no cuentan con la participación suficiente de los ciudadanos: "Lo más normal es que ahora anime a la gente pero considero que los jóvenes tendrán

que participar más en las fiestas de su ciudad".

María del Mar Lázaro fue elegida entre todas las representantes de los barrios. El jueves quedaron para compartir una merienda y conocerse un poco mejor; después, en el Ayuntamiento, se reunieron en la Sala de la Chimenea donde procedieron

LA ÚLTIMA

ANTINIO PÉREZ HENARES

Amor en tiempos de cólera

EN AQUELLOS DÍAS DE VINO y rosas de la pubertad democrática, cuando la política se vivía con generosidad y con mayúsculas, no eran raros los amoríos por el Congreso. Eran aquellos tiempos en que la rosa socialista aún andaba por capullo, los comunistas aún tenían puño, la derecha se bautizaba con fe de converso y alegría de catecúmeno en el Jordán de las libertades y el talante no era un arma política sino una manera de ser de muchos que compartían la ilusión de la sociedad por el futuro y se creían a España. Eran tiempos, digo, en que el insulto no tenía la exclusividad de la relación entre los escaños contrarios sino que, hasta de vez en cuando, cruzaba alguna cita clandestina y alguna mirada cómplice entre amantes. Eran días, recuerdo también, en los que para filtrar a la prensa, algunos no utilizaban jefe de prensa sino almohada.

Claro es que entonces se dejaba fumar en el Hemiciclo, los del 'tendido del 8' hasta se encendieron un porro, y el untuoso Peces Barba aún no había llegado a oprimir el Reglamento, purpurar el tergalillo, rodearse de maceros y cerrar el bar, la 'Venta del Cojo', que abrió Romañones para conspirar a gusto y a la vista. Peces Barba, ahora dedicado a divorciar víctimas, fue entonces el encargado de agostar aquellos aires primaverales y de enterrar aquellos ardores juveniles que quedaron sepultados por la mayoría absoluta. Y después, ya saben, fueron otros tiempos hasta llegar a éstos, que ya duran demasiado, de la cólera.

Por eso, que se amen un diputado del PP, con pedigrí de la FAES aznarista, y una diputada del PSOE, con raza del PSC maragaliano, le hace a uno creer aún en que los políticos pertenecen todavía a la raza humana. Se aman y se casan aunque no se voten, aunque, después de haberse quedado prendados el uno del otro, hubieran de seguir la disciplina de partido y hacerlo en contra del que desde la tribuna le acababa de robar el corazón. ¡Pero el voto no! Todo te lo doy, menos el voto, se habrán dicho en su primera noche de pasión.

Los montesos y los capuleto, aparentemente y haciendo ostentación de educada tolerancia, les han dado a esta Julieta y a este Romeo toda una retahíla de bendiciones muy estudiadas. Que no se fíen. Estarán marcados para siempre por la sospecha y la envidia de un sistema que no permite tener otra ansia que el poder, ni devoción más alta que las siglas del partido. No saben, pero es maravilloso que lo ignoren, lo peligroso que es amarse en tiempos de cólera.

INMOBILIARIA
MANSINO

En Mansino Inmobiliaria garantizamos nuestros servicios, siendo líderes en el mercado inmobiliario

921 44 30 31 - www.mansino.com

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titirididos a partir del martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Polígono Industrial El Cerro